

**Markovci**  
Dvorana blizu realizacije  
**Stran 5**

**Ormož**  
Družba Jeruzalem VVS v novih rokah  
**Stran 6**

**Denacionalizacija**  
Milijoni evrov za odškodnine  
**Stran 7**



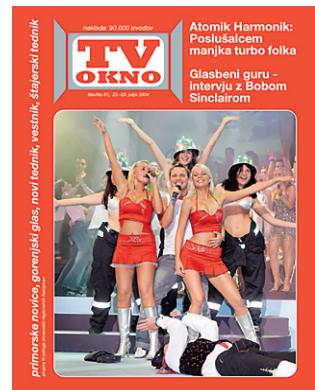
**Kmetijstvo**  
Konec slovenske pšenice?  
**Stran 11**



**Reportaža**  
Piše se Posočje 2004  
**Stran 14**



**Nogomet**  
Kumho Drava zmagovalec  
**Stran 25**



**Ptuj • Puhov most**

## Preko Puhovega mostu v letu 2006

Na natečaj za idejno rešitev Puhovega mostu na Ptaju je prišlo pet rešitev, ki so po oceni komisije, ki jo je vodil ptujski župan dr. Stefan Celan in v kateri so bili podpredsednik DARS-a Jožef Zimšek, prof. dr. Milenko Pržulj, Abdon Peklaj, mag. Alenka Polutnik, Nande Korpnik, Goran Humar, Herbert Glavič in Tomaž Pliberšek, vse dobre. Nagradni sklad je znašal 8 milijonov 450 tisoč tolarjev.



Foto: Črtomir Goznik

Ptuj bo dobil še četrti most, Puhov most.

Prvo nagrado je prejel Ponting Maribor, podelili so še dve drugi nagradi, eno tretjo, od kupili pa so tudi peto idejno rešitev. Vse makete in idejne rešitve novega ptujskega mostu bodo razstavili na priznosteni razstavi v Miheličevi galeriji na Ptaju v sklopu praznika mestne občine Ptuj. Na natečaju sta s po dvema rešitvama sodelovala Ponting in Gradiš ter Kobiro Maribor.

Izbrani most je dolg 430 metrov, 18 metrov širok, ima dva vozna pasova ter ločena pasova za pešce in kolesarje. Zasnovan je po posebnih tehnologijah. Avtorji idejne rešitve za novi ptujski most so Marjan Pipenbauer, Peter Gabrijelčič in Viktor Markelj. Mestna občina Ptuj je svoje naloge pri gradnji novega mostu v celoti izpolnila, sedaj je na poti DARS, ki mora razpisati natečaj za izvajalca del. Puhov most naj

bi bil v idealnih razmerah zgrajen do konca leta 2005, zagotovo pa v letu 2006. Mesto Ptuj ima trenutno tri mostove čez Dravo, železniškega, most za pešce in kolesarje ter samo en cestni most, zato bo izjemnega pomena prometna pridobitev četrti most oziroma južna mestna vpadnica z mostom preko Drave, ki pomeni obvoz mestnega centra ter navezavo na bodočo hitro cesto Hajdina-Ormož in na bodočo avtocesto Maribor-Gruškovje.

Prečkanje jezera je predvideno približno 650 metrov pod železniškim mostom ali približno en kilometer od peš mosta med obema obstoječima daljnovidoma. Južna mestna vpadnica od krožišča Perutnina teče preko kmetijskih površin v smeri zahoda in jezero prečka v izraziti desni sredini. Zgodovina Ptua je tudi zgodovina ptujskih mostov, saj je nenačadno mesto nastalo prav zaradi rimskega mostišča.

MG



Foto: Črtomir Goznik  
V okviru Tenzorjeve mednarodne likovne kolonije (Art Stays) na Ptaju iščejo umetniški navdih mladi umetniki iz Italije, Poljske, Španije, Slovenije, Hrvatske ter Srbije in Črne gore.

**Ptuj • Komorniki spet doma**

## Drugi na tekmovanju v Pawel Riverju

**V ponedeljek so se s turneje po Kanadi in Združenih državah Amerike vrnili pevci Komornega moškega zbora iz Ptuja, ki ga vodi Franc Lačen.**



Foto: FL  
Komorni zbor Ptuj na koncertu zmagovalcev v Kanadi.

V Pawel Riverju, mestu, ki leži 150 kilometrov severno od Vancouvera, so se udeležili prestižnega pevskega tekmovanja, ki ga vsako drugo leto (tokrat že enajstič) organizira Akademija za glasbo, ki deluje v tem kanadskem mestu. Ptujski pevci so se pomerili v treh pevskih kategorijah in so v kategoriji istozvočnih zborov (moški in ženski) osvojili drugo mesto, oziroma drugo nagrado, ter nastopili ob koncu tekmovanja na zaključnem koncertu zmagovalcev.

V Pawel Riverju so ptujski pevci nastopili kar enajstkrat, pri čemer so pri publiku poželi izredno navdušenje. To meste-

ce, malce večje od Ptuja, živi za petje, vsi koncerti so bili nabito polni, šlo pa je tudi za dvorane, kjer se običajno igra hokej. Organizatorji so uspeli poskrbeti za ustrezno akustiko.

Naslednji del svoje turneje so ptujski pevci posvetili sredu s Slovenci v Clevelandu (USA), Toronto ter Hamiltonu, ki je bilo zelo prisrčno, predvsem pa koncertno, pevsko povezano.

Več o pevski turneji Komornega pevskega zbora po Kanadi in Združenih državah Amerike bomo napisali v eni od naslednjih številki Štajerskega tednika.

FI

**Zaužijte Dolgo vročo poletje**

**Termalni Park**  
Terme Ptuj

RADIOPTUJ 89,8-98,2-104,3
Stajerski TEDNIK

**Doma in po svetu****Zahetvana analiza obnove objektov**

**Ljubljana/Bovec** - Odzvi objektov po potresu v Posočju 12. julija so glede na lokalno velike potresne sile na objekte pričakovani, pomembna pa je tudi ugotovitev, da so se objekti, sanirani po velikonočnem potresu leta 1998, na potres odzvali bistveno bolje kot nesanirani, so sporočili z ministrstva za okolje, prostor in energijo. Ker pa so bili v zadnjem potresu nekateri izmed že saniranih objektov kljub temu poškodovani, je minister za okolje, prostor in energijo Janez Kopač zahteval natančnejšo analizo vseh faz obnove šestih poškodovanih objektov, in sicer projektiiranje, izvedbo in nadzor nad izvedbo. Ministrstvo namreč študije za takšne objekte naročiti pri neodvisnih institucijah, odgovorni za morebitno strokovno slabo opravljeno delo pa bodo po ministrovih zagotovilih v skladu s predpisi odgovarjali za svoje delo.

**Po novem sodniški pomočniki**

**Ljubljana** - V veljavu je stopila novela zakona o sodiščih, ki vpljuje sodniške pomočnike. Ti bodo pomagali sodnikom in jih razbremenili "nesodniškega dela". S tem naj bi povečali učinkovitost sodnikov in prispevali tudi k odpravi sodnih zaostankov. Poleg tega novela zakona uvaja pravna sredstva za varstvo pravice do sojenja v razumem roku.

**Poenostavljanje postopkov**

**Ljubljana** - Novela zakona o splošnem upravnem postopku, ki je začela veljati v torku, sledi zlasti ciljem reforme javne uprave, med drugim usmerjenosti javne uprave k uporabniku, izboljšanju kakovosti in dostopnosti informacij o upravnih storitvah ter poenostavljanju postopkov. Novela se začne uporabljati s 1. januarjem prihodnje leta.

**Nadzor nad orožjem**

**Ljubljana** - V veljavu je v torku stopila novela zakona o orožju, ki je bil sprejet junija 2000. V noveli je dodano novo poglavje, ki ureja prenos, vnos in iznos orožja ali streliva čez državno mejo. Eden od namenov novele zakona pa je uskladitev z direktivo EU, ki ureja nadzor nad nabavo in posestjo civilnega orožja.

**Na nadškofijo prenesli 8100 ha površin**

**Ljubljana** - Predstavniki ljubljanske nadškofije so zadowoljni s prenosom več kot 8100 hektarjev gozdov in zemljišč v Zgornji Savinjski dolini v začasno upravljanje nadškofije. Po njihovem mnenju namreč "reševanje dolgorajnih odprtih vprašanj kaže na to, da živimo v pravni državi, ki spoštuje sprejete zakone", so sporočili iz ljubljanske nadškofije, kjer še zagotavljajo, da bodo spoštovali načela dobrega in odgovornega oskrbnika zemljišč in gozdov. Gre za tiste gozdove, za katere je možirska upravna enota že izdala odločbe o denacionalizaciji, a te še niso pravnomočne.

**J. Borrello predsednik EP**

**Strasbourg** - Evropski parlament je na ustanovnem zasedanju za svojega novega predsednika izvolil španskega socialističnega poslanca Josepa Borrella. Evropski poslanci iz Slovenije so na volitvah glasovali skladno s stališči, ki so jih zavzele politične skupine, katerih člani so Mojca Drčar Murko in Jelko Kacin sta, kot sta povedala, podprla kandidata Zveze liberalcev in demokratov za Evropo (ALDE) Bronislava Geremeka, širje poslanci iz družine Evropske ljudske stranke (EPP) in Borut Pavor, poslanec v Stranki evropskih socialistov (PES), pa so glasovali za Borrella.

**Program za razvoj podeželja**

**Bruselj** - Odbor za kmetijske strukture in razvoj podeželja (odbor STAR) je podal pozitivno mnenje o slovenskem Programu za razvoj podeželja (PRP), so sporočili na Evropski komisiji. Program za obdobje od začetka 2004 do izteka 2006 je v celoti vreden 353,1 milijona evrov. Iz proračuna EU bo za izvajanje namenjenih 281,6 milijona evrov, ostalo pa bo primaknila Slovenija. Program vključuje vrsto ukrepov za razvoj podeželja, oblikovanih v skladu s potrebami slovenskih podeželskih območij, njegov cilj pa je ublažiti razlike v donosnosti kmetij na območjih z omejenimi možnostmi, ki izhajajo iz naravnih pogojev, izboljšati neugodno starostno strukturo kmetov ter zagotoviti, da se obdelovanje zemlje do zadowoljive mere opravlja v skladu z načeli dobre kmetijske prakse.

**Seksualni škandal v semenišču**

**Vatikan** - Papež Janez Pavel II. je avstrijskega škofa Klause Keunga iz Feldkircha imenoval za posebnega preiskovalca, ki naj bi raziskal vpletost enega od semeniščnikov v St. Poeltnu na Spodnjem Avstrijskem v pedofilski škandal, zatem pa naj bi za Vatikan pripravil posebno poročilo o primeru. Zaradi pornografske afere v omenjenem semenišču, ki že več dni pretresa vso Avstroijo, se že več dni pojavijo zahteve po odstopu pristojnega škofa Kurta Krenna. Krenn je preuzezel odgovornost za dogajanje v semenišču, vendar je zavrnil zahteve po odstopu. /STA/

**Evropska unija in mi • Latvija**

# Nekdanja republika ZSSR v evropskem mozaiku

**Latvija je od maja nova država z zemljevida združene Evrope. Od Slovenije trikrat večja, meri dobrih 64 tisoč kvadratnih kilometrov in je za milijon in pol številčnejša. Latvija je naslednica nekdanje sovjetske socialistične republike z Balitika. Časi socializma so v Latvijo prinesli razmah industrije, spremembe sistema in lastna država pa njen pokop in vrsto težav, ki jih Latviji še vedno odpravljajo skozi sprejete gospodarske reforme in ob pomoči tujih vlagateljev.**

Latvija je postala del interne sfere nekdanje Sovjetske zveze, tako kot sosedji Estonija in Litva, s tajnim protokolom k sporazumu o nenapadanju med Nemčijo in ZSSR konec avgusta 1939. Leta 1941 so jo zasedle nemške čete, tri leta kasneje "osvobodila" Rdeča armada in Latvija je kmalu postala pribaltska socialistična republika velike ZSSR. Že v začetku so se vrstile številne deportacije tedanjemu režimu nenaklonjenih Latvijev. Oblast v Kremelu je svobodomiselne zahodnjake skušala utišati tudi z načrtno rusifikacijo, saj so vodilna mesta vse do 80. let prejšnjega stoletja zasedali Rusi, ki jih je še leta 1987 v Latviji živilo blizu 50 odstotkov. S prebujanjem narodne zavesti v času reformističnega Mihaila Gorbačova so se mnogi izselili, danes naj bi jih v Latviji živilo le še dobrih 30 odstotkov. Večina, ali nekaj več kot 50 odstotkov prebivalstva, so danes Latvijci, ostalo Belorusi, Ukrajinci in Poljaki.

Socializem pa v Latviji ni spremenil le narodnostne strukture, pač pa tudi gospodars-

tvo. S priključitvijo k SZ so se pričeli odpirati industrijski obrati za potrebe elektrotehnične in strojne industrije, slednji predvsem za potrebe sovjetske vojske. Z razpadom države so se tako hitro kot so nastajali tudi zapirali. Latvijci so ostajali brez dela in mladi državi, ki je neodvisnost razglasila avgusta 1991, je grozila socialne bombe. Bruto domači proizvod se je namreč znižal za 35 odstotkov, za prav toliko industrijska proizvodnja in za okoli 30 odstotkov kmetijska. Strmo je narščala inflacija. Val spremembni zaobšel kmetijstva, saj je bilo treba olastniniti 248 nekdanjih državnih posestev ali solhovov ter 320 zadružnih posestev oziroma kolhovov. Nastale so nove delniške družbe, Latvijci so izpeljali še denacionalizacijo in nekaj zemlje razdelili nekdanjih zadružnikom. Vmes so do leta 1994 z Moskvo potekala pogajanja o umiku sovjetske vojske.

Novonastala baltska država je tudi po razpadu SZ ostala tesno povezana z Rusijo, od koder dobiva tekoče gorivo in ze-

meljski plin. Po ustvarjeni dodatni vrednosti prednjači živilska industrija, sledijo ji transportna, predvsem v glavnem mestu Rigi, ter lesna in papirna. S slednjo ustvari 24 odstotkov vrednosti izvoza. Ob tem ima Latvija danes še vedno strojno in kovinsko industrijo, vedno bolj specializirano kmetijstvo ter lastno trgovsko ladjevje z več kot 200 ladjami. Latvijci ustvarjajo 7700 evrov BDP na prebivalca, s čimer so v EU uspešnejši samo od sosednje Litve.

Latvijci v zadnjih letih vse več sredstev vlagajo v turizem, popotnike pa najbolj priteg-

nejo Riga, letovišča ob morski obali in narodni park Gauja. 920 kvadratnih metrov velik park leži ob istoimenski reki, ki se vije skozi pokrajino iz rdečih peščenjakov, gozdov in številnih jezer. V parku je najti gradove nemškega viteškega rodu, v mestu Cesis naj bi bil stal tudi najmogočnejši tega reda sploh. Nemci so območju današnje Latvije vladali od 12. do 19. stoletja in kljub nekaterim vmesnim spremembam oblasti ohranili močan vpliv, kar se kaže tudi v arhitekturi, zlasti v latvijskem glavnem mestu.

**Anemari Kekec**

**Ob reki Daugava ležeča Riga je danes prestolnica 2,5-milionske Latvije ob obalah Baltskega morja. Tretjina prebivalstva živi v glavnem mestu, ki se je razvilo v sodobno pomembno gospodarsko, kulturno in politično središče države. V mestu so kljub razdejanju v 2. svetovni vojni uspeli obračniti staro mesto jedro z ozkimi ulicami in stavbe iz obdobja od 12. do 19. stoletja. Dragocenost latvijske prestolnice je katedrala z menda največjimi orglami v Evropi ter gotska cerkev sv. Petra iz 15. stoletja z 72 metrom visokim zvonikom. V gradu nemškega viteškega rodu iz leta 1336 je urejena rezidenca latvijskega predsednika. V okolini Rige je najti več starih zgrajenih v secesijskem slogu, nedaleč iz mesta, ob jezeru Jugla, tudi etnografski muzej na prostem.**

**Gornja Radgona • Obisk predsednika Državnega zbora**

# Ogledal si je prizadeta polja

**Minuli teden je predsednik državnega zbora Republike Slovenije Feri Horvat obiskal območja občin Gornja Radgona, Radenci in Sveti Jurij, ki jih je prizadelo neurje s točo.**

Kot je dejal, je bil ob ogledu prizadetih polj v apaški koltini, ščavnški dolini ter tudi vinogradov negativno presegnečen. Nekaj dni po toči je škoda na poljih teh treh občin še bolj vidna, občine pa so že sprožile postopke za oceno škode. Kot je pojasnil, je po pogovorih s kmetijskim ministrom ugotovil, da je država odpovedala pri preventivni proti toči, na žalost pa je ponovno nesreča kmetov tista, ki bo prebudila ustrezne službe. Država mora po njegovih besedah pravočasno zagotoviti proračunska sredstva, da prepreči dolgoročne posledice. "Drugi ukrep, ki ga bosta vlada in parlament moral spremeti, je ponovna vzpostavitev sistema obrambe pred točo, saj bo potreben dopolnitvi starci zakon iz leta 1979, vzpostaviti pa bo treba tudi sistem zavarovanja proti toči

v čim širšem merilu - predlogi so zavarovalnice predstavile že pred leti, vendar do realizacije ni nikoli prišlo, kar se zdaj maščuje tako prizadetim kmetom kot državi, saj

bodo stroški odprave večji, kot bi bili stroški preventive", je pojasnil. Glede na poletne mesece je nevarnost, da se postopki zavlečajo, precejšnja, kljub temu pa je Horvat po-

hvalil lokalne oblasti, ki so takoj pristopile k ocenjevanju škode, saj bodo tako lahko pred vlogo stopili s konkretnimi predlogi in zahtevami.

**nšk**



Foto: Natalija Skrlec

Ptuj • Skrb za najmlajše

# Za zdaj brez visokih ograj

**Po problemskem sestanku v vrtcu Deteljica v Budini, ki so ga junija letos spodbudili zaskrbljeni starši, ker je bila varnost otrok vseh bolj ogrožena, otrokom namenjeno igrišče in tudi siceršnje območje vrtca postaja vse bolj poligon vandalskega početja, je vodstvo vrtca Ptuj takoj pristopilo k iskanju ponudb za izdelavo visokih ograj, ki naj bi poslej ščitile najmlajše vseh enot ptujskega vrtca pred takšnimi ali drugačnimi negativnimi vplivi.**

K sodelovanju so povabili vse, ki bi jim pri realizaciji sklepa o postavitvi ograj lahko odgovorili s konkretnimi ponudbami. Ob visokih ograjah so tudi sicer razmišljali o tem, da bi najprej poskusili z ureditvijo oziroma popravilom ograj, zaklepanjem vhodnih vrat, ki vodijo na območja vrtca in postavljivo opozorilnih tabel, da gre za območja, ki so namenjena predšolski vzgoji, torej otrokom, in nobenemu drugemu.

Kot je povedala ravnateljica ptujskega Vrtca Božena Bratuž, so se glede postavitev 2 oziroma 2,5 m visokih ograj posvetovali tudi na pristojnem ministrstvu, kjer so povedali, da zato ovir ni, sicer pa so prednosti takšnega varovanja objektov predšolske vzgoje pred tem spoznali že v Ljubljani

in nekaterih drugih slovenskih mestih. Da bi koga motil izgled otroškega vrtca zaradi ograje, pa v nobenem primeru ne more biti ovira, saj je varnost otrok prva.

Če bi okrog vrtcev in njihovih igrišč postavili ograjo višine dveh metrov, bi za vsakega od devetih vrtcev potrebovali 4,4 milijona tolarjev. Pripravili so tudi variantni predlog za postavitev 2,5 m visokih ograj, ki pa ena stane 5,250 milijonov tolarjev. Ogled na terenu, konkretnje v Termah Ptuj, je pokazal, da bi bile primernejše višje ograje. Skupaj bi torej za izboljšanje varnosti v ptujskih vrtcih potrebovali okrog 50 milijonov tolarjev. Tako viške ograje bodo tudi preprečile prihod muc in drugih živali na otroška igrišča. Ker imajo v vrtcu Ptuj letno na voljo po



Ravnateljica ptujskega vrtca Božena Bratuž.

enoti manj kot dva milijona tolarjev za vzdrževalna dela in investicije, je jasno, da bo potrebno sredstva za postavitev ograj zagotoviti iz drugega vira. Z letosnjimi sredstvi lahko urejajo le dva do tri sanitarije, obnova oziroma ureditev enih

stane več kot pet milijonov tolarjev. Ptuiški vrtci pa vemo, koliko so stari, najmlajši že več kot 30 let.

V prejšnjem tednu so se po seznanitvi ponudb za postavitev ograj oziroma izboljšanja varnosti otrok, pogovor je potekal v okviru oddelka za družbene dejavnosti, za zdaj odločili, da visokih ograj ne bodo še postavljali. V začetku bodo poskusili ograditi vse vrtce, pričeli zaklepati vhode, nepovabljeni goste pa odvračati s prijaznimi napisimi, da gre za površine, ki so izključno namenjene predšolskim otrokom. Če to ne bo zaledlo, pa bodo nemudoma pričeli postavljati ograje. Denar za to se bo moral najti, vendar ne iz postavke za vzdrževalna dela v vrtcih.

## Vpis presegel pričakovanja

Vpis otrok za novo šolsko leto je presegel pričakovanja. Vpisali so jih 840, konec preteklega šolskega leta so jih imeli 893. Napolnili so vse oddelke, povečali so razmerje med jaščnimi in vrteškimi oddelki, več je prvih. Kaj bodo naredili z obstoječimi ptujskimi jašlimi, še ni nič določenega. Po go-

## Ta teden

### Človek bi se smejal



Za razmere v ptujskem turizmu bi človek dejal, da so še najbolj blizu stanju mrzlo-toplo. Otoplitev je sicer v zadnjem času kar nekaj, žal pa je nihanj preveč, da bi labko govorili o resnem delu na tem področju, vsaj kar zadeva koordinacijo aktivnosti, ki bi jih mesto moralo udejanjati skozi svojo lokalno turistično organizacijo. Verjamem, da se v vsakem ptujskem turističnem kolektivu trudijo narediti na goste najboljši vtis, a žal je embalaža tista, ki zadevo na koncu skvari. O vzorčni organiziranosti turizma na lokalni ravni na Ptiju že dolgo več ne morejo govoriti. Še niso pospravili GIZ-a Poetovio Vivat, pa že imajo težave z lokalno turistično organizacijo, ker nekaj ustanavljati samo na papirju, kar ne odgovarja tistim, ki od turizma živijo, je že na začetku obsojeno na propad. Vrbunec indiferentnosti do te organizacije pa pomni petmesečno "odstapljanje" prve osebe sveta zavoda LTO. Da bi pojasnili njen odstop, naj bi se trudili pet mesecov, na koncu je tako ni bilo, ker mižati pred tem, da v zdajšnjih razmerah ni osnovnih pogojev za kvalitetno delo v tej organizaciji, od prostorov naprej, pa je milo rečeno zelo neresno. Res pa je, da so se v ozadju mešali scenariji, ker nekateri na Ptiju želijo koncentracijo dejavnosti in nekih služb, ki jih druge v Sloveniji ne poznajo. Eksperimenti so, kot kaže, Ptujčanom pisani na kožo, da se labko pobvalijo, da so bili prvi, ker je v takšnih razmerah navidezno tudi manj negativnega odziva. Zdaj ima LTO ponovno vzpostavljen organ upravljanja, svetniki so na izredni seji potrdili imenovanje novega predsednika sveta zavoda, pri čemer ni bilo nikogar, ki bi vprašal, zakaj je ustanoviteljica čakala polnih pet mesecov, da je problem rešila. Vzroki za odstop bi morali biti poznavalcem bolj ali manj znani. Morda pa je s tem umetno dvignila nivo dramatičnosti razmer. Časa za romantiko ni več, je bitel povedati ptujski župan. Tu se celo moramo strinjati z njim, čeprav je v tem primeru on tisti, ki vleče poteze. Še dobro, da turisti na Ptuj kljub temu pribajajo in v tem bladno-toplem obdobju nekaterim celo dvigajo pritisak, ker jih je bilo v prvem polletju za 34,6 odstotka več, nočitev pa kar za 44,3 odstotka.

Majda Goznik



V prvi fazi ne bodo gradili visokih ograj, za začetek bodo poskušali ograje popraviti in igrišča zapreti za druge obiskovalce.



## Ptuj • Vzdrževalna dela na vodotokih

# Za zdaj le v urbanih predelih

Nabrežine vodotokov v tem času prekriva visoka trava, tako bo še nekaj časa. Novi lovski zakon je namreč prinesel določene omejitve na tem področju.

Z vzdrževanjem nabrežin lahko podjetja, ki se ukvarjajo z vzdrževanjem vodotokov, na povodju Drave od Črne Koroške je to Vodnogospodarsko podjetje Drava Ptuj, začnejo šele prvega avgusta. Vodarji so prepričani, da je ta datum že zelo pozoren, da bi s košnjo lahko pričeli že okrog 15. junija, saj so valitve do takrat že končane. Določila zakona spoštujejo, zato so v teh dneh čistili nabrežine in potok Grajena le v območju mesta, tam, kjer ni bojanzi, da bi lahko s svojimi dejanji ogrozili živalski svet.



Košnja v in ob potoku Grajena.

MG

MG

Ptuj • Sestanek na ptujskem gradu

# Obnova in prenova Ptuja

**V največji dvorani, kar jo premore ptujski grad, Viteški dvorani, so se predstavniki Mestne občine Ptuj minuli četrtek sestali s predstavniki Združenja zgodovinskih mest in pokrajini iz Anglije. Namen njihovega obiska je bil zamenjati izkušnje in se pogovoriti o aktualnih temah, ki se tičejo obnove, prenove in življenja na Ptaju.**

Okrog 15 Angležev, ki so se udeležili pogovora, si je Ptuj ogledalo in se navdušilo nad starostjo in lepoto našega mesta. Ob Tanji Ostrman Renault, tiskovni predstavnici Mestne občine Ptuj, je obiskovalce v Mestni hiši pozdravil tudi župan, ki pa se zaradi opravkov ni mogel udeležiti simpozija. Dodal je tudi, kako pomembno

Prav tako sta jim dobrodošlico izrekla direktor Pokrajinskega muzeja Ptuj Aleš Arib in mestna svetnica Marija Magdalenc. Arib je poudaril, da je Ptuj načeloma dobro ohranjeno srednjeveško mesto in da je njegovo staro mestno jedro živ organizem, ki ga je treba negovati. Dodal je tudi, kako pomembno



V prvi vrsti sedijo obiskovalci iz Anglije.

Foto: Dženana Bečirović

Ptuj • 4. izredna seja mestnega sveta

# Nove priložnosti za investitorje in LTO

**Na četrti izredni seji sveta mestne občine Ptuj, ki je bila 16. julija, so brez bistvenih pripomb in z amandmajem k 12. členu odloka sprejeli odlok o spremembah in dopolnitvah prostorskih sestavin dolgoročnega in srednje-ročnega družbenega plana za območje mestne občine Ptuj. Amandma se nanaša na sklep vlade Republike Slovenije, da je dokument usklajen z obveznimi izhodišči prostorskih sestavin planskih aktov Republike Slovenije.**

Kot je znano, so morale vse občine v Sloveniji do 20. julija sprejeti omenjeni odlok, ker je včeraj, 21. julija, pričel veljati prostorski plan Republike Slovenije. Mestna občina Ptuj je ena od tistih občin, ki ji je uspelo v plan umestiti največ sprememb. Vseh pobud in predlogov za spremembe in dopolnitve obeh planov je bilo v mestni občini Ptuj skupaj tisoč, vse je bilo potrebno obdelati. V plana so vgrajene samo tiste spremembe in dopolnitve, ki so bile predhodno tudi razgrnjene, je dodatno pojasnil Stanislav Napast, predstojnik skupne občinske uprave. S platom je pridobljenih okrog 400 novih parcel.



Franc Mlakar je novi član sveta in predsednik sveta zavoda LTO Ptuj.

Foto: Crtomir Goznik

so žeeli slišati podrobnejše argumente za odstop, prav tako so takrat sklenili, da bodo razmeram v ptujskem turizmu in Lokalni turistični organizaciji Ptuj posvetili eno od sej sveta mestne občine. V petih mesecih od pisnega odstopa Anke Ostrman se je zgodilo le to, da je točka dnevnega reda ponovno prišla na sejo mestnega sveta, tokrat na izredno, ker po ocenah ptujskega župana dr. Štefana Čelana ni več časa

za romantiko, medtem pa so izgubili dragocenih pet mesecov, ko bi se lahko nekaj konkretnega naredilo. Razlogov za odstop Anke Ostrman svetniki še danes ne poznajo, ptujski župan dr. Štefan Čelan pa je sicer med drugim povedal, da je bilo kar nekaj pogovorov, na katerih naj bi predstavila svoja subjektivna stališča, osebne ocene o tem, da ne želi več opravljati te funkcije zaradi razmer v LTO. LTO se medtem prezivlja, kot ve in zna, rednih mesečnih dotacij iz občinskega proračuna naj ne bi prejemal, direktor pa tudi ni izpolnil naloge, da do 15. junija pripravi sanacijski program, kot so to na skupni seji sklenili trije občinski odbori: za družbene dejavnosti, gospodarstvo in finance. Po izvolitvi Franca Mlakarja za člena sveta zavoda in predsednika LTO Ptuj so vzpostavljeni pogoji za normalno delovanje sveta zavoda lokalne turistične organizacije. Ta bo tudi moral zagotoviti izdelavo sestavnega programa.

MG

## Prejeli smo

### Izdana začasna odredba o predaji KTV

(Odgovor na prispevek, objavljen v Štajerskem Tedniku dne 8. 7. 2004)

V Štajerskem tedniku je bilo 8. 7. objavljeno pismo direktorja podjetja Ingel, d.o.o., v katerem gospod Zemljč podaja svoj pogled na zaplete v zvezi z upravljanjem kabelsko komunikacijskega sistema CATV Ptuj. Začuden smo nad dejstvom, da po drugi strani v časopisu ni bilo zapisanega nič v zvezi z izdano začasno odredbo Okrožnega sodišča na Ptiju, s katero sodišče nalaga sedanemu operaterju kabelsko komunikacijskega sistema CATV Ptuj podjetju Ingel, d. o. o., da ta v treh dneh pred celoten kabelsko komunikacijski sistem Mestni občini Ptuj. Menimo, da aktualnost problematike terja dodatna pojasnila.

MO Ptuj je v preteklosti večkrat poskušala urediti razmerja z Ingelom in od njega po prenehanju veljavnosti pogobe tudi zahtevala predajo sistema, vendar operator tega ni

storil. Zato je MO Ptuj vložila tožbo zoper Ingel, d.o.o., v kateri zahteva predajo sistema CaTV Ptuj, ter obenem predlagala izdajo začasne odredbe, s katero naj se sistem v celoti nemudoma preda MO Ptuj.

Sodišče z izdajo začasne odredbe v celoti sledi predlogu MO Ptuj in s tem ustvarja pogoje za prenos sistema na novoustanovljeno delniško družbo KKS Ptuj, d. d., ki jo je občina ustavnila za upravljanje s kabelsko-komunikacijskim sistemom. S tem je omogočen nadaljnji razvoj kabelsko-komunikacijskega sistema tako v smislu širitve omrežja kot razvoja tehnologije in nadgradnje programske ponudbe. Preko solastništva v upravljavcu sistema družbi KKS Ptuj, d. d., bodo tudi naročniki in soinvestitorji v izgradnjo sistema imeli možnost vpogleda v delovanje in vpliv na razvoj sistema.

Z izdajo začasne odredbe je sodišče podjetju Ingel, d. o. o., naložilo, da mora v treh dneh predstavnikom MO Ptuj omogočiti dostop do glavne sprememne postaje, izročiti vse razvodne objekte ter ključe teh objektov, izročiti register aktivnih naročnikov sistema ter nemudoma prenehati s pošiljanjem

računov uporabnikom. Operater je zahtevano izročil, tako da bo odslej storitve vzdrževanja in upravljanja kabelsko-komunikacijskega sistema naročnikom zaračunava na družba KKS Ptuj, d. d., ki je izbrala tudi kabelskega operaterja za tehnično upravljanje sistema. Nov operater kabelskega sistema je podjetje TELEING, d. o. o., ki ima bogate izkušnje z vzdrževanjem kabelskih sistemov in uvajanjem novih tehnologij v telekomunikacijske storitve.

Kljub temu da redni sodni postopki tečejo naprej, se je z odločitvijo sodišča razrešilo stanje nepreglednosti in nelegitimnosti pri upravljanju s kabelskim sistemom, obenem pa so se odprle možnosti za nadaljnji razvoj sistema in programske ponudbe. MO Ptuj in KKS Ptuj, d. d., bosta javnost in naročnike tudi v pribodnje redno obveščali o razvoju sistema, predvsem pa o postopku lastnjenja delniške družbe, kjer bodo vsi obstoječi naročniki skupaj z MO Ptuj postalni lastniki družbe in s tem kabelsko-komunikacijskega sistema.

Matjaž Gerl  
KKS Ptuj, d. d.

Ptuj • Marika Vicari v galeriji Tenzor

# Razstava italijanske umetnice

Galerija Tenzor že tri leta vidno posega v kulturno dogajanje na Ptaju. Odprtje razstave mlade perspektivne italijanske slikarke, ki je lani z najvišjo možno oceno diplomirala na Akademiji lepih umetnosti v Benetkah, razstavo so odprli 16. julija, pa je bil dogodek posebne vrste.

Nanj je v svojem nagovoru opozoril tudi Albert Bene, solastnik podjetja Tenzor, ki je tudi postavilo galerijo na noge. "Odločili smo se, da prestopimo lokalne okvire in se preizkusimo

v mednarodnem prostoru, in to dvostrsno, tako da predstavimo in tržimo naše umetnike zunaj meja naše domovine, njihove pa vabimo k nam. Pri tem pa ni slučajno, da smo se najprej po-

vezali z italijanskim prostorom, v Benetkah, na Akademiji lepih umetnosti nadvse uspešno študira in ustvarja Jernej Forbici, sin vodje galerije Tenzor."

Marika Vicari se je rodila v Vicenzi, danes pa živi in ustvarja v Creazzu. Umetnica v bistvu raziskuje naravo podob ter sestavlja strukturo vizije v njenem dvodimensionalnem bistvu.

Galerija Tenzor mladim umetnikom odpira vrata tudi z letošnjo mednarodno likovno kolonijo, ki so jo poimenovali Art Stays, ki se je pričela v začetku tega tedna. Trajala bo deset dni, do 29. julija, ko bodo v Miheličevi galeriji odprli razstavo letosnjih udeležencev kolonije, ki prihajajo iz Italije, med njimi je tudi Marika Vicari, Poljske, Španije, Slovenije, Hrvaške in Srbije.

MG



Foto: Crtomir Goznik

V galeriji Tenzor na Ptaju razstavlja italijanska slikarka Marika Vicari (druga z leve).

Ptuj • Modernizacija obkanalske ceste

# Projekt dveh občin

Makadamsko cesto, ki vodi mimo Ranča Lea, ki že dolgo buri duhove, naj bi končno uredili.

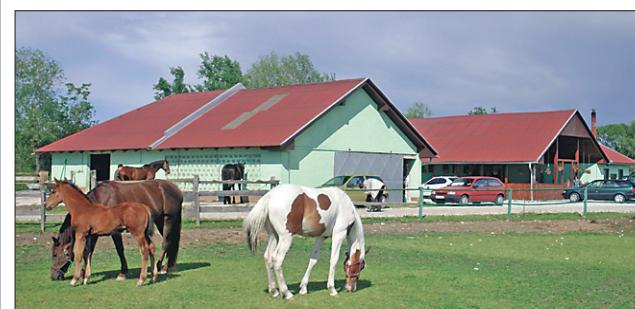


Foto: Crtomir Goznik

Cesto mimo Ranča Lea bodo končno le modernizirali.

računov uporabnikom. Operater je zahtevano izročil, tako da bo odslej storitve vzdrževanja in upravljanja kabelsko-komunikacijskega sistema naročnikom zaračunava na družba KKS Ptuj, d. d., ki je izbrala tudi kabelskega operaterja za tehnično upravljanje sistema. Nov operater kabelskega sistema je podjetje TELEING, d. o. o., ki ima bogate izkušnje z vzdrževanjem kabelskih sistemov in uvajanjem novih tehnologij v telekomunikacijske storitve.

Kljub temu da redni sodni postopki tečejo naprej, se je z odločitvijo sodišča razrešilo stanje nepreglednosti in nelegitimnosti pri upravljanju s kabelskim sistemom, obenem pa so se odprle možnosti za nadaljnji razvoj sistema in programske ponudbe. MO Ptuj in KKS Ptuj, d. d., bosta javnost in naročnike tudi v pribodnje redno obveščali o razvoju sistema, predvsem pa o postopku lastnjenja delniške družbe, kjer bodo vsi obstoječi naročniki skupaj z MO Ptuj postalni lastniki družbe in s tem kabelsko-komunikacijskega sistema.

Matjaž Gerl  
KKS Ptuj, d. d.

Mladi politiki • Vasja Strelec

# Politika in stroka z roko v roki

**V Štajerskem tedniku bomo v poletnih mesecih v nadaljevanjih predstavili predsednike podmladkov političnih strank Spodnjega Podravja. Za današnjo izdajo časopisa smo poklepali z Vasjo Strelecem, predsednikom podmladka LDS-Mlade liberalne demokracije (MLD) Ptuj.**

Korenine podmladka LDS-a na Ptiju segajo v leta po osamosvojitvi Slovenije. Prva leta ptujskega podmladka so bila nekoliko klavnra. Danes MLD Ptuj šteje 60 članov in je eden večjih odborov v Sloveniji. 16. maja

2003 je predsednik MLD Ptuj postal Vasja Strelec iz Spuhlje. Poleg tega, da je Vasja predsednik MLD Ptuj, je obenem tudi član sveta in izvršnega odbora ptujskega LDS-a. Sicer pa je Vasja tudi študent 3. letnika Fa-

kultete za matematiko in fiziko, smer matematična fizika.

**Št. tednik: Vasja, kdaj si se začel ukvarjati s politiko in kaj te je za to navdušilo?**

Vasja Strelec: "S politiko sem se začel ukvarjati pred približno tremi leti, aktivno pa pred dvema letoma. Zanjo me je navdušila srečna možnosti in odgovornosti. Ko sem gledal župane in poslance, sem videl, da je prav, če človek kot posameznik lahko v svoji stroki uspe. In prav tukati lahko pride prav, če imaš za seboj tudi politično ozadje. Jaz pravim tako: poleg stroke, ki jo obvladaš, rabiš tudi neko politično zaledje."

**Št. tednik: Zakaj si se pa odločil za Mlado liberalno demokracijo?**

Vasja Strelec: "V MLD se združujemo mladi do 31. leta. Za liberalno demokracijo sem se odločil, ker me nobena druga stranka ni tako pritegnila. V nobeni drugi stranki se nisem našel, ker

se opredeljujejo ali kot levicarske ali desničarske. Pri LDS-u me je pritegnilo predvsem to, da zaseda spektor sredine. Predvsem leve sredine. Osebno menim, da nobena skrajnost ni dobra in da je najboljše, če si v sredini, v tem primeru v lev zlati sredini."

**Št. tednik: Kakšni so torej tvoji cilji v politiki?**

Vasja Strelec: "Kot sem torej že prej dejal, vsak človek potrebuje neko stroko, s katero se bo v življenu ukvarjal, politika pa je sredstvo, s pomočjo katerega lahko izražaš, kaj bi rad naredil. Vprašanje ciljev je še vprašanje za prihodnost."

**Št. tednik: Kaj pa pričakuješ ob bližajočih se volitvah?**

Vasja Strelec: "Člani MLD-ja sodelujemo pri razpravah glede volilne strategije, sooblikujemo strankine programe, imamo do njih dostop in veliki meri lahko na tak način tudi marsikaj spremenimo."

**Moja Zemljarică**



Vasja Strelec - predsednik MLD Ptuj.

**Markovci • Razgreta 3. izredna seja sveta**

# Dvorana Markovci blizu realizacije

**Člani sveta občine Markovci so se v ponedeljek, 12. julija, sestali na tretji izredni seji občinskega sveta. Prisotni na seji so razpravljali o štirih točkah dnevnega reda: prostorskem planu, rebalansu proračuna, spremenjenih pogojih nakupa parcele v OC Novi Jork in preuredivti sejne sobe.**

Klub hladnim julijskim temperaturam se je ozračje v markovski občinski sejni sobi segrelo že takoj ob začetku seje. Težave so se začele že pri sprejemanju dnevnega reda. Predsednik nadzornega odbora Stanislav Toplak je namreč prisotne svetnike opozoril, naj ne soglašajo s sprejetjem rebalansa po hitrem postopku, ker ne gre za majhna sredstva, ampak kar za porabo dodatnih 178 milijonov tolarjev. Kot je poudaril predsednik nadzornega odbora, bi zaradi gospodarnega ravnanja z občinskimi sredstvi k vsaki spremenjeni postavki v proračunu morali podati tudi pisne obrazložitve. S Toplakom se je strinjala tudi svetniška skupina N.Si in svetnik SDS-a Branko Kodrič. Po vročem začetku seje so svetniki dnevnih red nato le potrdili in s sejo nadaljevali.

Po kratki predstaviti predloga Odloka o spremembah in dopolnitvah prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega družbenega plana za območje občine Markovci so si svetniki plan še ogledali in ga potrdili.

Prav soporno pa je postal, ko se je markovski občinski svet lotil sprejemanja rebalansa proračuna za leto 2004. Ker je že javna skrivnost, da se je pred kratkim v Markovcih od nikoder našlo 258 milijonov tolarjev proračunskega denarja, so morali svetniki na minuli seji srečno najdena sredstva porazdeliti v posamezne proračunske postavke. Največ najdenega denarja - 80 milijonov - so namenili večnamenski dvorani Markovci in tako zagotovili vsa potrebna sredstva za njen izgradnjo. V proračunu pa

je nato ostalo še okrog 178 milijonov, ki pa so jih predhodno že nekako elegantno porazdelili po celotnem rebalansu proračuna.

Toda zbrani svetniki se s številnimi porazdelitvami niso strinjali in tako so številni prisotni na rebalansu proračuna podali svoje amandmaje. Svetnik N.Si Janez Liponik je predlagal, da se od 40 milijonov tolarjev, namenjenih investicijam v mrljški vežici, 20 milijonov nameni za izgradnjo gasilskega doma Markovci. Župan in svetniki so zahtevi ugodili. Sicer pa je Liponik na seji večkrat poudaril, da se za Markovce naspoloh namenja pre malo sredstev, ki so preporebna za drotovanje.

Svetnik SDS-a Branko Kodrič je imel na predlagani rebalans proračuna precej pripomb. Kot je dejal, bi moral biti zaradi racionalne odločitve svetnikov glede rebalansa k vsaki spremembi proračunskih postavk podana tudi pisna obrazložitev. Kodrič je nato poleg številnih vprašanj glede proračuna podal tudi tri amandmaje na obstoječi osnutek rebalansa.

V prvem je predlagal, da bi se občina na račun dokončanja nezaključenih investicij zadolžila za 300 milijonov tolarjev. Svet predloga glede zadolževanja ni potrdil. So pa svetniki nato prepravičljivo potrdili ostala Kodričeva amandmaje, v katerih je predlagal, naj se milijon sredstev namesti za dokončanje obnovitvenih del gasilskega doma v Zabovcih in 3,5 milijona tolarjev za izgradnjo mostu čez Rogoznico. Most bi povezoval rečno obrežje z novozgrajenim športnim parkom. Amandmaja je svet soglasno potrdil. Sredstva za omenjeni investi-

ciji se prerazporedijo iz postavke proračunskih rezerv. V nadaljevanju je svetnik SLS-a Marjan Horvat podal predlog, da se sredstva iz postavke rezerve prerazporedijo tudi za pomoči v kmetijstvu in malemu gospodarstvu (za obseg po 500.000 tolarjev), da se 1,5 milijona sredstev iz rezerv nameniti za obnovo strehe na vaškem domu Prvenci in da se en milijon sredstev nameni za dokončanje obnovitvenih del na gasilskem domu Sobetinci. Tudi Horvatovim zahtevam je svet v celoti ugodil.

Sicer pa so svetniki potrdili tudi predlog svetnika N.Si Zvonka Črešnika. Ta je dejal, da je zaradi drotovanja nujna zamenjava hidrantu v športnem parku Borovci in da bi bilo dobrodošlo, če bi občina pripomogla k izgradnji ribiške hišice Športno ribiškega društva Markovci. Župan in svetniki so torej z omenjenima predlogoma soglašali in tako iz proračunske postavke rezerva kupci 1,5 milijona namenili za hidrant ter en milijon za gradnjo ribiške hišice.

S sprejetimi amandmajami so svetniki nato po hitrem postopku sprejeli rebalans proračuna za leto 2004. S sprejetim rebalansom in zagotovljenimi sredstvi za dvorano pri OŠ Markovci so omogočili občini, da začne s pridobivanjem dokumentacije za izgradnjo dvorane.

Tako so torej svetniki 13 milijonov predlaganih proračunskih rezerv zmanjšali na pet milijonov. In kako malo - le osem milijonov tolarjev - je bilo potrebno, da je ostal volk sit in koza celo. Pred nami je pristen primer, da se potrebam občanov da zadostiti tudi z manj denarja in da

ni potrebno zidati dvoran, ki po mnenju mnogih ne bodo nikoli racionalno izkoriscene.

Sicer je bilo na seji nekaj pikkrih podanih tudi na račun dvorane Bukovci, ki vedno bolj in bolj buri duhove, saj vaščani niso uspeli zbrati obljubljenega dela sredstev. Brez skrbi. V rebalansu se je tudi postavka dvorana Bukovci povečala in mogoče bomo v kratkem le dočakali njen uradno odprtje.

V nadaljevanju ponedeljkove seje pa so svetniki ugodili vlogi za spremenjene plačilne pogoje za nakup parcele v OC Novi Jork in soglašali s preuredivijo prostorov v občinski stavbi. Kot je bilo povedano, bodo poročno dvorano preuredili v sejno sobo. V zdajšnji sejni sobi pa naj bi uredili tri pisarne, ki bi služile potrebam UE Ptuj. Omenjena investicija bi naj znašala 4,5 milijonov tolarjev.

Minula izredna seja občinskega sveta v Markovcih je bila do vrha začnjena. Podani so bili številni tehtni predlogi glede porabe občinskih sredstev, večini pobud svetnikov je svet z županom na celu ugodil. Glede na številne pobude, ki so prišle s strani svetnikov, pa se nekateri prisotni vse štiri ure, kolikor je trajala seja, niso niti oglasili. Če je smisel, da od ljudstva izvoljen svetnik sedi v občinskem svetu le za številko, da zastopa interese svojih nadrejenih političarjev in po svoji politični vesti dvigne roko, potem si pa tudi lahko vsak misli svoje. Le zakaj so tam, bi se vprašali.

**Moja Zemljarică**

**Hajdina • S 1. izredne seje**

# Dokument za razvoj

**Hajdinski svetniki so se 8. julija sestali na prvi izredni seji. Na njej so sprejeli odlok o spremembah in dopolnitvah prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega družbenega plana za območje občine Hajdina.**

Do 20. julija morajo vsi občinski sveti sprejeti planske akte, ker 21. julija prične veljati strategija prostorskog razvoja Slovenije. Za hajdinski plan je bilo potrebno sprejeti 28 soglasij. Najpočasnejše je usklajevanje poteka na ministerstvu za kmetijstvo. Dodanih je pet novih poselitvenih območij. Nove možnosti razvoja Hajdini prinaša več kot 200 gradbenih parcel.

V plan pa ni vključena avtocesta. To bo izvedeno šele z lokacijskim načrtom. Župan občine Hajdina Radoslav Simonič se je zahvalil predstojniku skupne občinske uprave Stanislavu Napastu in vsem, ki so sodelovali pri nastanku tako obsežnega in tako zahtevnega dokumenta, s katerim prihaja v občino razvoj. Potem ko so sprejeli odlok o spremembah in dopolnitvah prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega plana za območje občine Hajdina, bodo morali do 20. julija leta 2007, podobno tudi v drugih občinah, sprejeti prostorsko strategijo razvoja občine (bivši dolgoročni plan) in urbanistični red občine (bivši srednjeročni plan). Če tega ne bodo storili, bodo izgubili vse pristojnosti na področju gospodarjenja s prostorom.

**Temeljni kamen za občinsko stavbo še v juliju**

Občina Hajdina bo pri gradnji poslovno stanovanjskega objekta (občinskega središča) odstopila od dosedanja prakse. Doslej je bila edina med občinami v Ptujskem, ki novih dosežkov ni uradno dajala v uporabo in tudi ni pripravljala posebnih slovesnos-

**MG**

**Kog • 14. seja sveta**

# Znova vročje okrog samoprispevka

**V petek so se na 14. redni seji sveta sestali člani krajevne skupnosti Kog. Seje se je udeležil tudi ormoški župan Vili Trofenik.**

Glavna razprava na petkovi seji krajevnega sveta v Kogu se je odvijala okrog uvedbe krajevnega samoprispevka. Čeprav so na minuti seji člani sveta krajevne skupnosti Kog že sprejeli sklep o nadaljnji aktivnostih glede samoprispevka, pa je bilo na minuti, 14. seji podanih nekaj dodatnih pomislikov. Kot smo že poročali, bi KS Kog samoprispevki prorabil za modernizacijo približno 4,5 kilometra javnih poti. Občina Ormož je svoj prispevek k samoprispevku trenutno obljubila tolar na tolar. Glede na izračune bi se na Kogu v petih letih s samoprispevkom zbral 35 milijonov tolarjev, prav tolikšen delež pa bi prispevala tudi občina. Kot je povedal župan Trofenik, bi 70 milijonov, kolikor bi se jih torek vključno z občinskimi sredstvi zbralo s samoprispevkom, zadostovalo za asfaltiranje slabih treh kilometrov javnih poti. Sicer pa je Trofenik poudaril, da bo občina v KS Kog namenila 23 milijonov proračunskih sredstev, ki se bodo namenila za šolo, vrtec in za ureditev centra Koga (pločniki, meteorna kanalizacija, razsvetljava).

Po temeljiti razpravi so se kogovski svetniki odločili, da bo referendum, na katerem bodo krajani odločali o uvedbi samoprispevka, v novembру, in da se do prihodnje seje pripravi informacija o stroških, ki bodo nastali ob modernizaciji cest.

Sicer pa so se svetniki na minuti seji seznanili tudi z informacijo o rednem vzdrževanju javnih poti, mrljške veže in pokopališča v letu 2004 ter z investicijskim vzdrževanjem (izgradnja javne razsvetljave) pokopališča v tekočem letu. Ob izteku seje so svetniki soglasno sprejeli sklep, da se občini Ormož posreduje pobuda za tesnejše sodelovanje z obmejno občino Štrigovo in medzimurski županji.

**Moja Zemljarică**

**Sakušak • Ključavničarstvo Romana Matjašiča**

# "Kdor hoče delati, ima delo ..."

Obrtnik Roman Matjašič je doma v Zagorcih, v službo pa hodi čez cesto, v Sakušak, kjer ima sedež njegova obratovalnica s ključavničarsko dejavnostjo. Obrtnik je od leta 1987, pred tem je delal pri drugih obrtnikih, izučil se je v Mariboru. Ob delu je končal tudi tehnično srednjo šolo.

Obratovalnico je imel najprej na Ptiju, pred osmimi leti pa je zgradil novo v Sakušaku. Zaposluje dva delavca, njegova obratovalnica je ena od tistih na Ptujskem, kjer se redno usposabljajo pripravniki. Vsa leta tesno sodeluje s Šolskim centrom na

Ptiju.

V okviru splošnega ključavničarstva izdeluje razne konstrukcije, glavni izdelek obratovalnice pa je traktorski nakladalnik, ki ga izdeluje za avstrijski trg, prav tako tudi opremo za kamnolome, kot so transportni trakovi

in razni silosi. Osemdeset odstotkov proizvodnje izvozi. Zaradi pretežno izvozno naravnane proizvodnje tudi nima težav s plačili, tujci so dobri plačniki za razliko od domačih kupcev, ki še vedno zelo neredno plačujejo. Zaradi tega tudi nima težav s finančiranjem proizvodnje in plačevanjem obveznosti, čeprav je tako kot drugi slovenski obrtniki prepričan, da so obremenitve obrtnikov previsoke. Če bi bile dajatve nižje, bi lahko zaposlil več delavcev. Z iskanjem dela nima težav. Njegov moto je, da kdor hoče delati, ima delo. Tudi zaradi lokacije svoje obratovalnice, ki ni v nekem centru, nima težav. "Lokacija ni problem, če imaš svoje partnerje, če delas kvalitetno in se držiš rokov izdelave," poudarja Roman Matjašič. V delavnici preživi večino delovnega dne, ne pozna praznikov in nedelj, ne zdi se mu prav, da bi bil doma, delavci pa bi delali. Tudi drugačen odnos vlada v ob-

ratovalnici, če vsi skupaj primejo za delo, je prepričan. Zadnji teden julija obratovalnico zaprejo za teden ali dva, tako da vsi malo izprežajo, on in delavci.

Novi izdelki so za Matjašiča pravi iziv. Zadnja leta se je vključil v program trsničarstva. Izdelal je vršičkarja za trsnice, ki lajša delo v trsnicah, prav tako stroj za polaganje folije. Idej ima še veliko. Za zdaj ne razmišlja o širitvi dejavnosti in obratovalnice. Pričakuje, da ga bo nekoč zamenjal sin, ki študira na strojni fakulteti v Mariboru, in ga že sedaj občasno spremlja na poslovnih pogovorih v Avstriji.

V občini Juršinci, kjer je Ro-



Foto: MG

Večina današnjih obratovalnic je lepo urejenih, tudi Matjašičeva v Sakušaku, na kateri ne manjka lepih rož.

man Matjašič tudi svetnik in predsednik odbora za drobno gospodarstvo in podjetništvo, ni veliko obrtnikov oziroma podjetnikov. Skupaj naj bi jih bilo bližu 50. Sredstva, ki jih namenljajo za pospeševanje razvoja te dejavnosti, ostajajo neizkorisčena, ker ni projektov. Dodatni impulz za razvoj naj bi predstavljala industrijska cona, ki jo občina Juršinci namerava urediti na območju, kjer je nekoč deloval stari mlin.

Ko zapusti obratovalnico, Roman Matjašič najde sprostitev v malem vinogradu, ki je njegov hobi in veselje hkrati.

MG



Roman Matjašič večino časa preživi v obratovalnici.

**Ormož • Družba Jeruzalem Ormož VVS**

## V rokah novih lastnikov

Potem ko so se v družbi Jeruzalem Ormož VVS v preteklih letih srečali z nekaj poskusisovražnega prevzema in se jih tudi uspešno ubranili, pa je pred kratkim družba vendarle dobila novega lastnika - Kmetijsko zadružno Ormož.

Kot je poudaril Anton Luskovič, pomočnik direktorja družbe Jeruzalem VVS, je šlo za priateljski prevzem - s Kmetijsko zadružno Ormož so namreč pred dejansko realiziranim nakupom podpisali dogovor o strateškem partnerstvu, s katerim so si zagotovili ohranitev imena, nadaljnji razvoj blagovnih znamk ter ohranitev vseh treh dejavnosti, ki jih opravlajo. V podjetju so že pred leti z namenom varovanja notranjega lastništva ustanovili družbo pooblaščenko, ob visoki ceni delnic pa zaposleni teh niso mogli več zadržati. Potem ko je interes za prevzem pred časom kazala tudi Perutnina Ptuj, je bil sklenjen dogovor s Kmetijsko zadružno Ormož, ki je sedaj lastnik dobrih 51 odstotkov od skupno 89.300 delnic družbe Jeruzalem Ormož VVS. Drugi največji lastnik je z nekaj več kot 25 odstotki delnic gradbeno podjetje IGD Holermus iz Ormoža, sledi pa še Kmečka družba z dvanaestimi odstotki. Cena na internem trgu, na katerem se je trgovalo pred prevzemom, je bila 6200 tolarjev za delnico, Kme-

tiska zadružna Ormož pa je za odkup celotnega paketa delnic družbe pooblaščenke - to je za 44 odstotkov lastništva podjetja - ponudila 14.000 tolarjev za delnico. Kmetijska zadružna Ormož je sicer v preteklosti že večkrat izrazilna interes po pridobitvi večinskega deleža v vinski kleti, vendar zaradi modela lastnjenja iz leta 1995 tega ni bilo mogoče pridobiti samo na kleti, pač pa na celotnem podjetju, saj je bil takoj zastavljen tudi lastninski program. Luskovič poudarja, da se s tem prevzemom ponovno vzpostavlja sodelovanje med zadružnim in nekdanjim družbenim sektorjem, ki pa ima celo vrsto prednosti: "Gre za racionalno koriščenje potencialov, ki jih imata novi lastnik in naše podjetje, zato verjamem, da je iz tega mogoče potegniti maksimalne koristi za obe strani. Upamo, da to sodelovanje prinaša tudi nove možnosti glede širjenja trga - prav gotovo ima tudi zadružna svoje kontakte s poslovнимi partnerji, ki bi lahko sodelovali pri prodaji vina," je pojasnil. Zaenkrat ni napovedan nobenih sprememb na vodilnih mestih, več pa bo znano v času Kmetijsko-živilskega sejma v Gornji Radgoni - vodstvo podjetja Jeruzalem Ormož VVS mora namreč do 15. avgusta pripraviti program dela in ga predložiti nadzornima odboroma obeh družb. Prav tako je v tem trenutku težko karkoli napovedovati tudi glede zmanjševanja števila zaposlenih, saj je bilo to v sadjarstvu že zmanjšano na najmanjše možno število, je pa Luskovič poudaril, da bo nov pristop vsekakor zahtevala vinogradniška dejavnost - to lahko pomeni tako zmanjševanje obdelovalnih površin kot tudi oddajanje posameznih delov teh površin v najem, v nobenem primeru pa ne opuščanja dejavnosti, saj je nadaljevanje vinogradniške proizvodnje v interesu obeh največjih lastnikov. Kakšna bo organizacijska oblika torej v tem trenutku še ni znano. Ker do likvidacije proizvodnje vsekakor ne bo prišlo, pa naš sogovornik zagotavlja, da bodo zaposleni, ki danes delajo v vinogradih, delo zagotovo imeli še vnaprej.

Natalija Škrlec

**Odžejaj se**

Akcija od 21.7. do 1.8. 2004

**SAMO 129.-**

Sladoled Cornetto, 125 ml  
trije okusi: vanilija, čokolada ali jagoda  
Vigros, Murska Sobota

**SAMO 129.-**

Coca Cola, 1,5 l, Coca Cola light 1,5 l, Fanta Orange 1,5 l ali Sprite, 1,5 l, PET  
Coca Cola Beverages

**SAMO 209.-**

Nektar Multivitaminski 1l, briks  
Fructal, Ajdovščina

**SAMO 189.-**

Radenska Izvir jagoda z vlačninami, 1,5 l, PET  
Radenska, Radenci

**SAMO 109.-**

Brez dvoma

55 let  
državni prizemljenci



Videm je bogatejši še za prvo papirnico in galerijo.

**Gorišnica • Podelitev priznanj**

## Prireditev Mi in vino

V gostišču Botra v Gorišnici se je minulo soboto s slavnostno podelitvijo priznanj pridelovalcem najboljšega rumenega muškata tradicionalna prireditev Mi in vino.



Najboljši pridelovalci rumenega muškata .

Tretjega tradicionalnega vinškega turnirja pod okriljem Društva vinogradnikov in sadjarjev Haloze, ki je že prejšnji teden potekal na gradu Borl, se je letos udeležilo preko 30 vinogradnikov, ocenjevalna komisija pa je najboljše rumene muškate izbrala med devetnajstimi vzorci, razdeljenimi v tri kategorije. Prvak rumenega muškata v kategoriji suhih vin je postal Albert Goenc iz Mestnega Vrha, v kategoriji polsuhih vin Jožef Bratuša iz Zamušanov, med polsladkimi rumenimi muškati pa vinogradnika Vaupotič & Cestnik iz Sedlaka.

Zaključno prireditev so organizatorji popestrili s prijetnim kulturnim programom, sklenili pa z družbenim srečanjem ter vinogradniškim plesom.

SM

**SAMO 109.-**

Brez dvoma

55 let  
državni prizemljenci

**Denacionalizacija • Večina zadev je rešenih**

# Milijoni evrov za odškodnine

**Enajst let trajajoči denacionalizacijski postopki naj bi se letos, po zahtevi ministrstva za pravosodje, do konca leta vendarle nekako, bolj ali manj srečno, pripeljali do konca. Sicer je vprašanje, ali administrativno postavljen rok tudi dejansko pomeni konec zapletov pri reševanju vračanja lastnine upravičencem. Nekateri poznavalci so namreč mnenja, da se bo začaran krog pritožb zaradi zavrnjenih zadev čez čas, ob morebitnem sprejemu kakšnega novega zakona, ki bo posegel v to področje, lahko ponovno odprl.**

Vračanje različnih oblik premoženja v postopku denacionalizacije se je vsa ta leta zapletalo zaradi številnih dejavnikov, ki so pogojevali izdajo pravnomočne odločbe. Država se je namreč na začetku do vlagateljev oziroma upravičencev odločila nastopiti zelo širokogrudno, potem pa se je skozi več kot desetletno obdobje potrudila ves postopek zakomplificirati skoraj do nerazpoznavnosti, seveda predvsem s težnjo, da bi bilo vrnjenega čimmanj.

## Težave hrvaških upravičencev

Tako je Slovenija kot edina država na začetku sprejela osnovno določilo, da se naj premoženje prioritetno vrača v naravi, razen v izjemnih primerih, ki so zakonsko natančno opisani in določeni. V drugih evropskih državah je kot prioriteta navedeno vračilo odškodnine. Obratna prioritetska lestvica s prednostnim izplačilom odškodnine bi s postopkom denacionalizacije prav gotovo opravila že zdavnaj, žal pa je državni finančni fond, se pravi slovenska odškodninska družba (kljub večkratni dokapitalizaciji), prrevna za kaj takega.

Na podaljševanje rešitve vprašanja lastništva nepremičnin pa so vplivali še postopki dokazo-

vanja državljanstva, dokazovanja lastništva in solastništva, neresene komasacije zemljišč in nenačadne tudi neurejeni odnosi s Hrvaško. Po slovenskem Zakonu o denacionalizaciji (ZDEN) je namreč tujec lahko upravičenec do nepremičnine v Sloveniji, če je uresničen pogoj vzajemnosti (načelo recipročnosti). Največ težav je to načelo povzročilo

hrvaškim in slovenskim državljanom. Hrvaški zakon o denacionalizaciji iz leta 1998 namreč ni določal vzajemnosti (Slovenci torej niso mogli nastopati kot upravičenci v Hrvaški in obratno), zato je njihovo vrhovno sodišče to določilo zakona razveljavilo in pred dvema letoma sprejelo nov zakon, ki pa je se stavljen tako "umetelno", da ura-

dnega tolmačenja, ali vključuje načelo recipročnosti ali ne, Slovenija vse do danes ni pridobila.

Tako so vsi postopki, povezani z vračanjem lastnine hrvaškim državljanom, zaenkrat ustavljeni, glede na zahtevo po zaključku procesa pa je pričakovati, da bodo vsi vlagatelji dobili negativne odločbe.

Avtstrijskim državljanom (gre



Foto: SM

Največja in finančno "najtežja" nerešena zadeva je podjetje TVI Majšperk.

**Spodnje Podravje • Upokojenci so nezadovoljni**

# Ogorčeni nad dohodninskim zakonom in Vzajemno

**V domu krajanov Budina-Brstje je potekal 3. občni zbor Pokrajinske zveze društev upokojencev Spodnje Podravje, v katero je združenih prek 14.000 upokojencev iz širšega ptujskega in ormoškega območja. Med drugim so opozorili na vse težjo socialno problematiko zaradi nizkih pokojnin, ogorčeni pa so nad novo dohodninsko zakonodajo in odločitvijo Vzajemne.**

Predsednik Pokrajinske zveze društev upokojencev Spodnje Podravje Mirko Bernhard je že v uvodnem delu razprave opozoril na dejstvo, da postamo starajoča se družba.

"Upokojencem ni vseeno, kam se naša družba usmerja. Trendi kažejo, da se stara vsa Evropa in z njo tudi Slovenija, vendar ni dovolj, da naša družba to le ugotavlja, čas je za ukrepe in inovacije na področju socialne politike, čas je za ve-

čjo podporo civilnim družbam, predvsem za finančno podporo, da bodo društva upokojencev zmogla še naprej opravljati svoje aktivnosti na področju animiranja starejših, njihovega izobraževanja ter dela na socialnem in kulturnem področju, pa tudi na področju zaštite zakonskih pravic," je menil Mirko Bernhard.

Zagotavljanje pogojev za aktívno starost, povečevanje vitalnosti in večjo ekonomsko

socialno varnost starejših mora biti nacionalni interes vsake družbe, tudi Slovenske, je podaril Bernhard, še posebej v času, ko se politiki hvalijo, kje vse smo vštric Evropi. Na področju skrb za upokojence in vse starejše ljudi smo še daleč, kajti Evropa zna ceniti modrost in izkušnje, ki jih imajo, zaveda se, da so pomemben razvojni potencial, zato je potrebno več medgeneracijske solidarnosti in zaupanja.

Težko bi našli del družbe, kjer niso prisotne organizacije, ki skrbijo za tretje življenjsko obdobje, najpomembnejše pa se začne v vsaki družini, kjer je vloga babic in dedkov pri vzgoji mladih nepogrešljiva. Življenske izkušnje in velika mera modrosti pogosto prizomorejo k pozitivnemu oblikovanju osebnosti odrasajoče mladine, nenadomestljivo pa je tudi poslanstvo tretje generacije pri ohranjanju kulturne dediščine in tradicionalnih vrednot v vsaki družbi, zato morajo organizacije civilne družbe postati pomemben partner družbi, saj to tudi so, je prepričan

Mirko Bernhard.

Zato so upokojenci prizadeti in protestirajo, ker so v novem dohodninskem zakonu velike spremembe na račun društev, oziroma civilnih organizacij. Razočaralo jih je predvsem dejstvo, da bodo moralna društva od svoje dejavnosti plačevati veliko raznih prispevkov, čeprav javnost dobro ve, da vsa društva živijo le od članarine in prispevkov donatorjev, da se vzdržujejo od prispevkov, ki so že bili obračunani in tudi plačani. Če bo zakon res pričel veljati, so prepričani, da bo večina društev propadla, zato pozivajo poslance državnega zabora, naj ta nečloveški zakon o dohodnini umaknejo, kajti v večini evropskih držav upokojencem ni treba plačevati dohodnine od pokojnin.

Ogorčeni so tudi nad odločitvijo zavarovalnice Vzajemne, ki je uveljavila povišanje prispevkov za starejše od 60 let, in to kar za 13,5 odstotkov. Še bolj nad pojasnilom, da so se za ta ukrep odločili, ker imajo s starejšimi poslovno izgubo. Bernhard je opozoril, da vods-

za enajst rešenih zahtevkov) je bilo doslej vrnjeno malenkost manj kot 127 hektarjev kmetijskih zemljišč, 0,4 hektarje stavbišč in denarna odškodnina v višini dobrih 285.000 evrov.

## Največ odškodnin za kmetijska zemljišča

Na ptujski upravni enoti, ki pokriva območje Spodnjega Podravja, so v postopku denacionalizacije skupno sprejeli 1110 vlog. "Na vseh treh področjih denacionalizacije, gre za področje kmetijskih zemljišč, področje stanovanj in hiš ter področje gospodarskih podjetij, sta skupno rešeni 902 zadevi. Največ težav je z vračanjem kmetijskih zemljišč v naravi, zlasti od kar je zadeve vzel v svoje roke Sklad kmetijskih zemljišč, ki se vračanju v naravi upira na vse možne načine," je povedal načelnik ptujske upravne enote Metod Grah.

Na področju vračanja kmetijskih površin je upravna enota sprejela 843 zahtev po vracilu, do zadnjega maja je bilo rešenih 715 vlog, 128 zahtev (približno 15 odstotkov) pa ostaja nerešenih, največ zaradi postopka komasacije (35) in tekočega pritožbenega oz. tožbenega postopka (25).

V primeru doslej rešenih zadev pa je zanimivo pogledati nekaj številk. Te pravijo, da je bilo upravičencem skupno vrnjenih 2073 hektarjev kmetijskih zemljišč, gozdov pa za 1849 hektarjev. Še bolj vrtoglav je vsota vseh izplačanih odškodnin; ta namreč znaša okoli 15 milijonov evrov, pri čemer večino predstavljajo izplačane odškodnine za 1606 hektarjev kmetijskih zemljišč (približno 9,5 milijona evrov).

## Nerešen TVI Majšperk

Pri vračanju zasebnih gospodarskih podjetij je bilo vloženih

28 zahtevkov, pravnomočno pa je rešenih 23. Vrednost odškodnin za celotno doslej vrnjeno premoženje se ocenjuje na 1,4 milijona evrov, vrednost v naravi vrnjenih nepremičnin in premičnin je za slab milijon evrov.

Med zaenkrat še nerešene denacionalizacijske zahtevke na področju zasebnih gospodarskih podjetij spada Opekarna Opte Ptuj, kjer se še ugotavlja državljanstvo upravičenca, zadevo pa obravnava vrhovno sodišče. Prav tako še ni dokončan postopek v primeru kleti minoritskega samostana. Najbolj izstopajoče pa je še nerešeno vprašanje lastništva TVI Majšperk. Trenutno je vsa zadeva na sodišču, kjer se vlagatelji pravdajo glede zakonitne oporeke; obstajata namreč dve in vprašanje je, katera je posnevrena. Sicer pa bo po oceni celotna vrednost odškodnine in morebitni vrnjenih nepremičnin v primeru TVI Majšperk presegla 3,3 milijone evrov, kar je več kot znaša celokupna vsota doslej vrnjenega premoženja in izplačanih odškodnin na področju denacionalizacije gospodarskih podjetij!

Za vračilo stanovanjskih hiš in stanovanj ter poslovnih stavb je ptujska upravna enota prejela 241 vlog, pravnomočno rešenih je 147. V naravi je bilo vrnjenih 32 zgradb, 48 stanovanj in 19 poslovnih prostorov. Med največje vrnjene nepremičnine spada zgradba na Minortskega trga z 22 stanovanji in več poslovnimi prostori. Sicer pa sta finančno "najtežji" še nerešeni zahtevi po vrnitvi premoženja vinarske zadruge ter likvidiranih hranilnic in posojilnic, saj ocenjena vrednost presega 1,8 milijona evrov.

SM



Foto: M. Ozmeč

Kljub nezadovoljstvu upokojenci skrbijo tudi za družabnost in kulturo; na občnem zboru je zapel mešani pevski zbor Društva upokojencev Ptuj pod vodstvom Jožeta Drnikoviča.

in naj se vso poslovanje preneše na Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije. Ogorčeni so nad večmilijonskimi plačami uslužbencev Vzajemne, še posebej nad plačo direktorja Jakliča, ki se po besedah Mirka Bernharda ni odzval zahtevi upokojencev in ima še vedno plačo 2,5 milijona tolarjev. To je po njihovem mnenju državna sramota in ropanje denarja, ki je namenjen upokojencem.

M. Ozmeč



Foto: M. Ozmeč  
Upokojenci so nezadovoljni in ogorčeni, zatrjuje Mirko Bernhard (prvi z desne).



## Ormož • Poletne prireditve

# Ormoško poletje zaključeno

**S koncertom Natalije Verboten so se v petek zaključile prireditve letosnega ormoškega poletja.**

Verbotnova je obiskovalce petkove prireditve več kot navdušila, saj so se ob zvokih njenih skladb zabavali tako razposajeni najstniki in najstnice kot tudi malo starejše generacije. Razposajena Natalija je v rdečih volančastih oblačilih razgrela predvsem moški del občinstva. Sicer pa je Verbotova med svojim nastopom večkrat stresla tudi kakšno šalo na račun svojega oprsa in na oder povabila moške srednjih let, ki so kot njene spremjevalna skupina Veseli Prleki tudi zaplesali.

Program letosnjega ormoškega poletja je postregel s šestimi komedijami, dvema koncertoma in proslavo v počastitev dneva državnosti. Kljub številnim prireditvam so Ormožani glede obiska prireditve zadržani, saj so, kot so povedali, med prireditvami obiskali le eno ali dve:

**Franc Šoštarič, Dobrava:** "Prireditve ormoškega poletja sem obiskal dvakrat. Bil sem na otvoritvi in na zaključku. Program prireditve je bil odličen, enkratno pripravljen. Glede same programske zasnove nimam nobenih pripomb. Mogoče bi bilo dobro, če bi bilo



Natalija Verboten je zaključila Ormoško poletje in razgrela številno publiko.

več takšnih živih, zabavnih prireditiv, kot je bila nočnognja."

**Rok Vaupotič, Pušenci:** "Ormoško poletje sem obiskal dvakrat. Obisk koncerta Kingstonov je na ormoški gimnaziji štel za ure obveznih izbirnih vsebin. Koncert Verbotove je obiskalo predvsem občinstvo starejše populacije in tako se je zadeva izteklka bolj mirno."

**Lizika Krabonja, Mihovci:** "Obiskala sem dve prireditvi ormoškega poletja. Program prireditve se mi zdi dober."

**Boris Notesberg, Ormož:**

"Bil sem na vseh prireditvah in moram reči, da mi je bilo všeč. Program prireditve se mi zdi dober, saj komedije pritegnejo večji krog občinstva. Glede programa bi bilo smiselnog mogoče dodati še kaj za mlade, drugače pa škoda, da ne traja več časa. Ocena: odlično, pet."

**Denis Kirič, Ormož:** "Ormoško poletje sem obiskal dvakrat. Bil sem na koncertu Kingstonov in Natalije Verboten. Zdela se mi je prav super. Posebej super se mi je zdela Natalija. Komedyja pa si nisem ogledal nobene."

**Denis Hanžekovič, Ormož:** "Tudi jaz sem bil na Kingstonih in na koncertu Natalije Verboten. Komedyje si nisem ogledal, ker nisem imela časa zaradi dopusta, morja, bazena ..."

**Mojca Zemljarič**

## Prejeli smo

# Phyrnska avtocesta - obljava dela dolg

**Odgovor odbora civilne družbe ob trasi bodoče avtoceste Maribor-Gruškovje ministru za promet.**

Spoštovani g. minister: spočnjam Vam, da se je odbor v sestavi I. Vogrinec, L. Maučič, A. Zelenik, D. Šrafela in M. Babič seznanil z izčrpnim odgovorom, ki ga je poslalo Vaše ministrstvo na naš dopis z dne 25. 06. 2004, s katerim smo zahtevali informacije o stanju pri pripravi projekta slovenskega dela Phyrnske AC in v zvezi z našimi napovedmi, da bomo "ubrali ostrejše tone", obljkoval naslednja stališča:

- Odbor bo izpolnil oblubo, da bomo tudi v primeru, če se v naši oceni, da se z aktivnostmi pri pripravi projekta zavlačuje in da rok začetka izgradnje po v DZ sprejetem programu ni več mogoč, motimo, tudi o tem obvestil javnost. Iz odgovorov Vaših sekretarjev sklepamo, da se tako budo sicer nismo motili, pač pa je resnica verjetno nekje vmes! Ministrstvu za promet se tudi zabavaljemo za ažurne informacije, ki so v strnjeni obliki naslednje:

- AC je razdeljena na dva podseka; Slinica-Draženci, imenovan H2, in

Draženci-Gruškovje.

- Vseh sedem občinskih svetov ob AC H2 je izbrano in od vlade RS dne 11. 12. 2003 potrjeno varianco na svojih sejih potrdilo.

- Do konca oktobra 2004 bo po vseh občinah izvedena javna razgrnitev DLN (drž. lok. načrta).

- Da se bo postopek pridobivanja zemljišč in nepremičnin zaključil v planiranem roku 18-20 mesecov po sprejemu uredbe o DLN, kar pomeni, da bi vsa planirana zemljišča in nepremičnine pridobili do konca leta 2006. Do tega roka bi izdelali tudi potrebno tehnično dokumentacijo, gradbeno dovoljenje, izvedli razpis, z deli pa pričeli spomladji 2007!!!

- Da se ne strinjate z našo oceno, da rok začetka izgradnje ni več mogoč, pač pa zagotavljate, da bo le-ta spoštovan! S tem se seveda strinjam, vendar izražamo bojanen, da se premogokrat pojavitjo objektivne in subjektivne ovire, kot že mnogokrat doslej!!!

- Da je na pobudo MzP že stekel postopek za pripravo

vsega potrebnega za izgradnjo drugega dela AC od Dražencev do MMP Gruškovja in državne meje z R. Hrvaško. Ta pododsek naj bi se začel graditi med leti 2007 in 2008, pri čemer je sam mejni prehod s priključki že v gradnji.

2. Glede naše najave, da bomo, v kolikor bomo ugotovili, da stvari ne tečejo kot bi morale, problem tudi internacionalizirali, pa Vam spočnjam naslednje:

- Z razočaranjem smo sprejeli informacije, da se na pripravah za izgradnjo AC do mejnega preboda Macelj na strani R HR ne dogaja nič in da je izgradnja tega dela PHYRNKE premaknjena v bodočnost. V resničnosti tega močno dvomimo, saj imamo informacije, da se prav v zadnjem mesecu podpisujejo končne pogodbe med partnerji Walter Motorway GMBH in JV Cesta Varaždin & NGR, oz. bavarsko firmo Walterbau o izgradnji "odseka C" avtoceste med Zagrebom in MMP Macelj. Izgradnja tega odseka naj bi se začela po koncu letošnje turistične sezone, rok dokončanja pa je konec leta 2006, o čemer so že poročali tudi naši časopisi! Izvedbo finančira v sklopu 28-letne koncesije navedena bavarska firma. Vse bomo seveda spremljali!

- V oceni trenutnega stanja smo ponovno prišli do naslednje najverjetnejše situacije: koncem leta 2006 se bomo po "črni varianti" našli v položaju, ko bomo labko samo ugotovljali, da so Avstriji že cca. 20 let s Phyrinko v Šentilju,

Hrvati pa v Macelju, mi Štajerci - Podravci pa nič! Tako se labko še enkrat več potrdi, da v "našib koncib" vse preveč verjamemo obljudbam. Hočemo dejanja, šele potem, ko bo na vrsti rezanje traku ob otvoritvi, bomo hvalili!

3. Zavedamo se težavnosti birokratskih postopkov, ki v določenem delu predstavljajo tudi spoštovanje zakonov pravne države, istočasno pa tudi vemo, da "kjer je volja, je tudi pot"! Vašim odgovorom ne moremo z gotovostjo zaupati, da se bodo obljuje tudi uresničile in da delovanje civilne družbe ni potrebno. Na osnovi izkušenj labko rečemo, "pa še kako je potrebno"!!! V odboru civilne družbe menimo, da je več kot 30 let potrpljenja, strpnosti in prenašanja brumenja osebnih vozil in tovornjakov dobesedno pred pragovi tisočerih stanovanjskih hiš in dvorišč prebivalcev naselij Miklavža na Dr. p., Loke, Rošnje, Starš, Zlatoličja, Slovenje vasi, Hajdoš, Skorbe, Hajdine, Dražencev, Vidma, Žetal in Podlehnika dovolj. Ne moremo se strinjati z miselnostjo "nekaterih odločajočih", češ, Hrvatom ne bomo gradili avtoceste! Za božjo voljo, avtocesto potrebujemo vendar mi, prebivalci zgoraj navedenih naselij, in ne Hrvati! Kar poglejte si primer stare ceste iz Gradca do Lipnice in nove avtoceste na isti relaciji!!! Menimo, da je tudi to evropsko razmišljanje. Pa brez zamere!

**Po pooblastilu odbora civilne družbe zapisal: M. Babič**

## Sedem (ne)pomembnih dni

# "Globalni" svet - en svet?

Po zaslugu spletu dogodkov (in zagotovo tudi očitne ideološke in politične neobremenjenosti televizijskega komentatorja Dejana Ladike) so nas to nedeljo posnetki in besede v nacionalninem Zrcalu tedna po dolgem času spet drastično opomile, da se naš svet in naša usoda kljub vsemu vendar ne končjeta na meji ob Kolpi in znotraj novih prostranstev združene Evrope. Naš miseln in informativni svet sta namreč vse prepogosto in vse predolgo usmerjena zgolj na nekaj (sicer pomembnih, a ne edinih točk) svetovnega dogajanja, ki zagotovo še zdaleč ne predstavljajo verne podobe "globalnega" sveta, še manj pa avtentičnega in nepristranskega ogledala vseh njegovih relevantnih stanj, hotenj in problemov.

Upoštevaje vse to je bila nedeljska oddaja svojevrstno presenečenje in opozorilo. Izmučen in v marsičem zavrnjen in pozbavljen "tretji svet" (kakor so v času najhujših svetovnih ideoloških delitev brez razlike poimenovali vse nerazvite države) se tokrat vsem tistim, ki nanj tako lahko pozabljajo, predstavlja z novimi problemi, s skoraj ne-rešljivimi težavami - z bolezniškimi epidemijami in naravnimi katastrofami. Nihče se pravzaprav ne vraša, ali so vse te nesreče nujno tako velikih razsežnosti in nujno tako nepre-

magljive, kot je videti na prvi pogled. Desetisoči mrtvih se sprejemajo kot nujno in nespremenljivo dejstvo in z različnimi dejanji kar naprej dokazujemo, da cena in svetost človeškega življenja še zdaleč nista enaki v kakšni Afriki in Aziji ali pa v Ameriki. Časopisi na prvih straneh (in vsem upravičenim gnušom) pišejo o vsaki posamični evropski ali ameriški žrtvi terorističnega dejanja, vsaka najmanjša nesreča "doma" in v neposredni "civilizirani" okolici nas pretrese, novice o desetinah, stotinah, tudi tisočih mrtvih nekje v "nerazvitem" svetu pa uvrščajo na komaj vidna mesta in na rep informativnih oddaj. Vsej tej anonimni (ta čas še strpni) množici in njenim problemom se preprosto ne da izogniti. S televizijskih ekranov nas gledajo obnemoge, začudene oči bolnikov. S problemi aidsa, tuberkuloze in drugimi boleznimi revščine se zares zavzeto (in prizadeto) ukvarjajo zgolj črni politiki, kot da bi bile te bolezni omejene zgolj na črne in druge nebele rase, protestniki nas opozarjajo, da Amerika in njen predsednik Bush nista zgolj tisto, za kar se sama razglašata - zlitje vsega dobrega, ampak tudi primer skrajnega cinizma. Na pravkar končani mednarodni konferenci v Bangkoku o aidsu so tudi uradno ugotovili, da so ZDA odte-

gnile že sicer obljubljeno večjo pomoč v boju proti aidsu, da je njihov prispevek pri tem manjši od njihovih siceršnjih zmožnosti in da tudi sicer ravnajo tako, kot da zanje ta katastrofalna svetovnega kuga dvajsetega stoletja ne bi bila poseben problem. Če k vsemu temu dodamo še cinizem ameriškega predsednika Busha, da je najboljše sredstvo za preprečevanje aidsa spolna zmernost, lahko z grozo ugotovimo, ja ta čas očitno nimamo opravka z enim svetom, enotnim poznavanjem in priznavanjem človekovih pravic in vrednot, ampak s kar nekaj različnimi svetovi, od katerih si bo vsak, če se stvari ne bodo spremenile, zamišljal, kako bi zgolj po svoje urejal sicer "globalni" svet. V takšnih razmerah pa so vedno novi nesporazumi in konflikti nekaj neizbežnega in grozčega. Seveda tudi ni nikjer rečeno, da se bodo, tako kot zdaj, zoževali zgolj na ogorčene klice protestnikov proti Bushu ...

Nekdanji južnoafriški predsednik Nelson Mandela je na konferenci v Bangkoku dejal, da nas bo "zgodovina prav gotovo hudo obsojala, če se ne bomo z vsemi sredstvi lotili boja proti aidsu! Seveda pa je aids samo najbolj drastična prispoloba svetovnih zagat in izvivov. "Globalni" svet bi se moral organizirati tako, da

bi cutil z vsakim svojim delom - v dobrem in slabem, predvsem pa bi se morali vsi, tudi tisti, ki misijo (in mislimo), in smo dosegli že "vse" in da smo daleč od vsakodnevnih stisk in bolečin drugih, zavedati, da niti kratkoročno niti dolgoročno svet, ki ne zna razreševati svojih protislsov in presegati ter blažiti prevelikih razlik, nima dobrih in stabilnih "globalnih" perspektiv.

V Bangkoku je tajski senator Mečai Viravaidža pozval vse človeštvo, naj dvigne glavo iz peska in dojame, da je aids skupen problem. Po njegovem predlogu naj bi vsak Zemljan prispeval za boj proti aidsu en dolar. To naj bi bil enoten odgovor ljudi na obotavljivost in nedoslednost posameznih vlad, ki se ne morejo in nočejo dogovoriti, koliko bodo prispevale za premagovanje bolezni, ki prizadeva 40 milijonov ljudi in zaradi katere je umrlo že 20 milijonov ljudi. Seveda ni nikjer rečeno, da bo ideja senatorja iz Tajvana naletela na odziv, ki bi ga sicer zaslužila. Ali ne bi bilo lepo in spodbudno, če bi se tokrat vsaj Slovenija odzvala in organizirala tako, da bi nedvomno dokazala, da kljub svoji majhnosti - ali pa prav zaradi nje - sodi v prvi krog tistih, ki jim ni vseeno, kakšen je in kakšen bo "globalni" svet?

Jak Kopriva

## Od tod in tam

## četrtek • 22. julija 2004

## Od tod in tam

**Ptuj** • MLD - Čistili bodo rečno obrežje

Ptujski odbor Mlade liberalne demokracije pripravlja v sodelovanju s podmladkom Hrvatske narodne stranke v soboto, 24. julija, ob 8. uri mednarodni projekt čiščenja brežin reke Drave. Udeleženci projekta se bodo v jutranjih urah zbrali na ptujski ranci. Po pozdravnih govorih bodo pričeli s čiščenjem rečnega obrežja med ranco in gostilno Ribič. Po kosišu si bodo udeleženci projekta ogledali Ptuj, nato pa sledi odbod v Varaždin. Tam bodo mladi politiki na družbenem popoldnevu preživeli še preostanek svojega druženja. (MZ)

**Grajena** • Praznovali bodo 800-letnico



Foto: Črtomir Goznič

V okviru 800-letnice prve pisne omembe kraja Grajena so v pri mestni četrti Grajena pripravili več prireditve. Prva bo v soboto, 24. julija, ko bodo izvedli kolesarski trim in športne igre med ekipami zaselkov primestne četrti Grajena, 26. julija bodo v prostorih OŠ Grajena predstavili zbornik, 28. julija bo srečanje ljudskih pevcev in godcev, osrednja slovesnost ob 800-letnici kraja Grajena in obenem ob četrtem krajevem prazniku pa bo v soboto, 31. julija, v domu krajjanov Grajena. Po uradnem delu, na katerem se bodo spomnili najpomembnejših dosežkov v razvoju kraja, med temi je zagotovo nova šola, podelili bodo tudi nekaj priznanj, bo sledilo družabno srečanje. Zbornik, v katerem je zbrana krajevna zgodovina Grajene, bo brezplačno prejelo vsako gospodinjstvo v primestni četrti Grajena. (MZ)

**Dornava** • Razvili novi društveni prapor



Foto: Cilka

Prostovoljno gasilsko društvo v Dornavi ima bogato in večletno tradicijo, saj letos praznuje 104. leto obstoja in tako spada med najstarejša društva na Ptujskem. Danes povezuje 76 članov. Predstavnik društva je Alojz Franjkovič, poveljnik pa Štefan Kondrič. Pred štirimi leti so gasilci s prostovoljnim delom in prispevki zgradili novi gasilski dom. Na nedeljski slovesnosti, ki so se je udeležili številni gasilci iz domačega in sosednjih društva, pa so razvili novi društveni prapor, ki je že tretji po vrsti. Kot je poudaril predstavnik društva Alojz Franjkovič, je društvo razvilo prvi prapor leta 1928 in je še danes sbranjeno za spomin društva. Drugi prapor, ki je bil do danes aktivni kot simbol društva, so razvili 1957. leta. Za novi društveni prapor so prispevali številni posamezniki, botri pa so bili: Občina Dornava - vaški odbor Dornava, Marjan Cigula, Franc Horvat in Franc Rašl. Blagoslov praprora je opravil domači župnik Jože Kramberger. (MS)

**Markovci** • Srečanje etnografskih pustnih skupin



Foto: MZ

Člani Etnografskega društva (ED) Korant Markovci so v začetku julija gostili srečanje etnografskih skupin.

Srečanja so se udeležili člani pustnih skupin iz Kostanjevice na Krki in Ligu na Primorskem. Gostitelji srečanja so svojim gostom razkazali občino Markovci. Gostje iz Kostanjevice in Ligu so si med drugim najprej ogledali prvensko žetev, nato pa so v družbi svojih gostiteljev ob gasilskem domu v Stojncih preživel vesel in pester popoldan.

Sicer pa je ED Korant iz Markovcev v teh dneh z udeležbo na Kostanjevički noči že vrnilo obisk svojim društvenim kameradom. Tovrstna srečanja so vsakoletna stalnica omenjenih društev in so edinstvena priložnost za sklepanje tesnih prijateljstev in obujanje spominov na pustne dni. (MZ)

**Kmetijstvo** • Z 2. seje sveta območne enote KGZS

# Čakajoč na ministra

**Na svoji drugi seji se je prejšnji teden sestal svet OE KGZS, ki ga od nedavnega vodi novoizvoljeni predsednik Milan Unuk. Poleg članov sveta so bili na sejo vabljeni tudi predstavniki mlekarne in kmetijske zadruge, saj je bila osrednja pozornost srečanja namenjena problematiki odkupnih cen mleka in pšenice.**

Zbrani so sicer najprej imenovali tri petčlanske odbore za področja vinogradništva in sadjarstva, poljedelstva z živinorejo in vrtnarstva ter za dopolnilne dejavnosti in razvoj podeželja. Člani posameznih odborov prihajajo z vseh območij, torej iz Ptuja, Ormoža, Slovenske Bistriče in Lenarta, vključeni so tudi strokovnjaki za posamezna področja, predsednike posameznih odborov pa morajo člani imenovati do naslednje seje.

Več zatikanja sestankajočih je povzročila naslednja točka dnevnega reda, namenjena pripravam za razgovor s kmetijskim ministrom. Kot je povedal Unuk, iz ministrstva klub poslanemu dopisu še niso dobili odgovora, ali sploh in kdaj naj bi minister lahko prisostoval načrtovani okrogli mizi, na kateri bi ga radi seznanili s splošnimi in specifič-

nimi težavami kmetijstva v Podravju. Konkreten program srečanja z ministrom bodo tako člani sveta pripravili takoj po prejemu obvestila o ministrovem obisku, vsekakor pa naj bi bili v ospredju pogovorov nižja odkupna cena mleka in velike težave vinogradniške panoge v Podravju.

## Nezadovoljni pridelovalci mleka

Največ pozornosti in časa pa so udeleženci seje posvetili problematiki nižjih odkupnih cen mleka in pšenice. Član pogajalske skupine za odkupno ceno mleka Ivan Pintarič je navzoče seznanil s potekom neuspešnih pogajanj, ki so se, kot je znano, končala z ultimatom mlekarn, da bodo za mleko plačevali 2,47 tolarjev nižjo ceno, ta pa naj bi veljala kar za dva meseca nazaj. Direktor mlekarne zadruge Dra-

go Zupanič je ob tem dejal, da takšna enostranska zahteva mlekarn po izplačilu nižje cene za nazaj ne bo izpolnjena, saj nima nobene pravne podlage in bodo pričakovani bremepisi zavrnjeni. "Z vodstvom pomurskih mlekarn smo se vodje zadruž na tem območju že sestali, srečevali pa se bomo tudi v prihodnje ter tako spremljali njihovo poslovanje in rezultate. Individualizem in soliranje v prihodnje ne bo več prineslo uspehov, nujno je povozovanje in skupen nastop za doseganje učinkovitih rešitev. Stroške poslovanja bodo morale zniževati tudi mlekarn, ne pa le izvajati pritisk na pridelovalce in zadruge," je povedal Zupanič, ob tem pa dodal, da bodo ob sprotnem spremljanju poslovanja pomurske mlekarn zahtevali točne podatke o izgubah ter vzrokih zanje. Po mnenju prisot-

nih je lahko nadaljnje zniževanje odkupnih cen mleka pogubno za pridelovalce, saj so subvencije zanje v naši državi nižje kot v ostalih evropskih državah, enako pa velja tudi za premijo v višini 2,47 tolarja, ki bi moral pripadati kmetom, ne pa mlekarnam. Sestankajoči pa so kritično ocenili tudi odnos mlekarn, ki so se združile proti pridelovalcem namesto proti trgovinam, ki po njihovem prepričanju še vedno trgujejo z veliko previsokimi maržami in dobičkom: "Že trinajst let se srečujemo s politiko pritiska zniževanja cen pri proizvajalcih. Rezerv tu ni več, gre le še za povečevanje minusa, veletrgovci pa se obnašajo kot največji sovražniki kmetijstva!"

## Grožnja z "madžarsko" pšenico?

S podobnimi težavami pa se srečujejo tudi kmetje s pšenico. Marjan Janžekovič je dosedanja pogajanja ocenil bolj kot postavljanje ultimativ kot pa iskanje sprejemljivih kompromisov: "Mlinarji trdijo, da bodo pšenico kupili pač tam, kjer bo cenejša. Če vemo, da ima Madžarska kar 3 milijone ton viška pšenice, potem verjetno Slovenija z uvozniimi potrebami okoli 100.000 ton z njihovega vidika ni nobena težava." Po predlogu pogajalske skupine, ki zastopa pridelovalce, naj bi bila bruto odkupna



Foto: SM  
Na drugi seji sveta OE KGZS je bila v ospredju problematika odkupnih cen mleka in pšenice.

cena pšenice A-kvalitete 35 tolarjev, razreda B 30 tolarjev, manj kvalitetna pšenica razreda C pa naj bi bila najbolj rentabilno porabljena kot krma za živilo. Janžekovič sicer ni bil posebno optimističen glede nadaljnega razvoja pogajanj, saj pridelovalci pravzaprav nimajo nobene pravne alternative; če ne bodo sprejeli neke določene cene, nimajo kam s pridelkom. Edina rešilna bilka bi bila morda lahko zahetva po izenačevanju kriterijev uvožene pšenice kategorije A, ki po prepričanju večine ne dosega kvalitetnega nivoja domačega pridelka. O tej zahtevi bodo člani sveta obvestili kmetijsko zbornico in upravni odbor.

SM

**Kmetijstvo** • Neuspešna pogajanja

# Kako dolgo še slovenska pšenica?

**"Letošnja odkupna cena pšenice B-kvalitete je 27 tolarjev, za A-kvalitetni razred 31, za C pa 24 tolarjev. To je seveda daleč od tistega, kar je zahtevala naša pogajalska skupina v imenu pridelovalcev, vendar se več ni dalo doseči, saj so predstavniki žitne industrije pogajanja zapustili," na kratko povzema rezultate zadnjega srečanja član pogajalske skupine Marjan Janžekovič iz KZ Ptuj.**

"Pogajanj klub naši želji ne bo več, kmetje pa se lahko odločijo, kaj bodo ob takšni neugodni ceni pšenice z njo storili. Možnosti pa imajo zelo malo, saj letošnjega pridelka, po oceni bo šlo za 100.000 ton pšenice, ne morejo v celoti pokrmiti živini, cena pšenice na ostalih trgih pa je nižja. Prvotno ponujena cena nasprotnje pogajalske strani je bila 26 tolarjev za B-razred, naš predlog je bil 30 tolarjev. Kompromis smo poskušali najti pri ceni 120 evrov na tono pšenice, oziroma 28,8 tolarja za kilogram, vendar tega nismo dosegli. Mlinarji so celo en tolar, ki so ga dodali k njihovi izhodiščni pogajalski ceni, označili kot darilo brez pravih argumentov!"

## Kruh ne bo cenejši ...

Glede na pogoje pridelovanja pšenice v Sloveniji se ob vedno večjih pritiskih znižanja cen poslavljajo vprašanje, kako dolgo bo ta dejavnost sploh še ostala živa:

"Res je, da bomo zelo težko ali sploh ne bomo mogli več konkurrirati ostali Evropi, zlasti Poljski, Češki in Madžarski. Če v prihodnosti cena pade še nižje, kot je letošnja, potem je pridelava absolutno brez pomena! To pa se lahko zgodi v primeru, da bo tudi naslednje leto letina tako obilna kot je bila letos." Najbližo in verjetno največjo nevarnost za slovenske pridelovalec predstavlja sosednja Madžarska, ki je z letno proizvodnjo šestih milijonov ton pšenice pravi gigant proti Sloveniji, njihova pšenica pa naj bi bila na približno enaki kvalitetni ravni kot slovenska: "Velika razlika pa je v stroških pridelave in posledično v odkupni ceni. Pridelava pšenice izginotja domače pridelave pšenice, kar po njegovem mnenju ne bo dobro za domače mlinarje: "Če bo domača pridelava povsem zamrla, sem prepričan, da se bodo cene tuje pšenice dvignite, saj bo naš trg brez domače konkurence, ki vsaj malo zadržuje ta trend."

Sicer pa, kot še dodaja Janžekovič, je strošek pšenice v kilogramu kruha skoraj zanemarljiv, saj znaša borih sedem odstotkov. Kruh pa zaradi nižje odkupne cene ne bo cenejši. Če bi slovenski kmetje letošnjo proizvodnjo pšenice podarili zastonj, je žitna industrija prepričana, da kruh ne bi bil nič cenejši, kar so na pogajanjih tudi javno priznali!

## Pričakovana slabša kvaliteta

Letos se na področju Podravja pričakuje okoli 9000 ton pšenice, večina kategorije B, več kot lani pa naj bi bilo tudi slabšega kvalitetnega razreda. Pri "izborjenem" enem tolarju na kilogram pšenice to skupno pomeni 9 milijonov tolarjev več za pridelovalce, čeprav za posameznika ta tolar nima posebno velike vrednosti. Z odkupom naj bi se začelo te dni. Kaj narediti s pšenico, pa ostaja odprtvo vprašanje: "Taktika skladisčenja je vprašljiva, saj je Evropa polna pšenice, samo v Madžarski je imajo tri milijone ton viška! Tudi skladisčne kapacitete so problematične v tem trenutku, tako da se bomo moralni odločiti za odpodajo pšenice. Sicer je res, da še ostaja novembrski državni ukrep interventnega odkupa po 24 tolarjev, saj glede na kvalitet."



Foto: SM  
Marjan Janžekovič: "Slovenskim pridelovalcem pšenice se ne piše nič kaj lepa prihodnost!"

**Bresnica** • Veliko gasilsko slavje

# Zlati jubilej

**Minuli konec tedna je v Spodnjem Podravju in Prlekiji minil v znamenju gasilstva in gasilskih jubilejev.**



Foto: MZ  
Predsednik društva Viktor Munda je prejel zahvalo za pozrtvovalno društveno delo.

V Bresnici v občini Ormož so v nedeljo praznovali 33. dan gasilcev občine Ormož in 50. obletnico delovanja PGD Bresnica. Ob praznovanju zlatega jubileja so bresniški gasilci razvili nov prapor in slovesno blagoslovili obnovljene prostore gasilskega doma. Obnovitvena dela v domu gasilcev in krajanov v Bresnici so zajemala tako notranjo kot zunanjeno obnovo objekta ter asfaltiranje dvorišča. Pretezen del obnovitve je bil postorjen s prostoživljnim delom gasilcev.

Sicer pa se je na nedavni slovesnosti PGD Bresnica zbral več kot sto uniformiranih gasilcev in številni povabljeni gostje. Zbrane gasilce v Bresnici so med svečanostjo ob razviju novega gasilskega praprora in predaji obnovljenega gasilskega doma nagovorili predsednik PGD Bresnica Viktor Munda, župan občine Ormož in poslanec v državnem zboru Vili Trofenik, predstavnik Gasilske zveze Slovenije Janez Liponik in predsednik Gasilske zveze Ormož Jože Šterman.

Nov gasilski prapor in obnovljen dom je blagoslovil dekan Jože Šipuš. Za trakove na praporu je darovalo 18, za žebljičke pa 81 donatorjev. Boter novega praprora PGD Bresnica je Franc Brumen z družino.

Na nedeljski slovesnosti v Bresnici so bila zaslužnim članom društva GZ Ormož podeljena številna priznanja, odlikovanja in zahvale, za kulturni utrip na prreditvi pa je poskrbel podmladek KD Alojz Žuran Podgorci.

**Mojca Zemljarič**

**Gasilsko društvo Bresnica je bilo ustanovljeno leta 1954. Ustanovni občni zbor društva je na domačiji Franca Riznarja potekal 6. januarja 1954. Za prvega predsednika društva je bil imenovan Stanko Žiber, ki je svojo funkcijo vestno opravljal kar 32 let. Sicer pa so bili v prvi upravni odbor društva potrjeni še Jože Petek, Franc Riznar, Ciril Prejac, Franc Brumen, Fric Janžekovič, Franc Mar, Pavel Štubec, Jože Dovečar in Ivan Bezjak.**

**Prvi društveni prostori bresniških gasilcev - od leta 1956 do leta 1964 - so bili pri Rudiju in Mariji Kavčič. Nov gasilski dom, zgrajen z udarniškim delom, so člani PGD Bresnica namenu preddali leta 1964. Junija 1969 je sledilo razvitje praprora. Istega leta je društvo s pomočjo velike nabiralne akcije kupilo prvo društveno vozilo - džip Kompanjola 4x4. Leta 1976 se je vozilo prodalo in PGD Bresnica je od PGD Podgorci kupilo rabljen gasilski kombi. Sicer pa so vse do danes bresniški gasilci pridno dograjevali svoj gasilski dom in kupili drugo orodno vozilo. Dokončna obnova gasilskega doma, ki se je preimenoval v dom gasilcev in krajanov, je bila izvedena v zadnjih dveh letih. Od leta 2003 vodi društvo predsednik Viktor Munda.**

Ptuj • Kako je bil razdeljen denar

# Kulturni segedin golaž

**Letošnja razdelitev denarja iz občinskega proračuna po javnem razpisu za izbiro kulturnih programov in projektov je dvignila veliko prahu in ogorčenja, predvsem s strani tistih, ki se zaradi minimalnega zneska dodeljenih sredstev lahko upravičeno počutijo ogoljufane. Navsezadnje že prva slika razdeljenih štirih milijonov med 28 izbranih prijaviteljev (pet jih je bilo zavrnjenih) kaže res čudno podobo; en sam projekt je namreč dobil 1,8 milijona tolarjev (skoraj polovico vseh sredstev), vseh ostalih 27 pa si je moralno razdeliti preostanek že tako sramotno presušene kulturne pogache.**

## Razpis po kriterijih ali farsa?

Svojstveno ptujski je bil letos že začetek pregledovanja prispevkih ponudb oz. projektov. Prva komisija v sestavi Robert Križanič, Meta Puklavec in Darja Kotter je bila namreč kaj hitro po pregledu prispele dokumentacije razrešena kot, če se izrazimo v pravnem žargonu, "okužena", saj naj bi bili vsi trije člani komisije hkrati med soizvajalcji ali izvajalcji projektov. Hitro sestavljena druga komisija je nato pod vodstvom Ivana Vidoviča (člana sta bila Aleš Arih in Franc Simonič) in upoštevanih pritožbah razdelila denar tako, kot ga je; od 20 tisočakov pa tja do milijona in osemsto tisoč za posamezni projekti.

Ivan Vidovič nam je na vprašanje, zakaj takšne razlike in nešorazmerna - za nepoznavalce domačega kulturno-političnega lobbyja pa tudi povsem nerazumljiva - razdelitev sredstev, povedal: "Komisija je razdelila denar na osnovi veljavnih in sprejetih kriterijev, v skladu z zakonom in pravilnikom. Projektu Ptuj - odprto mesto prijavitelja društva Povod je bilo dodeljenih več sredstev (1,8 milijona, op. a.), ker je komisija menila, da je ta projekt za Ptuj izjemnega pomena, saj mesto nima nobene druge prireditve v smislu festivala, kot je to značilno za ostala slovenska mesta."

Lani je bila za ta projekt v okviru občinskega proračuna pripravljena posebna postavka z dvema milijonom tolarjev, s sklepom mestnih svetnikov pa je bila letos združena v enotno postavko sofinanciranja vseh kulturnih programov in projektov. Višina sredstev pa ni ostala enaka, ampak se je krepko znižala; poleg dveh milijonov za Odprto mesto na posebni postavki je bilo za ostale projekte lani namenjeno 3,5 milijona tolarjev, kar pomeni, da je bilo za kulturo lani izplačanih skupno 5,5 milijona tolarjev, letos pa 1,5 milijona manj. Večina kulturnih ustvarjalcev je že zaradi tega razočarana, jezo med njimi pa je sprožilo dejstvo, da so pravzaprav lahko kandidirali le za polovico razpisanih sredstev! Po prepričanju nekaterih naj bi bila približno takšna razdelitev pričakovana že vnaprej, vsaj glede na prakso prejšnjih let, zato so letosni razpis v višini štirih milijonov tolarjev označili kot sprenevedanje občine in vseh odgovornih oziroma vpleteneh oseb: "Takšen razpis je zgolj farsa. Bolj odkrito bi bilo, če bi na občini pojasnili, da lahko vsa ostala društva in prijavitelji kandidiramo za 2 in ne za 4 milijone tolarjev!"

## Krvda v združitvi postavki

Vidovič takšne predpostavke zanika: "Ni šlo za nobeno zavajanje prosilcev! Nič ni bilo naprej

**V letu 2000 je bilo za financiranje kulturnih projektov namenjeno skupno 4,7 milijona tolarjev (na posebni postavki za takratne poletne večere je bilo 2,3 milijona tolarjev). V letu 2001 je bilo za iste namene porabljenih skupno 4,6 milijona tolarjev (posebna postavka Poletni večeri je znašala 2,9 mio SIT). 2002 sta bili postavki združeni, skupno je bilo na razpolago 4,2 mio SIT. Lani sta bili spet odprt dve postavki: za projekt Ptuj - odprto mesto je bilo dodeljenih 2 milijona tolarjev, za ostale projekte pa 3,5 milijona tolarjev, skupno torej 5,5 milijona tolarjev! Letos pa je bila za financiranje kulturnih projektov ena sama postavka s 4 milijoni tolarjev; od tega je 1,8 milijona tolarjev dodeljenih projektu Odprto mesto.**

določeno ali odločeno. Komisija se je pač odločila tako, kot se je, nikjer pa ne piše, da se - v drugačni sestavi - ne bi odločila drugače! Seveda upoštevajoč kriterije! Projekt Ptuj - odprto mesto je toliko večji, ima več izvajalcev in podizvajalcev, zato zahteva več sredstev! Za dodelitev te vsote denarja pa se je komisija odločila soglasno."

Po mnenju Vidoviča, ki se mu pridružuje tudi Robert Križanič (nosilec projekta Ptuj - odprto mesto, op. a.), pa bistva letosnjega nezadovoljstva kulturnikov ne gre iskat v razdelitvi denarja, ampak v celokupni vstopi razpisnih sredstev.

"Menim, da bi bilo bolje, če bi postavki ostali ločeni kot prejšnje leto, torej, da bi imel projekt Odprtega mesta svojo finančno postavko v proračunu. Osebno sem vztrajal, da bi bilo v proračunu več postavk za kulturo, saj se tako lahko obdrži več denarja za te namene. Ampak, ker so svetniki na pobudo svetnice Mete Puklavec izglasovali združitev teh dveh postavk, se je pač zgodilo, kar se je. Ko se v proračunu išče denar, ki ga je vedno premalo, se pač določene postavke znižujejo. Sicer pa je to stvar mestnega sveta in svetnikov!"

Meta Puklavec: "To je razpis 'po domače'!"  
Namig, da je vzrok ali vsaj eden od vzrokov za zmanjšanje sredstev za kulturne projekte iskat v združitvi postavk, pa Meta Puklavec ostro zanika: "S to pobudo sem se in se še vedno zavzemam za dvig kvalitete prireditiv s tem, da bi v projektih povezali najboljše ptujske ustvarjalce vseh vrst umetnosti. Ob upoštevanju strokovnih umetniških referenc bi lahko izbrali tiste programe, ki bi zadostili kriterijem razpisa. Priporočilo odbora za družbene dejavnosti je bilo zato, da bi z združevanjem sredstev dosegli sinergetske učinke. Če so strokowne službe to razumele po svoje in zmanjšale sredstva, je to povsem njihova enostranska odločitev. Na žalost ima pri oblikovanju občinskega proračuna daleč najmočnejši vpliv predlagatelj, torej občinska uprava in župan, svetniki pa le minimalno vplivamo nanj, saj je postopek tako naravnан." Puklavčeva pa hkrati opozarja tudi na nepravilnosti, ki jim je bila priča kot članica prve, razrešene komisije: "Izgleda, da si javni razpis za kulturne programe predstavljajo odgovorni na občini bolj 'po domače'. Primer

je projekt Odprto mesto, ki je bil izbran na razpisu, a v svoji prijavi ni imel ne programa ne izvajalcev in ne datuma prireditev, da o referencah izvajalcev sploh ne govorimo. Ko je že potekal izbor projektov v razpisni komisiji, je društvo Povod z objavo v Ptujčanu še zbiralo izvajalce. Temu projektu je druga žirija namenila skoraj polovico vseh sredstev. Ne vem, kako so sprejeli izid razpisa avtorji nekaterih projektov, ki so bili zelo profesionalno pripravljeni in ki so med izvajalci projekta zbrali ustvarjalce, ki v slovenski kulturi veliko pomenujo. Posebno poglavje delitve sredstev na naši občini pa je nezdržljivost funkcij. Neredko se zgodi, da so isti ljudje, ki o dodelitvi sredstev odločajo, po drugi strani hkrati koristniki teh sredstev. Tudi pri tem razpisu je bilo tako!"

## Politično favoriziran kulturni projekt?

In kako ocenjuje letosnjo razdelitev sredstev Robert Križanič, nosilec projekta, ki je po razpisu sofinanciran s skoraj dvema milijonom tolarjev?

"Projekt Ptuj - odprto mesto je festivalsko naravnан. Letos bo trajal šest dni, od 30. avgusta do 4. septembra. Vanj so vključeni številni izvajalci, vsakodnevno se bodo na mestnih ulicah zvrstili

vsaj štirje različni dogodki; od plesnih in gledaliških nastopov do nastopov učencev, žonglerjev in drugih uličnih animatorjev. Tudi CID bo pripravil različne prostochasne aktivnosti. Projekt je v razvoju, naš cilj pa je, da bi v prihodnosti trajal vse poletje."

Na naše vprašanje ali je bila visoka finančna podpora temu projektu tudi del podpisane koalicijске pogodbe med vladajočimi strankami, pa je Križanič odgovoril: "V koalicijo za drugačni Ptuj sta vključeni dve tretjini mestnega sveta. Ta koalicija je kot enega izmed svojih projektov, ki jih bo razvijala in podpirala, zapisala tudi projekt Odprto mesto!"

Konkretnega zanikanja, da gre pri sofinanciranju Odprtega mesta za politično favoriziran kulturni projekt, s strani Križanič ni bilo slišati. Križanič je sicer prepričan, da do "nekoliko konfliktne in nerodne situacije", ki jo je povzročila letosnja razdelitev sredstev, ne bi prišlo, če bi bilo denarja več oziroma če bi se ohranili obe postavki: "Po moje ne gre za nekorektno razdelitev, vsako leto je pač nek projekt prioriteten. Letos, ob tej nesrečni združitvi postavk, je to projekt Ptuj - odprto mesto. Iz tega projekta pa bodo lahko sofinancirana društva, ki se bodo vanj vključila. Osebno pa se bom zavzel, da bi naslednje leto bila postavka za ta projekt spet samostojna!"

Okus po razgremtem kulturnem segedinarju, iz katerega so eni dobili meso, drugi le žlico zelja, pa vendarle ostaja.

Vročo razpravo o tem, s kakšnimi vilicami so delili ta golaž, je za prihodnji mestni svet napovedala tudi mestna svetnica Marija Magdalenc.

SM

## Anketa • Rezultati poklicne mature

# Med ptujskimi maturanti

**Potem ko so dijaki poklicnih in tehniških šol, ki so opravljali poklicno maturo, prejeli rezultate, smo se s njimi pogovarjali o tem, kako so zadovoljni s točkami, ki so si jih pridobili in ali nameravajo nadaljevanje šolanje.**



Foto: Dženana Bečirović  
**Gordana Korpar, maturantka Ekonomski šole Ptuj**



Foto: Dženana Bečirović  
**Mojca Žitnik, maturantka Ekonomske šole Ptuj**



Foto: Dženana Bečirović  
**Simon Petek, maturant na zdravstveni šoli v Mariboru**



Foto: Dženana Bečirović  
**Denis Skaza, maturant na računalniški šoli na Ptiju**

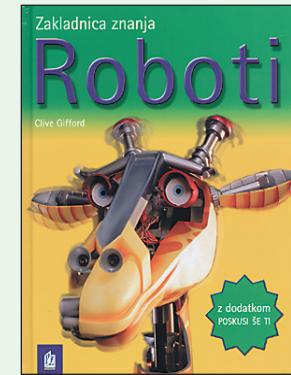
"Z rezultati poklicne mature nisem zadovoljna, ker sem pričakovala več točk. Razmišjam o tem, da bi pisala še enkrat, da bi si na drugem roku izboljšala rezultat."

"Z rezultati sem zelo zadovoljen, ker mi pravzaprav ni bilo pomembno, koliko točk bom dobil. Ne nameravam namreč študirati, ker mislim, da je to le zguba časa."

"Kar se tiče rezultatov mature, sem zadovoljen. Boljše skoraj ne bi moglo biti. Več točk nisem niti pričakoval. Za študij bo dovolj točk, nameravam se namreč vpisati na pravno fakulteto." (DZ)

## Tednikova knjigarnica

### Zakladnica znanja



**Nova knjižna zbirka Pomurske založbe, Zakladnica znanja, je namenjena otrokom od petega leta dalje. Ravnokar so izšle štiri knjige, ki sicer ne prinašajo svežine poučnega branja za najmlajše, a vizualna podoba teh poučnih slikanic bo gotovo pritegnila širši krog bralcev. Živalska bivališča, Kamnine in fosili, Ptici, Roboti so naslovi in teme, ki jih v taki ali podobni obliki ne manjka na slovenskem knjižnem trgu. Knjige so bogato ilustrirane, enostavno in kratko besedilo zajema najosnovnejša znanja, tekst in slikovno gradivo pa sta povsem prilagojena sodobnim radovednežem, vajenim dinamike s TV in računalniških ekranov.**

**Živalska bivališča avtorice Angele Wilkes predstavljajo osnovne pojme živalskih bivališč in prikazujejo manj navadna živalska domovanja in združbe: potuječe hiše, domove v celicah, mini domovanja, bobrišča, živiljenje v snežnih domovih ... Nicola Davies je avtorica knjige o pticah in pojasnjuje, kako ptiči letijo, kakšna so peresa in ptičja jajca ter gnezda. Chris Pellant se je posvetil predstavitvi fosilov in kamnin za najmlajše. Kakor piše na platnicah zbirke, bodo otroci na raziskovalnem potovanju s knjigo spoznali, kako nastanejo fosili, od blizu pogledali kamen, odkrili, kako vulkani tvorijo kamnine, izvedeli, kako pritisk spremeni trdo kamnino. Clive Gifford pa otroke seznanja z roboti. Na raziskovalnem potovanju s knjigo Roboti bodo otroci občudovali ogromne robe, ki perejo letala, videli, kako mogočni Robosauers mečka automobile, zvedeli, kako roboti čistijo in varujejo dom, spoznali nekaj robotske domačih ljubljenčkov.**

**Vse štiri knjige štejejo po petdeset strani in vsem je skupno nazorno uvodno kazalo, indeks na koncu knjige, a najzanimivejši je dodatek Poskusi še ti. Otroci labko po navodilih, ki so zares enostavna in primerna mladim ustvarjalcem, naredijo zabavne "fosile". Le-ti so labko spomin na počitnice ali pa darilo prijateljem. Morda jib bo knjiga vzpodbudila k zbiranju zanimivih kamnin. Opravjanje živalskih bivališč je labko prijetno počitniško opravilo, skupaj s prijatelji labko naredijo čebelji domek, raka samotarca ali igralnico za brčka. V knjigi Ptici so navodila za izdelavo zbirke lepljenk o pticah, mizice za krmljenje ptic, za spretnejše pa bodo zanimive različne gnezidelnice. Morda bodo letosne počitnice nepozabne radi modelov robotov, ki jib ne bo težko narediti po načrtu iz knjige Roboti.**

**Zbirka Zakladnica znanja (prevedla Maja Novak) je torej kot naročena za počitniške dni, saj ponuja zanimive aktivnosti v naravi in pomaga preganjati dolčas. Le-tega labko otroci premagujejo tudi v mladinskem oddelku ptujske knjižnice, kjer vsak torek in četrtek ob deseti uri pripravljajo POČITNIŠKE URICE z nagradnimi in socialnimi igrami, literarnimi ugankami, družabnimi igrami, telesno vadbo, likovnimi delavnicami, pravljicami ... Vabljeni in prijetne počitniške dni želi**

**Liljana Klemenčič**

Kidričevo • Predstavitev zbornika

# Iz zgodovine Ravnega polja

**Časopis za zgodovino in narodopisje, ki ga izdajata Univerza Maribor in Zgodovinsko društvo iz Maribora, je pripravil v torek, 6. julija, v avli osnovne šole Kidričevo predstavitev tematske številke časopisa za zgodovino in narodopisje letnik 75, Nova vrsta 40, Zvezek 1, pod naslovom Iz zgodovine Ravnega polja.**

Pot do izida tematske številke Časopisa za zgodovino in narodopisje je po uvodnem pozdravu udeležencev predstavil župan občine Kidričevo Zvonimir Holc. Povedal je, da je leta 1995 z novim zakonom in ustavotvijo občina Kidričevo, v katero je vključenih 18 naselij, podelovala tudi bogato kulturno dediščino starejših vasi, pri čemer izstopata predvsem dve zadevi: staro štreltsko taborišče v Strnišču in grad Ravno polje v Kungoti, ki je žal že v razpadajočem stanju.

Prav v Kungoti, kjer je bila nekoč graščina Ravno polje in lep ravninski grad, katerega zadnjih lastnikov se starejši krajanji še spominjajo, je dozorela ideja in želja, da bi o tem zapisali zgodovino, preden bo vse izginilo in zatonilo v pozabovo. Sicer publikacija ni izšla v takšni obliki in zasnovi, kot so želeli Kungovčani, občini pa je vendarle uspelo zaključiti projekt iz prejšnjega mandata, saj so v sodelova-



Dr. Marjan Žnidarič, glavni in odgovorni urednik Časopisa za zgodovino in narodopisje.

nju z znanstveno-strokovno revijo Časopis za zgodovino in narodopisje uspeli najti ustrezni način za objavo že zbranih strokovnih prispevkov. Ker je tudi župan Kungovčan, se je za opravljeno delo zahvalil vsem avtorjem in uredniškemu odboru.

Izida publikacije Iz zgodovine Ravnega polja je bil vesel tudi glavni in odgovorni urednik Časopisa za zgodovino in narodopisje dr. Marjan Žnidarič, ki je menil, da je vsaka knjiga za vsak slovenski

kraj praznik, še posebej pa pomeni izid omenjene publikacije praznik za majhen kraj Kungota v občini Kidričevo. Dobro leto in pol je tega, odkar sta se o gradu, ki je bilo zbrano o gospoščini Ravno polje, pogovarjala z Marijo Hernja Masten, ki je potožila, da se je dokončanje projekta zataknilo zaradi denarja. Ker sta ugotovila, da je prav letos 100-letnica revije Časopis za zgodovino in narodopisje, ki je najstarejša zgodovinska revija v Sloveniji, so se



Marija Hernja Masten, ki ji je uspelo zbrati niti, ko je kazalo, da se bodo zapletle.

odločili, da bo v okviru jubileja prvi izšel prav zbornik o zgodovini Ravnega polja, poleg tega pa bodo izdali še bibliografijo revije v zadnjih 25 letih.

Za zbornik Iz zgodovine Ravnega polja je prispevalo svoje strokovne članke 12 avtorjev, sicer pa je sestavljen tako, da zajema del zgodovine Ravnega polja od rimske dobe naprej. Zbornik obsegajo 190 strani in je opremljen s 30 fotografijami, 24 skicami, 8 zemljevidi ter s 5 faksimilami dokumentov.

Po uvodnem delu župana Zvonimira Hloca je v njem objavljena študija Branka Oblaka z naslovom Historičnozgodovinski pregled Dravskega polja in vasi Kungota. Ivan Tušek piše o Kungoti pri Ptaju kot križišču treh vodvodov. Marija Lubšina pa analizira arheološke raziskave rimskega vodovoda na trasi Fram-Poetovio v Kungoti. Marija Hernja Masten je svoj strokovni prispevek na-



Foto: M. Ozmeč  
Med 12 avtorji, ki so prispevali 13 strokovnih člankov, jih je 6 svoje prispevke predstavilo tudi na predstavitvi zbornika. Na posnetku Irena Lubšina (stoje).

slovila Kungota in Ravno polje, Sašo Radovanovič predstavlja kar to sporne posete ob Dravi med gospoščino Ravno polje in Vurberkom iz leta 1690, Hans Kaiserfeld piše o Ravnem polju kot zibelki sodobne ovčjereje na Štajerskem, Nataša Kolar analizira vojaške vaje in manevre na Dravskem in Ptujskem polju v 19. stoletju, Marija Hernja Masten piše tudi o okrajinem uradu Ravno polje po popisu leta 1811, Irena Matovič Žižek je analizirala Občino Kidričevo med okupacijo v letih 1941 do 1945, Jože Curk piše o gradbeni podobi gradu Ravno polje, Božena Kmetec Friedl o grajski knjižnici Ravno polje v času grofa Sauerja in v povoju obdo-

bju, Ivan Pucko in Branko Vnuk pa sta analizirala zgodovino podružnične cerkve sv. Kunigunde pri Kungoti na Dravskem polju.

Ob izidu zbornika Iz zgodovine Ravnega polja se je dr. Marjan Žnidarič posebej zahvalil Mariji Hernja Masten, "ki ji je z osebnim prizadevanjem uspelo zbrati vse niti, da se bodo popolnoma zapleteti." Marija Hernja Masten pa je med drugim povedala, da so z zbiranjem gradiva pričeli leta 1995 na pobudo Krajevnega odbora v Kungoti ter da je največ strokovnega dela opravila v Štajerskem deželnom arhivu v Gradcu.

M. Ozmeč

## Pa brez zamere



### Iščemo vizijo

Možnost in dejanskost ptujskega turizma

Precej Ptujčanov rado živi v prepričanju, da prebivajo v epicentru slovenske turistične ponudbe. Res, veliko jih verjame, da mesto Ptuj s svojo okolico kar cveti od turizma ter seveda svoje turistične potenciale temu primerno tudi (popolnoma) izkoristi. Pa poglejmo, v kolikšni meri imajo prav.

Podlaga temu mnenju, da Ptuj kar poka po šivih od turizma, je najprej prepričanje, da Ptuj potencialnemu turistu sploh ima kaj ponuditi. To možnost labko že na začetku odljukamo kot pozitivno. Ptuj s svojo okolico, to labko mirno zatrdimo, kar poka od potencialnih zanimivosti in na splošno stvari, ki jih labko turistom ponudiš ter so za turizem tudi nujno potrebne. Ptuj sam kot tak je ena velika vreča zgodovine. Vsega, kar Ptuj labko nudi turistom, tukaj ni mogoče naštetiti, zato se v to niti ne bomo spuščali. Kajti naštevanje vsega, kar labko turist obiše v Ptiju in na čemer si labko spočije oči, bi zavzelo precejšen del časopisa, ki je pred vami.

Prav tako je tudi širša okolica Ptuja tako barvita in zanimiva, da tudi tukaj turistu praktično ni mogoče prehoditi en kilometr, ne da bi se spotaknil ob kako zanimivost. Od Mitrejev, kmečkih turizm, cerkva, možnosti različnih izletov in tako dalje. Težko je verjeti, da bi turist, ki bi hotel izkoristiti vse, kar mu nudi obisk teh krajev, to labko storil v enem tednu. Skratka, stvari, na katerih bi si turist labko spočil oči ali jih počel, je v teh krajih na pretek. Če zraven prištejemo še za Slovenijo pregorovno lepo naravo, dobimo zmagovalno kombinacijo.

A - kot skoraj vedno - tukaj pride na vrsto tisti zlovesči "ampak". Morda je kdo zmotno mislil, da je ta zapis nekakšna bavalica, oda ptujskemu turizmu. Pa ni. Če že bočete uporabiti besedi "bavalica" in "oda", potem je ta tekst do tukaj oda in bavalica predvsem potencialom, ki jih ima Ptuj z okolico. Kajti nekaj drugega je imeti krasne potenciale v obliku naravnih in kulturnih danosti, popolnoma druga zgodba pa je te potenciale izkoristiti, jih narediti uporabne. In se naslednji korak ter še ena popolnoma druga zgodba je te uporabne potenciale, potem ko jih enkrat sprememimo v realnost, tudi znati uspešno prodajati oziroma promovirati, prezentirati. In tukaj se na žalost v našem malem mestu velikokrat zalomi. Ker ni enote vizije, ker ni rdeče niti, ker ni ideje. Ker se to, kar imamo, ne zna prodajati ali pa se prodaja slabo. Ampak kot rečeno, temeljni koncept, enotno vodilo, je tisto, kar Ptuju manjka. Ali če si drznemo izreci: kar Ptju manjka, je spoznanje, da je turizem panoga pribodnosti, vsaj kar se naših danosti tiče. Za tako preprosto spoznanje gre. Nobenih globokoumnih retoričnih bravur ni potrebnih. To dejstvo je treba vcepiti v visoko učene glave naših mestnih velmož. Ti pa bodo menda potem že staknili glave skupaj in zbritali kakšno pametno o urešnicu tega cilja.

Če pa bodo morda sprva imeli težave s koncentracijo ter produciranjem pametnih idej, pa naj skočijo po navdih recimo v še eno majbno mestece, Laško, kjer se je prejšnji vikend zaključil festival Pivo in cveće, ki je, med nami rečeno, slavno Kurentovanje zasedel na celih črti in v vsakem aspektu. Da ne govorimo o tem, koliko bodočih gostov je navdušil za obisk tega res lepo urejenega mesta. Res je, da Kurentovanje ni isto kot Laški festival in da špricar ni pivo, ampak, saj veste, da ne gre za to. Gre predvsem za implementacijo, ki je posledica substance, ta pa je posledica dobre vodilne ideje, vizije. In spet smo na začetku.

Gregor Alich

## Ptuj • Aktivni prosti čas

# Otroški tabor prijateljstva

Med ponudniki programov, ki so objavljeni v lični zloženki ptujskega CID-a, so tudi letos svoje aktivnosti prijavili v Društvu Praha.



Foto: Liljana Vogrinc  
Dvorisce stare kmetije, ki je služilo za postavitev šotorov, je odličen kraj za taboriško druženje.

Društvo za aktivno preživljjanje prostega časa Praha že nekaj let zapored organizira taborjenje s športnimi aktivnostmi. Tabor je organiziran v dveh terminih. Voditeljice programa Silva Forstnerič in Vida Gajser sta v želji, da bi si otroci nabrali novih moči in se razbremenili od šolskega vsakdanja, organizirali tabor sredi neokrnjene narave v bližini ptujskih term. Otroci, ki jih je bilo za en poln razred, so s svojimi nahtniki in spalnimi vrečami pričeli svoje počitnikovanje v taboru zelo aktivno, saj so že prvi dan obiskali bližnji konjeniški klub, kjer so lahko konje jahali in se poučili o tem, kako je potreben za konje skrbeti, da so lahko vsak dan pripravljeni na ježo. Isti dan popoldan so otroci zapluli po

reki Dravi s čolnom, saj je za rafting, ki je bil predviden, reka Drava letos previsoka. Odlično vreme je otrokom omogočilo dva naslednja dneva kopalnih užitkov v zunanjih bazenih ptujskih term. Športne aktivnosti, kjer je bilo največ navdušenja nad igrami z žogo, in likovne delavnice, kjer so otroci izdelovali različne izdelke, so otrokom omogočile, da so se preizkusili v svojih sposobnostih. Otroke je z modelarskim veščinami seznanilo modelarsko društvo Ptuj. Druženje je bilo vsak večer zaključeno s tabornim ognjem, ki je bil edina luč tabora. Dvorišče stare kmetije, ki je služilo za postavitev šotorov, v katerih so otroci spali, namreč nima razsvetljave. Otroci so si lahko pomagali le s svetilkami, ki so bile poleg dobre volje obvezna taborniška oprema. Ob spremljavi tabornice Mirjam so vsak večer zapeli pesmi in si pripovedovali šale. Na vse aktivnosti so otroci peščali, tako da je ob večerih poleg uspavanke, ki so jo peli komarji, bila najboljše uspavalo utrujenost.

Liljana Vogrinc

## Ptuj • Ulične delavnice

# Zaradi uspešnosti ponovno

Letos drugo leto zapored je Center interesnih dejavnosti na Ptiju (CID) organiziral ulične delavnice. K sodelovanju so povabili mlade prostovoljce, ki so zadolženi za to, da skrbijo za otroke, ki se uličnih delavnic udeležijo. Tako kot letos so tudi lani omenjene delavnice potekale štiri tedne v mesecu juliju.



Foto: Dženana Bećirović  
Na igrišču Ljudskega vrta

Kot je povedala Nevenka Gerl iz CID-a, so se ravno zaradi uspešnosti projekta odločili za ponovitev delavnic v enakem obsegu in času. Prav tako so tudi lokacije, kjer se otroci udeležujejo delavnic, ostale nespremenjene. Doslej so se otroci lahko zabavali na Arbajterjevi, Rimske ploščadi, pred OŠ Ljudski vrt, zadnji teden pa je bil namenjen otrokom, ki živijo v središču mesta, te delavnice pa so potekale na Novem trgu. Kot je poudarila Gerlova, je cilj teh delavnic povabiti otroke k ustvarjalnemu in koristnemu preživljavanju časa. "Gre za brezplačen projekt, ki je dostopen vsem otrokom," je še dodala Gerlova.

Namen delavnic je otroki, ki bi sicer gledali televizijo, pripraviti, da naredijo kaj poučnega in hkrati zanimivega. Odziv otrok se je po besedah organizatorjev razlikoval med soseskami. Najboljši odziv je bil pri OŠ Ljudski vrt, kjer se je delavnici udeležilo tudi do 30 otrok dnevno. Gre pa predvsem za osnovnošolce nižjih razredov. Ta projekt je otrokom ponudil gibalno in ustvarjalno animacijo ter družabne in športne igre. Ob oblikovanju nakita so se otroci učili tudi spremnosti izdelovanja škatlic, večina pa jih je bila navdušena nad rekreativnimi dejavnostmi, ki so jih imeli na voljo. Po besedah Grelove je ideja teh delavnic uresničitev poslanstva CID-a, torej kakovostna ponudba izkorisčanja prostega časa otrok in mladine. Na CID-u pa pripravljajo še veliko drugih projektov. Te dni se bo namreč začelo ustvarjanje mozaikov, ki bo namejeno mladim Ptujčanom, prav tako pa pripravljajo neformalno izobraževanje jezika gluhih.

Dženana Bećirović

**Posočje** • Znova ga je streslo

# Piše se Posočje 2004

**Nemirna tla v Posočju je v ponedeljek, 12. julija, znova streslo. Potres stopnje 4,9 po Richterjevi lestvici. Epicenter štiri kilometre severno od Kobarida. Največja pri-zadetost: Češoča in Bovec. Po mnenju strokovnjakov je nedavni potres dvojček po-tresa izpred šestih let, saj je potekal po isti prelomnici. Domačini se bojijo. "Treslo je zelo kratek čas. Glede na izkušnje, ker je stresalo malo časa, pričakujemo še en močan udarec."**



Kljub ponedeljkovemu potresu je Posočje polno turistov. Na posnetku raftarji v neposredni bližini Češoče.



Gostišče s prenočišči Vančar tik pred rušenjem.



Podoba Posočja po potresu.



Mladinske delovne brigade v Posočju konec 90. let.

Kljub temu da se posoška tla nekaj dni po potresu še vedno majejo, so tamkajšnji domačini dokaj umirjeni in sproščeni. Rana, ki jim jo je prizadejal potres leta 1998, se ni utegnila zacetili. Tokrat potrebujejo že drug obliž. A življenje teče naprej. Turisti prihajajo, domačini se sprehajajo po mestu, na delu so komisije za oceno popotresne škode. Tri dni po potresu je bilo pregledanih 527 objektov. Od teh jih je 62 začasno in deset stalno neuporabnih. Približna ocena škode potresa bo znana konec tega tedna. Zaenkrat ugotavljajo, da je škode precej tudi na objektih, ki so bili po potresu leta 1998 obnovljeni. Po prvih ocenah je škoda, ki jo je povzročil potres, približno enaka škodi iz leta 1998. Potres ni izbiral. Poškodovani so stanovanjski in industrijski objekti, hoteli in cerkve. "V župniji cerkvi sv. Urha v Bovcu je po celi ladji s stropa odpadel omet in zato je gibanje v cerkvi zaradi nevarnosti prepovedano. V Češoči je nevarnost, da se podre zvonik, zelo razmajana pa je tudi cerkev sv. Device v Polju. Vse cerkve so bile po potresu leta 1998 obnovljene, tako da je žalost faranov ob tem neljubem dogodku še večja," razlagata pastoralni pomočnik Marijan Križaj.

Valerij Bizjak, sekretar območnega združenja Rdeči križ (RK) Tolmin, pravi, da njihovi člani kot komisija obiskujejo prizadete družine. Omenjena komisija ima na razpolago določena sredstva, ki jih lahko sama neposredno podeli prizadetim v potresu. "V četrtek smo dobili prve izpiske o humanitarnih prispevkih. 300.000 pomoči se je zbral na bančnih okencih v Tolminu in v Gorici. Milijon tolarjev pa nam je nakazal republiški center RK. Ta denar je namenjen nakupu osnovnih življenjskih potrebščin najbolj socialno ogroženim in prizadetim."

Miro Bozja, poveljnik gasilske zveze Bovec, pravi: "Delo gasilcev je rušenje dimnikov, ki so nevarni, pokrivanje streh in varovanje objektov. Delo na terenu končujemo danes. Za jutri nam ostane še malenkost dela, saj potrebujemo visoke lestve. Potem pa naj bi se delo gasilcev končalo." Sicer pa Bozja dodaja, da je vsak dan na terenu sodelovalo okrog 60 gasilcev severnoprimorske regije iz gasilskih zvez Bovec, Kobarid, Tolmin, Idrija, Cerkno, Nova Gorica in Vipavska dolina. Prvi dan potresa so jim na pomoč priskočili tudi gasilci iz Kranjske Gore. "Čeprav so magnitude zabeležile blžji potres kot pred šestimi leti, osebno menim, da je bil močnejši kot leta 1998."

Z mikrofonom med domačini

"Ponedeljkov potres mi je raz-

bil avto, kar je malenkost. Uničena je tudi hiša, delavnice in apartmaji. V stenah so takšne razpoke, da ne bo smiseln sanirati. Z ženo in mlajšim sinom trenutno stanujemo v kombiju. Starejši sin pa je pri gasilcih in od potresa ga še sploh ni bilo doma. Trenutno že isčemo rešitve. Vsak se mora znajti po svoje."

"Hišo smo zgradili po prvi svetovni vojni. Stene so kamnite in so ob potresu močno razpokane. Ko je bil potres, je strašno treslo. Epicenter je bil



Zidovi so razpokani zunaj in znotraj.

blizu. Češoča in Bovec sta odnesla največ."

"Ja, je bilo hudo. Z možem sva moral ven iz hiše. Bilo je zelo nevarno in vsi rečemo, da je bil potres hujši kot velikonočni pred šestimi leti. Na hiši imamo po vogalih razpokane stene, odstraniti smo morali dimnik, kritina je padala s strehe, v kuhinji je na tla padla tudi televizija."

"Potres nam je uničil celoten objekt, v katerem smo poslovali 25 let. V gostinskem lokaluu

s prenočišči je imelo zaposlitve sedem delavcev. Ostali smo brez strehe nad glavo, brez zaposlitve in nasploh brez vsega. Naš objekt se začne rušiti že danes, svoje stvari pa selimo v sosednjo stavbo. Trenutno prenočujemo v manjšem objektu, kjer nas stanuje kar sedem. Naš objekt ni bi zavarovan, ker je bil v postopku za sanacijo. In ob zdajšnjem potresu je naša hiša končala svojo zgodbo."

**Moja Zemljaric**



Nekatere nesanirane objekte je ponedeljkov potres dokončno pokopal.

**Videm** • Upokojenci praznovali

## Zlati jubilej društva

**Videmsko društvo upokojencev, ki šteje kar 460 članov, je pred nedavnim praznovalo 50-letnico svojega obstoja.**

Ob priložnostnem srečanju v čast zlatega jubileja je sedanji predsednik društva Franc Rožmarin na kratko predstavil kroniko razvoja od leta 1954 naprej, povzel aktivnosti prejšnjega leta ter napovedal plan dela v letosnjem letu: "V tem letu bomo izvedli kar nekaj izletov za naše člane po domovini in tujini, nameščavamo pa tudi kupiti računalnik, ki ga za delo v društveni pisarni nujno potrebujemo!" Poleg omenjenega bodo v društvu tudi letos organizirali skupen zaključek leta, obiskali starejše in bolne upokojence, ki se tovrstnih srečanj ne morejo udeležiti, ter jih obdarili s priložnostnimi darili.

Na letosnji slovesnosti ob praznovanju petdesetletnice obstoja so zaslужnim članom društva podelili tudi posebna priznanja. Republiški plaketi sta prejela

predsednik Franc Koderman in bivši predsednik Milorad Pavlovič za 12-letno uspešno vodenje društva, občinsko plaketo pa je

prejela najstarejša članica društva Štefka Novak za 18 let pozrtovovalnega dela tajnice v društvu.

**SM**



Prejemniki plaket med županom Friderikom Bračičem (levo) in predsednikom podravske zveze upokojencev Vinkom Bernhardom (desno).

**Hajdoše • Primarij Živan Vrabl, dr. med., spec.**

# Živeti brez bolečine je bolnikova pravica

**"Bolečina je le na začetku bolezni koristni opozorilni znak in ostaja koristna samo do odprave vzroka zanjo. Če kljub odpravi vzroka še ostaja, nastane uničujoče stanje, ki lahko skrajša življenje ali bistveno zniža njegovo kvaliteto. Najpogosteje lahko sodimo o bolečini šele ob negativni izkušnji ob srečanju z njo."**

Tako trdi primarij Živan Vrabl, dr. med., specialist anestezijolog in reanimatolog, ter pri tem dodaja, da so v Ameriki že sprejeli odločitev, da je bolnikova osnovna pravica med zdravljenjem, med diagnostičnimi in operativnimi posegi ali po njih, biti brez bolečine.

Primarij Živan Vrabl, dr. med., spec., je rojen Ptujčan, ki se po 28 letih vrača v domače kraje,

saj je 16. junija letos v družinski hiši v Hajdošah 51 a odprl Specialistično ordinacijo za medicinsko svetovalno dejavnost s področja anestezijologije, perioperativne intenzivne medicine in terapije bolečin. Zaenkrat je ambulanta še samoplačniška, a vsak čas pričakuje ustrezno koncesijo Ministrstva za zdravje.

Primarij Živan Vrabl, dr. med., spec., je sin pokojnega novinar-

ja in urednika takratnega ptujskega Tednika Jožeta Vrabla. Po študiju medicine je pripravništvo končal v tedanjem Združenem zdravstvenem domu Ptuj, od leta 1978 do 1988 je bil zaposlen v Splošni Bolnišnici Maribor, vmes pa je leta 1985 v Univerzitetnem Kliničnem centru v Ljubljani položil specialistični izpit.

Od leta 1988 do 1995 je delal kot zdravnik specialist v Avstriji, od leta 1995 do 1997 je opravljal specialistično zasebno dejavnost v Ambulanti za diagnostiko in terapijo bolečin v Mariboru. Od leta 1997 do 2001 se je ponovno zaposlil v Splošni bolnišnici Maribor, na oddelku za anestezijologijo, intenzivno medicino in terapijo bolečin ter pretežno delal na Oddelku za plastično in reparatorno kirurgijo.

Od junija 2001 do junija letos pa je bil zaposlen v Splošni bolnišnici v Celju kot vodja Ambulante za diagnostiko in terapijo bolečin, od julija 2002 do decembra 2003 pa je bil v tej bolnišnici tudi predstojnik Oddelka za

anestezijologijo, intenzivno medicino operativnih strok in terapijo bolečin.

Leta 1995 ga je Ministrstvo za pravosodje Republike Slovenije imenovalo za sodnega izvedenca za medicino - anestezijologijo, reanimatologijo in perioperativno intenzivno medicino. Od takrat v okviru stroke podaja izvedeniška mnenja s področja zdravljenja vseh bolečin.

## Pomembno je odkriti pravi vzrok bolečine

Primarij Živan Vrabl, dr. med., spec., poudarja, da je za odpravo bolečine pomembno predvsem odkriti pravi vzrok zanjo. Zato se k njemu zatekajo bolniki, ki imajo kronične bolečine, bodisi zaradi degenerativnih sprememb hrbtnice, gibal, atipične obrazne bolečine, kronične glavobole oziroma migrene in njim podobna stanja, kronične bolečine trovejnega obraznega živca, pooperativne brazgotinske in druge bolečine, kronične razjede goleni ali odprte noge, prekravitevne motnje v okončinah, sveže oblike pasovca ali herpes

zosterja, kronične okvare živčnih poti po herpes zosterju, motnje zaraščanja ran, Sudekovo bolezen ali regionalni bolečinski sindrom po poškodbah, zmečkaninah, zlomih, globokih odrgniah, opekliah ali drugih stanjih po kemičnih poškodbah.

Zdravi tudi rakaste bolečine, vendar meni, da je to predvsem domena dela v bolnišnicah, zradi posegov, ki so vezani na operacijske dvorane in pogosto hospitalizacijo, ki je potrebna zaradi prilagoditve, odmerkov zdravil in načina zdravljenja.

Namen njegove specialistične ambulante je prepoznavanje vrst bolečinskih stanj in vzrokov z ozirom na tip bolečine, trajanje, ponovljivost in odzivnost na konzervativne aparativne elektro stimulacijske metode, opravlja lasersko, akupunkturno in ultrazvočno terapijo ter druge posege v operacijski dvorani v najemu, pri čemer poudarja:

"Pomembna je predvsem individualna prilagoditev načina zdravljenja z zdravili, fizikalno terapevtskimi postopki, z diag-



Primarij Živan Vrabl, dr. med., specialist anestezijolog in reanimatolog, v svoji ordinaciji v Hajdoše.

**Gorišnica • Folkloarna skupina**

# Ponazarjanje preteklosti

**Folkloarna skupina Prosvetnega društva Ruda Sever Gorišnica je ena od tistih slovenskih folkloarnih skupin, ki se trudi biti izvirna, pa vendar to ne more biti, ker ne predstavlja živega izročila svojega kraja, ampak ga samo ponazarja na osnovi raziskav iz preteklosti.**

Skupini je uspelo pridobiti svojo ciljno podobo in postati razpoznavna v svojem prostoru pod strokovnim vodstvom in mentorstvom g. Slavka Prejaca. Ni cilj, da bi doseglja čimprej vrhunske rezultate, ampak da postavi s svojo dejavnostjo temelje v lastnem prostoru in času, da se bo lahko nadaljevala.

V treh letih njenega delovanja je skupina sodelovala na vseh območnih revijah in zadnji dve leti tudi na medobmočnih revijah odraslih folkloarnih skupin, se udeleževala raznih prireditvev v občini Gorišnica in izven nje, v lanskem letu tudi gostovala v tuji in uspešno zaključila sezono 2003-2004 s projektom, ki je

za kulturne dejavnosti RS.

Ugotovljeno je, da je prav tu na Ptujskem polju tesna povezanost ljudi v vaseh in med vsemi in prav zaradi tega so se različni običaji bolj ohranili kot v drugih krajih po Sloveniji. Izmed vseh običajev so ženitovanjski običaji najznačilnejši po obsegu in ponimu, torej pravi iziv za folklorno skupino iz Gorišnice.

Skupina se je lotila projekta, ki ponazarja celovito podobo vseh, od žegnanja kot prazničnega obreda farne cerkve, fantoviščine, slovo neveste, poroke, napitnice, plesa z bosmani, šaljivke in pušteranci. Ne ponazarja samo plesa, ampak vpleta šege, navade in ljudsko pesem.

Svojo predstavo je skupina do datno obogatila s pevkami ljud-

skih pesmi iz Osluševca in pevci ljudskih pesmi iz Cirkulan.

Po ocenah strokovnih kritikov, ki so spremljali predstavo, so us-

nostičnimi posegi v telo, različno zahtevnimi diagnostičnimi in terapevtskimi blokadami ter zatem nadaljevanje z dodatnimi diagnostičnimi preiskavami, ki so ciljane na podlagi izluščenih dejstev. Do teh spoznanj pride na podlagi izčrpnega kliničnega pregleda, ciljnih radioloških preiskav, če seveda do prvega pregleda še niso bile opravljene, ter nato po ponovni ocenitvi bolnikovega stanja in rezultatov preiskav določimo postopek, ki bodo lahko bolniku trajne olajšali bolečino ali primarno odstranili vzrok zanjo.

Najpomembnejše je zgodaj prepozнатi pretečo možnost zapletov, ki bi lahko nastali samo pri lajšanju težav, brez prepoznanja osnovnega vzroka obolenja, ki povzroča kronično bolečino. Kronična bolečina je bolezen sama po sebi, oziroma samostojno obolenje, ki nima več opozorilne vloge, ampak povzroča dodatne okvare celotnega telesa na račun iztirjenosti krvnega pritiska, krvnega sladkorja, drugih presnovnih motenj ter posledično zmajnjuje kvaliteto življenja na račun motenega ciklusa budnosti in spanja, motenja zbranosti, motenja odzivnosti na okolje in vključitev v normalno družbeno in socialno življenje zaradi omejitve, kot so težja hoja, motnje ravnotežja, neobvladljiva penkoča bolečina ali mravljinčenje, neodvisno od naporov in podobno."

**M. Ozmeč**

merite skupine prave in obetavne, torej gre nasproti novim izivom.

**Jožica Kokot**



Prikaz ženitovanjskih običajev na Ptujskem polju.

**Zaužijte Dolgo vroče poletje vam želijo**

**To poletje posvečamo družinam.**

**Z našim cenjenim partnerjem Termami Ptuj smo vam in vaši družini pripravili ponudbo, ki jo boste z veseljem sprejeli.**

**Pridružite se veliki družini naročnikov Štajerskega tednika in skupaj s Termami Ptuj vam podarimo celodnevno vstopnico\* za obisk Termalnega parka Term Ptuj.**

**Mimogrede, tam vas pričakujejo največji tobogani v Sloveniji in obilo mamljivih presenečenj.**

\* V družinskem paketu sta dve odrasli in ena otroška celodnevna vstopnica za obisk Termalnega parka Term Ptuj. Darilo prejmejo vsi, ki se nepreklicno naročijo na Štajerski tednik za eno leto. Darilo ni izplačljivo v gotovini.

**Štajerski TEDNIK**

RADIOPTUJ

89,8 • 98,2 • 104,3

**Termalni Park**

Terme Ptuj

**Termalni Park**

Terme Ptuj

Avstria • Pozdrav s poti

## Ptujski brigadirji so potovali

**Letni izleti članic in članov Kluba brigadirjev MDA Ptuj so postali že tradicionalni. Letos smo obiskali avstrijsko Koroško na drugi strani Karavank.**

Kar 46 udeležencev nas je bilo deležnih gostoljubja na slovenskem konzulatu v Celovcu, kjer nas je z vsemi častmi sprejel generalni konzul g. Jure Žmauc, 38-letni Mariborčan, sin Jožeta Žmauka iz Maribora, sicer člana našega kluba. Po prijetnem klepetu in po predaji ptujskih spominkov je generalni konzul prevzel mesto vodiča po prelejem Celovcu in avstrijski Koroški.

Popeljal nas je do sedeža Zvezne slovenskih organizacij, Slovenske prosvetne zveze in Založbe Drava, kjer nas je sprejel dr. Marjan Šturm. Pred Koroškim

deželnim studiem ORF nas je pričakal glavni urednik Marjan Velik ter nas seznanil s koroškim 24-urnim radijskim programom v slovenščini ter TV-oddajo "Koroška, dober dan", ki jo poznamo tudi v Sloveniji. Nadaljevali smo do sedeža Mohorjeva družbe, kjer nas je pričakal predsednik Narodnega sveta mag. Jože Wahownig in tudi z njim smo prijetno poklepali. Po ogledu celovške mestne hiše, stolne cerkve in sedeža deželnega parlamenta nas je pot vodila iz Celovca proti zahodu, do Osojskega jezera, po površini, zlasti pa dolžini večjega od ptujskega,

bogatega s turistično dejavnostjo, saj je ob vsej obali en sam kamp. Avstrije pač znajo ceniti turistično ponudbo in jo nenačnjene tudi unovčiti.

Seveda smo si ogledali tudi cerkev Gospe svete in lepo urejen park ob knežjem prestolu na Gospovskej polju. Da naš generalni konzul zelo dobro pozna območje, ki ga kot predstavnik Slovenije pokriva v Avstriji, je tudi dokaz, da nas je popeljal na kosilo v pravo slovensko goštinstvo Ogris v Bilčovsu. Popeljal nas je h gostilničarji slovenskega rodu J. Ogrisu, ki je bil lani proglašen za naj gostilničarja na avstrijskem Koroškem. Da sta bili postrežba in ponudba izvrstni, ni potrebno posebej poudarjati. Brigadirje in brigadirji smo posebej hvaležni našemu generalnemu konzulu g. Juretu Žmaucu za prisrčno in iskreno vodenje.

Domov, v Slovenijo, smo se vraćali preko legendarnega Holmeca, preko Poljan, kraja zadnje bitke v drugi svetovni vojni in si ogledali spomenik posvečen temu dogodku, ki simbolizira svobodo in mir, ki ga prikazujejo razpršena kragujevka in jata golobov.

**Stanko Lepej**

Foto: Arhiv Kluba brigadirjev



Ptuj • Zabava za otroke in starše

## Maskota Pepe v Trobentici

**Pepeta otroci vrtca Trobentica že zelo dobro poznajo. Skozi njihovo ustvarjalnost in domišljijo je ta zaživel v različnih podobah - kot kurent ali lutka, v zanimivih pravljicah, pesmih, risbah.**

Za Pepe natečaj je zraven otrok vrtca Trobentica nadušil še veliko otrok iz vrtcev v Sloveniji, ki so se s svojimi domiselnimi izdelki potegovali za privlačne in praktične nagrade. V Perutnini Ptuj so izbrali in nagradili najbolj izvirne izdelke. Med nagrajenimi je bila tudi enota Trobentica iz Vrta Ptuj.

Tako je zaključno srečanje otrok, staršev in delavcev vrtca potekalo v družbi Pepeta. Najprej so se staršem predstavili otroci posameznih skupin. Skozi gibanje, pesem in ples so prikazali delček pridobljenih znanj, sproščenost in otroško igrovost, kot jo znajo samo otroci. Pepeta, ki je bil ves čas skrito presenečenje,

so vsi prisotni sprejeli z navdušenjem.

Ta je otroke zabaval in počel najorazličnejše norčije, se z njimi igral, plesal, pel in fotografiral.

Vsem otrokom je podaril majice s svojim likom. Na koncu je poskrbel še za polne želodčke.

**K. Z.**

## Dolgo vroče poletje Izkoristite ugodnosti namenjene našim naročnikom:

- 20% popust pri malih oglasih,
  - TV okno (48 barvnih strani TV sporeda in zanimivosti iz sveta glasbe in zabave),
  - brezplačne občasne priloge Štajerskega tednika (Kakovost bivanja, Gremo na počitnice, Osebne finance, Kronika leta, Kulinarika...),
  - poštna dostava na dom,
  - sodelujte v tedenskem nagradnem žrebanju:
    - \* Centra Aerobike
    - \* Termalnega parka Term Ptuj
  - V družinskem paketu, ki ga prejme vsak novi naročnik sta dve odrasli in ena otroška celodnevna vstopnica za obisk Termalnega parka Term Ptuj.
- Darilo prejmejo vsi, ki se nepreklicno naročijo na Štajerski tednik za eno leto.  
Darilo ni izplačljivo v gotovini.



NAGRADO PREJMEJO:

**Štajerski TEDNIK** Termalni Park Terme Ptuj

PODARJATA  
ZVESTIM NAROČNIKOM ŠTAJERSKEGA TEDNIKA  
KOMPLET CELODNEVNIH VSTOPNIC  
ZA TERMALNI PARK TERM PTUJ

NAGRAJENCI OBHEH NAGRADNIH IGER PREJMEJO NAGRADO PO POŠTI.

**Adolf Horvat, Stanošina 30, 2286 Podlehnik**  
**Marija Gašparič, Ormoška c. 19, 2250 Ptuj**  
**Matjaž Toš, Vitomarci 7, 2255 Vitomarci**  
**Helena Murko, Trnovec 13, 2324 Lovrenc na Dr. polju**  
**Elizabeta Lončarič, Zagrebška 80, 2251 Ptuj**  
**Vanesa Vaupotič, Bresnica 1/b, 2273 Podgorci**  
**Vika Hazenmali, Krčevina pri Vurbergu 20/b, 2250 Ptuj**  
**Jože Belšak, Dravci 13/a, 2284 Videm pri Ptaju**

Pacinje • Gasilsko slavje

## Prihodnje leto še jubilej društva

**V Pacinju, v manjšem naselju ob Podvincih, ki še spada v primestno četrt Rogoznica, so pred štirinajstimi dnevi pripravili veliko gasilsko slavje, na katerem so člani tamkajšnjega PGD krstili novo kombinirano gasilsko vozilo.**

Kupili so ga že lani, šele letos pa se je ponudila priložnost, da ga svečano predajo v uporabo, ob tem pa tudi obnovijo gasilsko-vaški dom in njegovo okolico.

Dan prej, v petek, so člani PGD Pacinje organizirali 6. memorialno tekmovanje za prehodni pokal Ivana Zagorška, sobotno gasilsko slovesnost pa so pričeli z mimohodom gasilcev, ki ga je vodil poveljnik domačega PGD Boris Kolednik. Na čelu parade uniformiranih gasilcev in praporščakov je zaigrala tudi godba na pihala z Destnika.

Zbrane na slovesnosti je najprej pozdravil predsednik domačega PGD Mirko Pihler, ki je na kratko orisal tudi zgodovino društva, ob tem pa poudaril, da je za kraj in društvo novo vozilo sploh ena največjih pridobitev v dolgih letih obstoja društva. Gasilcem so na pomoč priskočili tako v Območni gasilski zvezzi (OGZ) Ptuj, kot tudi v mestni občini in primestni četrti Rogoznica, še posebej pa so se izkazali nekateri člani društva in krajanji. Novo kombinirano gasilsko vozilo, ki je tudi dobro opremljeno



Foto: TM  
V Pacinju so nazdravili ob krstu novega gasilskega vozila.

z vso potrebnjo gasilsko tehniko, jim bo za društvene potrebe še kako koristilo, je povedal Pihler, saj do lani ustreznega gasilskega vozila društvo sploh ni preseglo, v svojem nagovoru pa je že spominil, da bodo v Pacinju prihodnje leto gasilci slavili okrogli jubilej, na slavje pa se tudi že pripravljajo.

Magister Janez Merc je bil v Pacinju tokrat v vlogi predstavnika

MO Ptuj pa tudi kot član predsedstva GZ Slovenije, v svojem nagovoru pa je gasilcem predstavljal pomen dobre opremljenosti in strokovnega znanja, ki ga v PGD ne sme nikoli manjkati. V nagovoru se mu je pridružil tudi predsednik OGZ Ptuj Franci Vogrinec, domačinom pa je ob novi pridobitvi čestital še predsednik primestne četrti Rogoznica Drago Zorko.

Za pomoč pri nabavi gasilskega vozila so se pacinjski gasilci s plaketo posebej zahvalili mestni občini Ptuj, primestni četrti Rogoznica, OGZ Ptuj, občinskemu poveljstvu MO Ptuj in Zavarovalnici Maribor.

Društvena priznanja pa so prejeli botri gasilskega vozila: Vlado Brunčič, Boštjan Salamun, ki je tudi šofer avtomobila, Jože Kristovič, Janko Kristovič in Milan Kristovič mlajši. Gasilsko vozilo pacinjskih gasilcev je blagoslovil p. Jože Kramberger, župnik v fari sv. Doroteje, slovesnosti pa se je udeležilo veliko domačinov, ki se že veselijo prihodnjega leta, ko bo pri gasilsko-vaškem domu še eno veliko vaško slavje.

TM



Zabava za otroke in starše.

**Štajerski TEDNIK**



nagrajeneta obstoječe in nove naročnike Štajerskega tednika osem brezplačnih obiskov Centra aerobike prejmeta:

**Jana Črnivec, Rimska pl. 6, 2250 Ptuj**

**Vanesa Vaupotič, Bresnica 1/b, 2273 Podgorci**

**NAROČILNICA ZA Štajerski TEDNIK**

ime, priimek:  
naslov:  
pošta:  
davčna številka:  
telefon:  
datum naročila:  
podpis:



Radio TEDNIK Ptuj d.o.o.  
RAIČEVA 6  
2250 PTUJ

Ptuj • 3. najlepša srednješolka v Sloveniji

# Odri so jo privlačili od malega

**Letošnjega izbora Megamaturantke Slovenije 2004 ali tekmovanja za najlepšo srednješolko v Sloveniji se je uspešno udeležila 17-letna Sandra Belšak iz Pobrežja v občini Videm.**

Potem ko je uspešno končala drugi letnik ptujske gimnazije, nje na najljubša profesorica je Suzana Matar, predmet pa psihologija, sedaj uživa zaslužene počitnice. Še pred tem se je udeležila regionalnega tekmovanja za mis Slovenije na Ptiju, kjer se je dobro predstavila, slavila pa je na izboru za

najlepšo srednješolko leta 2004 v Sloveniji. Postala je druga spremjevalka.

Tega sploh ni pričakovala, čeprav njena sproščena hoja po odru daje slutiti, da že ima izkušnje z lepotnimi in menekenskimi odri. Z manekenstvom se je pričela ukvarjati v sedmem razredu osnovne

šole, prvega lepotnega tekmovanja pa se je udeležila kot osmošolka. Spominja se, da je bilo to tekmovanje za mis Toplic in da jo je bilo prekleto strah. Tudi na Ptiju je bilo malo strah zaradi publice, povrhu pa je moralata kot prva tekmovalka tudi prebiti led. Ptujski izbor za mis Slovenije si bo zapomnila zaradi sproščenosti med tekmovalkami, in ker, kot pravi, ni opazila tiste nevoščivosti, ki ji je priča na drugih izborih. Čeprav se ni uvrstila dalje, je vesela, da je sploh sodelovala, saj si je pridobila dragocene nove izkušnje. Letos načrtuje, da bo ponovno tekmovala na enem od izborov za mis Term. Sodeluje z eno od agencij, ki jo občasno vabi tudi na modne revije. Doma jo spodbujajo pri njenih ambicijah, še posebej je navdušena njena babica. Sama ugotavlja, da skozi te postaja samozavestnejša, iznajdljivejša. Da jo vleče na modne in lepotne odre, ni nič čudnega, že od malega se je rada šminkala, oblačila in preoblačila svoje lutke. "Moja soba je moj najljubši kotiček," je povedala, v njej pa je kotiček z medvedki, ki jih zbira že od malega. Od oblačil ima najraje športno-elegantna, zdi se ji, da ji tudi najbolj pristojijo glede na njen temperament in značaj. V prostem času igra odbojko, plava, rola, irca in se druži s prijatelji. Najraje je hrano, ki jo pripravi babica, zatem pride na vrsto sadje, občasno pa uživa tudi v dobrih pizzah. Na počitnice še vedno odhaja skupaj s starši.

MG

Foto: Črtomir Goznik

Sandra se je z manekenstvom pričela ukvarjati že v sedmem razredu osnovne šole, prvega lepotnega tekmovanja pa se je udeležila še kot osnovnošolka.



Madžarska • Društvo vinogradnikov in sadjarjev

# Na obisku pri madžarskih kolegih

**Društvo vinogradnikov in sadjarjev Osrednje Slovenske gorice je v okviru svojega programa izobraževanja koncem minulega meseca junija izvedlo enodnevni obisk, tokrat pri vinogradnikih na Madžarskem.**

Pot nas je vodila po ravnicih Panonske nižine od Prekmurja preko meje v Dolgi vasi na Madžarsko v županijo ZALA na jugozahodnem delu Blatnega jezera. Obsežna ravnica, posejana s poljščinami v velikih kompleksih v porečju reke Zale, spremeni svojo geografsko podobo v nizek grščevnat svet, ki ga prekrivajo obsežni gozdovi in logi, planote in obronki v širšem okolju Malega Balatona, dalje proti Balatonu pa tvorijo vinorodno območje. Nekoč je bilo to območje izrazito vinogradniško, a je bilo v minulem stoletju precej opuščeno. Izpodrinili so ga veliki vinogradniški kompleksi v notranjosti države na ravnini, tod pa so vino do nedavnega pridelovali še samo za domačo uporabo.

Ekonomske in geopolitične ra-

zmere v Evropi narekujejo preoblikovanje gospodarstva novim potrebam. Ker je tudi Madžarska vključena v Evropski unijo, se je za agrarno področje, ki je janjo značilno zelo bogato, znašla v izzivu izrabe naravnih danosti in možnosti med drugim tudi v vinogradništvu in pridelavi vina. V županiji Zala s strukturo manjših zemljiških posestnikov urejajo družinske kmetije s celostno podobo ob sodobni tehnologiji, komunalni urejenosti in upoštevanju tradicionalnih značilnosti kraja ter ponudbi in trženju. Ob obisku smo spoznali, da so v svojih prizadevanjih in poti uspešni, pri čemer jim tudi Evropa že prispeva. Vinogradniki so organizirani v vinogradniških društvih, ki delujejo na vinogradniško turističnih cestah,

ki jih je v županiji Zala šest.

Bili smo gostje vinogradniško-turističnih kmetij Borhaz in Dezco v Garabonzu, Borhaza v Keszthely, ki je lansko leto odprl prenovljeno vinsko klet s predstavitevni prostorom v obliki vinske katedrale, kjer je nameščena bogata muzejska vinarska zbirka. Ob Blatnem jezeru smo obiskali 240 let staro zadružno vinsko klet, na izvrstno urejeni družinski kmetiji Oslad v Scafurdou pa z vinsko pokušino potovanje zaključili.

Organizacijo in vodenje potovanja ter prevode obiskov apri gostiteljih - madžarskih vinogradnikih - je odlično opravil g. Jani Götz, vinarski strokovnjak iz Ptuja. Hvala mu!

Miran Glušič



Vinska pokušina na vinorodnih obronkih Malega Balatona.

Foto: Andrej Polanc



## HIT TEDNA

V Erinih prodajalnah

PETOVIA, Ptuj  
PANORAMA, Ptuj  
HIPER CENTER, Lenart  
SOLID, Dornava

Ponudba velja  
od 22. julija  
do 29. julija 2004.

Vse cene so v SIT.



489,90

Korneti Dolce Vita  
6/1



199,90

Začimba za vlaganje kumaric  
50 g  
+ GRATIS  
Popr črn  
10 g



kos 69,90

Osvežilna pijača Granata  
0,33 l različni okusi



159,90

Zelenjava z ribo  
125 g



149,90

Barcaffè  
100 g



145,-

Pivo Bandidos  
0,33 l



kos 139,90

Juha Dr. Lange - različni okusi



BUČKE kg 129 SIT  
PARADIŽNIK kg 179 SIT  
NEKTARINE kg 249 SIT

## Šale

*Na operacijski mizi leži mesar Kirurg, sicer mesarjeva stalna stranka, mu reče: »Slepič vam bomo odrezali. Ali labko nekaj dekagramov več?«*

\*\*\*

*Ginekolog je vprašal pacientko: »Imata z možem urejeno spolno življenje?« "Jaz ga imam, za mojega moža pa ne vem!"*

\*\*\*

*Mladi ginekolog je prvič opravil vse potrebno pri porodu. Starejši doktor ga je le opazoval. »Mi je uspel? Sem naredil kakšno napako?« "Nič budega. Le na koncu poroda bi morali udariti otroka po ritki, vi ste pa potrepljali mamicico."*

\*\*\*

*Janeza so pripeljali v operacijsko dvorano. S strahom je vprašal doktorja: »Je ta operacija nevarna?« "Nič ne skrbite. Za ta drobirž, ki ga dobim za operacije, se ne lotim nobene nevarne zadeve."*

\*\*\*

*Razgovor dveh kirurgov: »Teoretično pacient Mibeč sploh ne bi smel preživeti operacije!« je rekel prvi. »No, vidite kolega, kaj na pravi močna volja do življenja. Proti njej je tudi moderna medicina nemocna.«*

\*\*\*

*"Gospod doktor, kaj pa če operacija ne bo uspela?" je prestrašeni pacient vprašala doktorja tik preden so mu dali anestezijo. "Tega pa ne boste doživeli!" ga je potolažil kirurg.*

\*\*\*

*"Zakaj kirurgi nosijo gumi-jaste rokavice?" "Da ne puščajo prstnih odtisov."*

\*\*\*

*Dva znanca, kirurga, se srečata na pokopališču. »No kolega, tudi vi delate inventuro?«*

\*\*\*

*Pacient leži na operacijski mizi zasebne klinike. Vse osebje je zbrano okoli njega, le glavnega kirurga ni. Končno se prikaže: "Kreditna kartica ima kritje. Labko začnemo!"*

\*\*\*

*"Zakaj doktorji v operacijski dvorani vedno govorijo latinsko?" "Zato, da se pacienti počasi naučijo nebeskega jezika."*

\*\*\*

*Davkoplačevalec je poslal davčni upravi pismo z naslednjo vsebino: "Spoštovani davčni inšpektor. Moja žena mi je samo v breme in redno troši denar. Rad bi jo uveljavil kot davčno olajšavo, pa ne vem kako ..."*

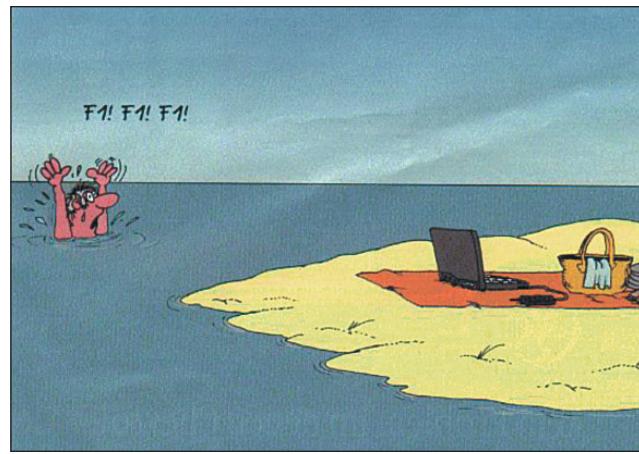
\*\*\*

*Pri zajtrku ljubimec vpraša blondinko: "Zakaj so ja jajca tako trda? Kako dolgo si jih pa kuhala?" "Trideset minut!" "Kako? Trideset minut? Jajca se kuba največ pet minut!" "To vem, ampak jajc je bilo šest!"*

## Računalniški kotiček

# Računalnik, čudež civilizacije

**Leto 1949. Letalska baza v Kaliforniji. Stotnik Ed Murphy je bil raziskovalni inženir v skupini, ki je imela nalogu proučevati zasilne pristanke letal. Zaradi napačno vezanih žic so tehnički redno "proizvajali" napake na motorjih letal. Negova izjava: "Če je kakšna možnost, da bi naredil narobe, bo naredil narobe."**



Leto 1949. Letalska baza v Kaliforniji. Stotnik Ed Murphy je bil raziskovalni inženir v skupini, ki je imela nalogu proučevati zasilne pristanke letal. Zaradi napačno vezanih žic so tehnički redno "proizvajali" napake na motorjih letal. Negova izjava: "Če je kakšna možnost, da bi naredil narobe, bo naredil narobe."

Takrat se je rodil popularni Murphyjev zakon. Torej če obstaja kakršnakoli možnost, da bi kaj šlo narobe, bo narobe tudi šlo. Pomislite, kolikokrat vam je namazan kruh padel na tla vedno

in obvezno na namazano stran? Kolikokrat vam je zazvonil telefon, ko ste bili ravno na straniščni školki? Kolikokrat ste se po dolgem času odločili oprati avto in je hitro za tem začelo deževati? Večina računalničarjev dobro pozna strica Murphyja in njegov temeljni zakon. In kjer je veliko tehnike, tam njegov zakon pride najbolj do izraza. Poznate to: trenutek za tem, ko ste datoteko shranili na disketo in jo izbrisali iz računalnika, ugotovite, da je disketa poškodovana? Ali pa to: takoj za tem, ko ste izbrisali spo-

ročilo, vas pokliče direktor in vas prosi, da mu to sporočilo posredujete? Se vam kaj takega še ni zgodilo? Vam Okna še nikoli niso "zmrznila"?

Vrnilo se na zbirko Murphyjev zakon in preberimo Scottov prvi zakon, ki pravi: "Karkoli bo že šlo narobe, bo na začetku izgledalo pravilno." Kako je to resnično!

Ko sem kot najstnik doma popravljal moped, mi je po popravilu vedno ostal še kakšen del. Moped je sicer deloval brez problema ... nekaj dni. Potem je moral na servis in popravilo je bilo dragoo.

Če staknete virus, trojanca, spyware ali kakršnokoli drugo kibernetško sodrgo, boste to ugotovili po dolgem času normalnega obratovanja računalnika; tedaj bo računalnik "zmrznil" in bo edina rešitev nova inštalacija Oken. Podatki bodo zgodovino jo predstavljajo, ne potrebujete druge opreme. Zadostovala bo že deka, lahko je tudi stara, ki si jo nato pogrne kjerkoli se vam zdi primerno. Priporočam naravo ali pa kar domači kavč. Ko si enkrat pripravite ležišče, tako da pogrete dekico, se nanjo parkirate in tam ostanete, dokler dolgčas ne mine. Pomaže dobra knjiga, zgoščenka z zgoščenimi podatki o glasbi ali kaj podobnega, kar vam bo trajalo čas. Tudi kak primerek nasprotne spole je lahko priročno orodje za preživljjanje prostega časa. Glede na kulturno in zabavno ponudbo našega mesta je to še edina resna alternativa dopustu.

**A se kaj dogaja v naši dolini obdravski in a je še edina zabava, ki nam preostane, TV in "prostor dekica" ...**

Nisem (ko sem postavil koncept te rubrike) razmišljjal, kaj bo, ko pa ne bo. Pa to ni neko hudo filozofska vprašanja Hamletovskega tipa, ampak čisto preprosta zadrega, ko sredi poletnega mrtvila človek preprosto nima o čem pisati. V preteklem tednu se je namreč dogajalo tako malo, pa še tisto, kar je bilo, je bilo bolj počitniško. Na koncu o dogajanju lahko zapisem, da ga ni. Vsaj kar se naše province (ki bi ji radi rekli kar pokrajina) tiče, je očitno izumrla in vsi so se preselili na neko obalo. Da bi spet bil plat zvona in s prstom kazal na odgovorne za ta antituristični dolgčas, se mi zdi že skoraj neumestno, saj je vse bolj jasno, da se v tem skriva koncept, kako ohraniti našo dejelo mrtvo in ne turistično. Tako je razmišlanje naše politike, ki navzven podpira vse, konkretno pa ne. In ko bodo naši politiki čez dober mesec vsi zagovali prepričevali volivce, da jim gre tako ali tako samo zanje, bo čas, da jim damo žeti, kar so sejali ves ta čas ...

**River splash Soča 4004, pri Tolminu med 15. in 18. julijem 2004**

Čeprav sem to planiral, mi je splet nesrečnih okoliščin preprečil, da bi se tudi sam udeležil tega vsakoletnega rastafarijanskega romanja k naši najcistejši reki. Kot so mi zagotovljali tisti, ki jim je uspelo priti, je bilo res fino. Odlično vzdušje, dobiti nastopajoči. Tudi tresenje tal ni uspelo pokvariti enkratnega dogodka, vreme pa se je enkrat za spremembo usmililo udeležencev in jim pričaralo vsaj malo poletja.

**Melodije morja in sonca v Portorožu ali Atomic Harmonic ...**

Na srečo samo preko televizije sem bil priča temu, kar se je v Portorožu zgodilo. Če imajo nekje druge atomske mačkice, imamo pa mi atomske harmonike. Naj še kdo reče, da nismo jedrska sila. Vsaj kar se glasbenega neokusa tiče, prav gotovo. In ko bo NATO naslednjč napaden, naj v prvih vrstah korakajo naši atomske harmonikaši. Sovražniki z izdelanim glasbenim okusom bodo hin na mah, tisti s kančkom bodo trajno onesposobljeni ...

**In kaj ostane vsem nam ostalim, ki nismo na dopustu ali "prostoru dekica"?**

Za vse, ki se še niste na dopust podali in bi radi dogajali, pa praktičen nasvet, kako preživeti to poletno puščobo. Za tehniko, ki



Tako se izvaja element prostor dekica.

# A dogaja?

**A se kaj dogaja v naši dolini obdravski in a je še edina zabava, ki nam preostane, TV in "prostor dekica" ...**

vam jo predstavljam, ne potrebujete drage športne opreme. Zadostovala bo že deka, lahko je tudi stara, ki si jo nato pogrne kjerkoli se vam zdi primerno. Priporočam naravo ali pa kar domači kavč. Ko si enkrat pripravite ležišče, tako da pogrete dekico, se nanjo parkirate in tam ostanete, dokler dolgčas ne mine. Pomaže dobra knjiga, zgoščenka z zgoščenimi podatki o glasbi ali kaj podobnega, kar vam bo trajalo čas. Tudi kak primerek nasprotne spole je lahko priročno orodje za preživljjanje prostega časa. Glede na kulturno in zabavno ponudbo našega mesta je to še edina resna alternativa dopustu.

## In kaj se bo dogajalo?

Skoraj nič ali skoraj nič omembne vrednega. Vsaj ne pri nas v Spodnjem Podravju. Tako da vam pač priporočam, da se odpravite kam v naravo. Ali pa na dopust na morje. Ali pa si naredite piknik. Televizije pa nikar preveč ne glejte. Ponavljajo lanske nadaljevanke. Mogče pa vas rešijo Terme Ptuj, ki imajo največjega. In končno tudi mokrega. Tobogan mislim.

## Seal, Opatija, 25. 7. 2004

Eden velikanov moderne glasbe bo koncertiral v Opatiji. Če ste kje blizu ali pa ste "tjulnjevi" oboževalci, na obali jadranskega morja vas pričakuje.

## Summer grooves, 24. 07. 2004, Ankaran

Zabava na prostem, in to še na plaži. V Ankaranu na plaži Sveti Katarine bodo v soboto zvečer nastopili Guy Williams (UK), Marco Bellini (I), Aleksij in še drugi. Zna biti zanimivo, saj se morda poraja slovenska Valkana?

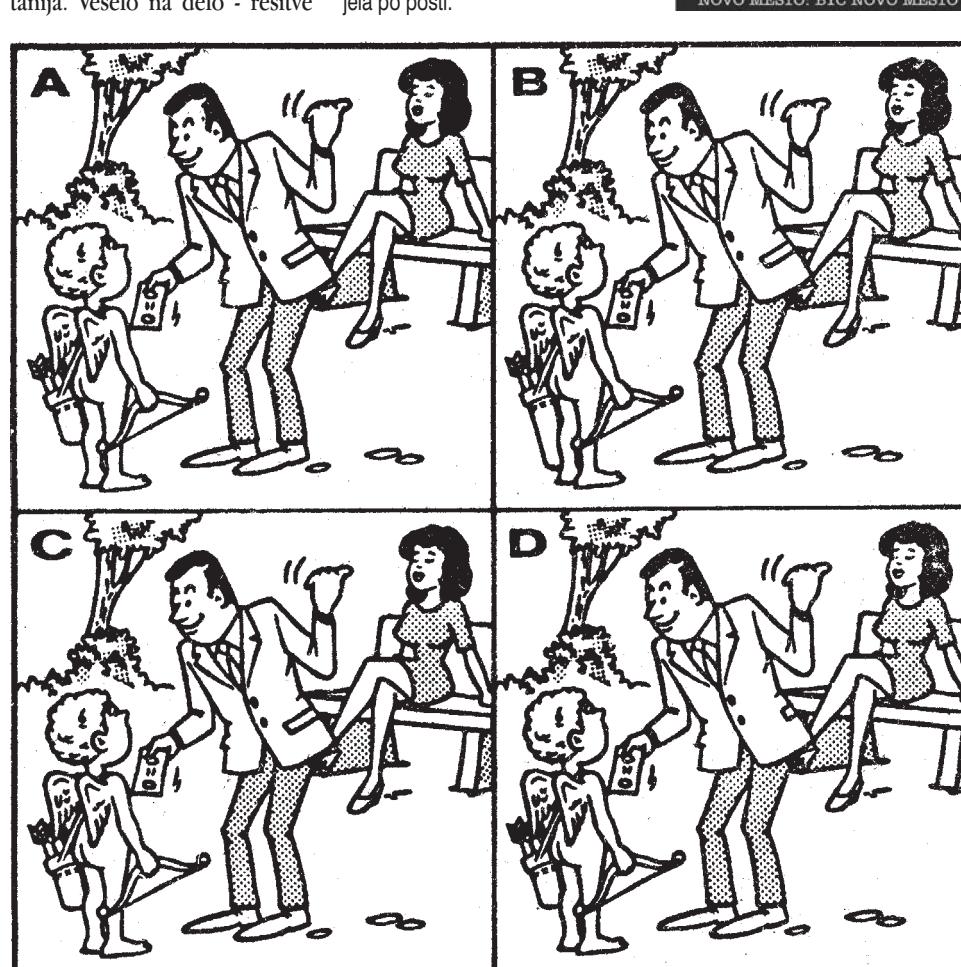
## Summer Techstyle I/II Primary editions, Club Lipa

V Spodnjih Pirnicah pri Ljubljani so še tudi kljub poletnemu dolgčasu aktivni. Tako bodo ob stalnih nastopajočih DJ tokrat goсти DJ Ogija iz sosednje Hrvaške in obeta se dober žur. Ljubitelji tehna na pot v Lipo.

## Girrrl Power, vsako nedeljo do 1. avgusta, Kolnkišta Ptuj

Pohvalen je napor, ki ga študentje vlagajo v to, da bi vsaj kaj priredili v našem mestu. Tako si lahko vsako nedeljo ogledate enega od filmov, katerim je skupno to, da so njihove avtorice ženske. Priporočamo.

## Peter Srپčić



Katera prizora sta popolnoma enaka?

Foto: Peter Srپčić

Ptuj • Spomini na priljubljeno zbirališče Ptujčanov

## Tudi na Ptiju ezl ek

**Mariborčani so letos maja naredili pravo praznovanje v čast nekdanjemu ezl eku na Grajskem trgu, pred kavarno Astoria. Tako so bili zagnani, da so predstavili vinsko znamko ezl ek, ustanovili društvo ezl ek, mariborski piloti so po zraku vlekli transparent "poklon ezl ek" in celo časnik Večer je celi mesec maj objavljal spomine nekdanjih ezelkarjev.**

Ptujčani moramo našim bralcem povestati, da smo po drugi svetovni vojni, v petdesetih, šestdesetih in deloma sedemdesetih letih prejšnjega stoletja, tudi na Ptiju, pred kavarno Evropa, imeli svoj, ptujski ezl ek ali po slovensko "oslovski vogal".

Nekdaj stalni obiskovalci vogala pred kavarno Evropa se bodo gotovo spominjali, da je bil ezl ek eden izmed simbolov takratnega Ptuja. Bil je magični vogal v

središču mesta, kjer smo se mladi, pa tudi starejši, družili in veselili življenja.

Ptujškega ezl eka se spomnij že iz rane mladosti, ko sva z očetom peš prečkala glavni trg, na vogalu pločnika pred kavarno pa je stala skupina mladeničev in nekaj vneto razpravljalna. Ko sem očeta vprašal, kaj delajo, mi je odgovoril, da so vedno tam in da se pogovarjajo. Takrat njegovega odgovora nisem razumel.

V obdobju izgradnje Titove nove Jugo-



Vogal pred kavarno Evropa je bil priljubljeno zbirališče Ptujčanov.

slavije so bili na Ptiju za mladino "sušni" in pusti časi. V primerjavi z danes ni bilo nič in ni bilo kam. Bil je mestni kino, a nismo imeli denarja. Poleti so bile "bire" in igranje nogometna na ruševinah samostanske cerkve. Prave usnjene nogometne žoge sploh nismo imeli. Od daleč smo jo lahko videli na igrišču Drave ali pa eno, skoraj vedno zaklenjeno v Osnovni šoli Mladika. Redki izbranci so bili, ki so pozimi imeli sanke ali smučke, večinoma še iz predpriliske Jugoslavije. V osnovni šoli smo pisali z navadnimi svinčniki in leseni peresniki, za katere smo v torbi nosili stekleničko s črnim. Nalivna peresa so bila redka, draga in težko nabavljiva. Nekateri se z mojim razglabljanjem ne bodo strinjali, priznam, bile so izjeme, in to takšne izjeme, ki me danes več ne prepoznamo, čeprav smo skupaj v istem razredu gulili šolske klopi.

### V soncu in snegu

Na ezl eku pred kavarno sva se s sošolcem za kratek čas lahko ustavila le zato, ker je njegov starejši brat bil tam že pravi ezelkar. Drugače pa smo mlajši lahko le od daleč opazovali druščino na ezl eku. Z leti je tudi moja generacija počasi dobivala pravico do debatiranja na znamenitem vogalu pred kavarno Evropa. Ezl ek je bil informacijsko središče ptujske mladine. Če si koga želes srečati, si šel tja, če ga ni bilo tam, so ti tam prisotni povedali, kje ga boš našel. Moja mama ni mogla razumeti, zakaj sem s prijatelji vedno šel na ezl ek, češ saj vas tam vsi vidijo, kako Bogu čas krade. Mi smo se pa počutili imenitne prav zato, ker so nas vsi videli. Na ezl ek smo razpravljalni o vsem, razen o politiki, vsaj na glas ne. Takratni časi niso bili naklonjeni takim debatam. Edino "pravilna" in uzakonjena je bila neuvrščena politika. Politične ideje iz vzhoda ali buržoazne iz zahoda so bile nekako "zgčekljive" in takoj nadzorovane. Takrat-

ni miličniki, v mladinskem žargonu smo jim rekli "paceki", niso rekli, da nimajo pooblastil za ukrepanje. Samo si se narobe obrnil in te nekaj dni ni bilo na ezl ek. Zato nihče ni rad odpiral nevarnih tem. Ezl ek je bil magnet za nas mlade, morda tudi zato, ker so tam skozi vodile poti v gimnazijo, dijaški dom, kino, cerkev, osnovno šolo, stadion, park itd.

Zatem se je od takrat vztrajno vrtela naprej. S "svetlobno hitrostjo" se je v Sloveniji spremenilo skoraj vse. Takrat mlađa generacija je danes večinoma starca čez 50 let. Današnji mladi, za katere je Tito neko dejal, da je prihodnost v njihovih rokah, nas danes gledajo bolj tako nepotrebne, odslužene, nevedne in prestare za kakšne pomembne odločitve. Tako razmišljajoče moram spomniti, da smo tudi mi nekoč bili mladi, da smo gledali za dekle, da smo se veselili vseh novosti, ki so počasi, ampak vztrajno prihajale do nas. Bili smo navrhani, nismo pa bili tako razdiralni, uničevalni in odklonilni do starejših kot mladina (ne vsa) danes.

Generacija mladih ima danes vse, klub temu pa prevladuje rek: "Med tednom zgrajeno, čez vikend podreno." Moja generacija, ki je bila mlada v letih takoj po drugi svetovni vojni, pa je imela samo slavni ptujski ezl ek in malo čistejši zrak za dlanje, kot ga imamo danes.

Mirko Satler

## Nagradno turistično vprašanje

Po statistiki, ki jo Lokalni turistični organizaciji Ptuj tedensko dostavljajo iz ptujskih turističnih objektov z nastanitvami, se je število gostov v prvem polletju letos, ki so prenočevali na Ptiju, v primerjavi z lanskim enakim obdobjem občutno povečalo. Podatki za prvi pet mesecov so pri gostih pokazali več kot 30-odstotno povečanje, pri nočitvah pa 37-odstotno. Podatki pa še niso vključevali zasebnih turističnih postelj. Zdaj so pridobili tudi te, izračuni bodo znani kmalu. Povečan obisk pa se ne odraža v enaki meri v odvojeni turistični taksi, kar nekatere močno skrbi.



Foto: Crtomir Goznik

Turistov je letošnje poletje na Ptiju veliko, še dobro, da se večina zadovolji z ogledom kulturnih znamenitosti, ker je letošnje ptujsko prireditveno poletje skromno.

Do srede junija se je v proračun prelil skoraj enak znesek kot v lanskem enakem obdobju, takse je bilo za blizu tri milijone tolarjev. Po predvidevanjih naj bi se iz naslova turistične takse v proračun mestne občine Ptuj letos nateklo okrog sedem milijonov tolarjev.

Turisti na Ptiju si v glavnem ogledujejo kulturno-zgodovinske spomenike, letošnje prireditveno poletje jim ponuja le malo. Veliko jih v zadnjem času prihaja tudi s kolesi. Veliko si jih želi tudi posedeti na klopeh, teh kljub obljudbam iz prejšnjih let, da jih bodo namestili na najbolj obiskanih mestih, ni in ni. Ocenjujejo, da bi jih morali namestiti vsaj trideset. Še tam, kjer so bile v prejšnjih letih, so jih odstranili, na primer z Mestnega trga, s Slovenskega trga.

V Sloveniji tudi letos poteka tradicionalno tekmovanje na področju turizma, urejanja in varstva okolja "Moja dežela - lepa in gostoljubna", ki ima cilj poskrbeti za večjo turistično privlačnost naših mest in vasi, za učinkovitejšo promocijo države in turizma ter prispevati k razvoju turistične in ekološke zavesti ljudi. Tekmovanje poteka v osmih skupinah. V skupini Drugi kraji bodo med drugim izbirali vasi, ki se urbanistično in arbitektурno razvijajo skladno s tradicijo in značilnostmi pokrajine. Poseben izbor pa bo letos opravljen tudi med najlepše urejenimi kulturnimi jedri. Rok za prijave v tej kategoriji tekmovanja je do konca julija. Predlog labko posredujejo le občine. V okviru tega projekta je cilj, da Slovenija postane tudi dežela cvetja. Zato je vabilo k sodelovanju še posebej namenjeno cvetličarjem, vrtnarjem in krajinarjem, da bi z njihovo pomočjo Slovenija postala vabljiva tudi kot dežela avtohtonega cvetja.

Na letošnjem slovenskem festivalu domače zabavne glasbe Ptuj 2004 je nastopilo trinajst ansamblov. Nagrado je prejela Maruša Kocmut, Vitomarci 65, 2255 Vitomarci. Danes uprašujemo, katero krajevno jedro (mestno in vaško) je bilo najlepše urejeno v letu 2003. Nagrada za pravilen odgovor sta vstopnici za kopanje v Termah Ptuj. Odgovore pričakujemo v uredništvu Štajerskega tednika, Raičeva ulica 6, do 30. julija.

## NAGRADNO TURISTIČNO VPRAŠANJE

Katero krajevno jedro je bilo najlepše urejeno v letu 2003?

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Davčna številka: \_\_\_\_\_



poglej in odpotuj!

**UMAG, Kanegra**  
3\* bungalovi Kanegra s polpenzionom (dodatni dan 5.490 SIT)  
do 1.8./5D/POL **27.450**

**POREČ, Sončkov klub**  
2\* hoteli, bogata športna vsebina, (dodatni dan 5.760 SIT)  
do 31.7./5D/POL **28.800**

**KLEK, Sončkov klub**  
2\*, bogata vsebina, brezplačno do 12 let, doplačilo za bus 9.500 SIT  
24.7./7D/POL **43.900**

**GRČIJA, Krf z ladjo**  
Sončkov klub, 3\* Sirena (doplačilo za klub 13.900 SIT)  
24.7./7D/NZ **49.900**

**ČRNA GORA, Sončkov klub**  
2\* Obala, avtobus, izleti, odlično slovensko vodenje  
21.8./7-9D/POL **63.900**

**LURD IN PROVANSA**  
avtobusni izlet: Carcassonne, Lurd, Avignon, Arles... odlično vodenje  
10.8./5D/POL **79.800**

**BOLGARIJA**  
3\* Amphora, polet iz Maribora, 2-12 let samo 49.900 SIT  
26.7./7D/POL **79.900**

**GRČIJA, Karpats**  
C kat. Alfa - ob morju, polet iz Ljubljane, brezplačno do 6 let!  
26.7./7D/NZ **89.900**



V klubu delujejo tri sekcije - motorni zmajarji, balonarji in modelarji.



## Življenjsko zavarovanje otrok, 2. del

V prejšnji številki sem načel vprašanje, ali zavarovalnico jemati kot varčevalnico ali samo kot zavarovalnico? Vprašanje moje stranke je bilo, ali otroka zavarovati življensko z varčevalno komponento.

Navedel sem kar nekaj dejstev, kaj nas pravzaprav čaka v pribodnosti, kaj potem dnevo realno zgubljanje denarja, kaj se nam lahko zgodi, če svojega znanja - finančnega v našem primeru - ne bomo prenovili! Z vstopom v EU se je čas "filtriranih" informacij dokončno - in prav je tako - končal. Prišli so novi časi, nove moderne možnosti investiranja denarja, ki v svetu niso nič nenavadnega. Tisti, ki smo te priložnosti prepoznali, bomo enostavno korak pred tistimi, ki so svoje miselne procese uokvirili v nekakšno preživeto tradicionalnost in čustveno navezanost na odvisne institucionalne konglomerate. Vsekakor pa so stranke tisti pravi kazalci, ki bodo pokazali kako in kaj v bodoče.

Življensko zavarovanje otrok - kako lepo se sliši. Pri vseh tistih, ki ste uredili otrokom tako obliko zavarovanja, se vidi, da skrbiti zanje, skrbi vas za njihovo zdravje, blagajno, njihovo priboddost in podobno. Pa ste se kdaj vprašali, ali je bila to resnično pametna poteza - sklenitev take oblike zavarovanja namreč?

Naj vam pomagam z vprašanjem. Ste zavarovanje sklenili zato, da boste varčevali v korist otroka, da bo zavarovan za primer smrti, da bo zavarovan za primer nezgode invalidnosti in dnevne odškodnine?

Seveda so si odgovori na ta vprašanja podobni, glasijo pa se približno takole: ... ko bo polnoleten, bo imel že toliko in toliko privarčevanega denarja ..., seveda, kaj pa če se mojemu otroku kaj zgodi, ... pa saj to vsak potrebuje in še bi lahko našteval.

Na svojih srečanjih s strankami se velikorat srečujem s to problematiko, ljudem poizkušam razložiti, zakaj to ni bila dobra finančna poteza, bkrati pa jih poizkušam izobraziti toliko, da uvidijo, kako taka oblika 'naložbe' z vsakim mesecem krade izgubljeni potencialni dobiček. Naj vam namigem, da so vsi odgovori v kontekstu zagovarjanja sklenitve življenskega zavarovanja otrok - napačni. Če spadate v to skupino ljudi, labko pritrdir, da razmetavate s svojim denarjem, pravzaprav ga z lopato mečete skozi odprtjo okno sredi zime! Zakaj?

Iz dveh razlogov: Vaš otrok ne potrebuje življenskega zavarovanja in klasična zavarovanja varčevalno komponento niso finančni instrumenti, s pomočjo katerih se varčuje na dolgi rok. V kolikor res želite svojim otrokom najboljše, ne oklevajte, ne zavračajte razmišljanj, ki so drugačna od vaših. Priporočam vam, da se udeležite naših brezplačnih izobraževanj, kjer se boste izobrazili tudi na to temo. Razkrili vam bomo vse razloge proti taki obliki zavarovanja ter vam podali tudi rešitve. Zagotavljam vam, da bodo izobraževanja vsekakor omajala vaše preprtičanje o kvaliteti otroškega življenskega zavarovanja, poleg tega pa tudi vašega. Prijavite se čimprej, saj so izobraževanja v nekaterih slovenskih mestih zasedena že mesec dni vnaprej. Želim vam veliko uspeha pri finančnih odločitvah!

**Mitja Petrič, neodvisni finančni svetovalec**  
E-mail: info@profitklub.net,  
www.profitklub.net  
GSM: 041 753 321

## Numerolog svetuje

### Šifra: Sama - lev



Rojeni ste 17. v mesecu, z naslednjo kar-mično postavitevijo:  $15 + 34 = 49$ .

Vsi ljudje, ki si dajo narediti na tak ali drugačen način numerološko analizo, zelo dobro čutijo, da bi radi šli naprej in da jih nekaj vleče nazaj. Tudi vi niste izjema.

Rojeni ste 17. v mesecu. To je ena izmed tistih energij, ki ne prinašajo preveč zadovoljstva, miru in harmonije v človeka. To je energija, ki lahko prinaša maršikaj v materialni sferi življenja vključno z vztrajnostjo, delavnostjo in morda tudi z dolgim življenjem, ne prinaša pa dovolj ljubezni, da bi lahko bil človek miren in zadovoljen. To je energija poslovnosti, financ in politike, manj pa duhovnosti, samozavesti in ljubezni. Čeprav je človek, ki je rojen s takšno energijo lahko zelo ljubezen in čuteč, pa na okolico mnogokrat ne deluje tako.

Predlagam, da rojstni dan praznujete 24. v mesecu, ki je mnogo ugodnejša energija kot pa energija, izražena s številom 17. Vaše ime (15) je energija, ki je sicer v dosedanjih numeroloških učbenikih označena kot ena izmed najlepših vibracij celotne numerologije, vendar pa praksa tega ne potrjuje preveč. Res je, da je to energija ljubezni, privlačnosti, taktičnosti, romantične, umetnosti ter izraža močan osebni magnetizem, prinaša tudi naklonjenost od nasprotnega spola, temperament in fizično lepoto, vendar je res, da je to tudi precej samosvoja vibracija, ki deluje precej nestabilno in težko najde stik z ostalimi energijami. Izkušnje kažejo, da je to lahko tudi precej nepredvidljiva energija, ki človeku ne prinaša preveč umirjenosti, zato je zelo pomembno, s kakšnimi energijami je povezana.

Energija števila 17 je precej neugodna vibracija in največ ljudi, ki ima to energijo v svoji analizi, prosi za numerološko analizo. Ponavadi je to rojstni

datum ali pa ime (Alenka, Sonja, Katarina, Natalija, Brankica, Tatjana, Ljubica, Bojana, Boža). Tudi energija števila 15 ni tista vibracija, ki bi človeka, rojenega 17. v mesecu, umirjala. Pravzaprav je ravno nasprotno. Po želesnih pravilih numerologije ti dve energiji ne smeta nikoli biti skupaj v analizi, ker kar napoveduje težave in napačne odločitve. Vendar pa to, da človek sploh ugotovi, da so vzroki za težave v njegovem imenu, je že zelo velika stopnja zavesti in je potem tudi na zelo dobrati poti, da nekaj ukrene ter si bistveno izboljša življenje.

Tako kot vsi ljudje ste tudi vi rojeni za ljubezen, družbo in uspeh. Veliko več sonca Vam v življenju prinašata drugačno ime in priimek (tudi v priimku je velika blokada) na primer v obliki kombinacije  $6 + 27 = 33$  ali  $24 + 36 = 60$ . Še mnogo življenja je pred Vami in morda sedaj prihaja čas, da naredite nekaj za sebe. Saj veste - sreča se išče s pogumom in srcem.

### Šifra: Jutranjka

Rojeni ste 14. v mesecu z naslednjo življensko preizkušnjo:  $20 + 24 = 44$ .

Vaše ime (15) je energija, ki je sicer v dosedanjih numeroloških učbenikih označena kot ena izmed najlepših vibracij celotne numerologije, vendar pa praksa tega ne potrjuje preveč. Res je, da je to energija ljubezni, privlačnosti, taktičnosti, romantične, umetnosti ter izraža močan osebni magnetizem, prinaša tudi naklonjenost od nasprotnega spola, temperament in fizično lepoto, vendar je res, da je to tudi precej samosvoja vibracija, ki deluje precej nestabilno in težko najde stik z ostalimi energijami. Izkušnje kažejo, da je to lahko tudi precej nepredvidljiva energija, ki človeku ne prinaša preveč umirjenosti, zato je zelo pomembno, s kakšnimi energijami je povezana.

Energija števila 17 je precej neugodna vibracija in največ ljudi, ki ima to energijo v svoji analizi, prosi za numerološko analizo. Ponavadi je to rojstni

narjem po tretji strani. To je izrazito duhovna energija, ki kar kliče po duhovni rasti ter delu na samem sebi, ker ljudem s takšno energijo često primanjkuje samozavesti in zaupanja vase. To je energija (predstavlja se na primer z naslednjimi imeni: Jožica, Vesna, Marjetka, Nives, Rozika, Valerija, Špela), ki ne prinaša dovolj trdnosti in miru v človeka, zato mora človek veliko delati na sebi. Ta energija mnogokrat pomeni tudi pomanjkanje ljubezni v otroštvu in mladosti. Potreben je vedeti, da otroci niso naša lastnina in da je vsak človek, tudi otrok, unikat in v bistvu svet za sebe, ter da je potrebno razvijati v njem tiste darove, talente in sposobnosti, ki jih nedvomno ima.

V priimku nosite energijo števila 24, ki je sama po sebi ena izmed najlepših energij numerologije, ki obljudbla in prinaša človeku praktično vse, kar potrebuje za življenje; tako za dušo kot za telo, predvsem pa ljubezen, finančno varnost in kreativnost, vendar pa to ni vaša vibracija in vam ne prinaša tiste, kar bi si žeeli, ker ni skladna z vašim datumom rojstva.

Tam, kjer imamo opraviti z nestabilno vibracijo datuma rojstva, je potrebno vstaviti v ime močno energijo, da človeka umiri in stabilizira. V vašem primeru so to energije, ki se označujejo s številom 19.

Torej energije, ki Vam osebno prinašajo ljubezen, mir, veselje, zadovoljstvo, uspeh, predvsem pa uresničitev Vaših načrtov in želja, so energije, ki se izražajo in predstavljajo s številom 19 v imenu ter 27 v priimku. Energie števila 19 (Elena, Andreja, Denisa, Mihela, Rosana, Tonka, Reneta in mnoga druga) so izrazite vibracije ustvarjalnosti in kreativnosti, ljubezni, miru in samozavesti; kar pomeni, da ideje pretvarjajo v materijo, vibracije števila 27 pa prinašajo dobro realizacijo.

Dan Sovina,  
numerolog  
(02) 771 07 68

## Kondicijska priprava v športu

### Nekatere koordinacijske sposobnosti v športu



Koordinacija je osnovna motorična sposobnost, ki je odvisna od kvalitete delovanja centralnega živčnega sistema. Če je tehnika v posameznem športu zelo zahtevna, tedaj so koordinacijske sposobnosti športnika ključnega pomena za uspeh.

Glede koordinacije labko ločimo 3 različne nivoje zahtevnosti v športnih disciplinah. Najenostavnješa je natančnost izvedbe v nespremenljivih okoliščinah, sledi natančnost izvedbe v najkrajšem možnem času ter na koncu natančnost izvedbe v najkrajšem možnem času v spremenljivih okoliščinah. Zelo pomemben delež v strukturi koordinacije zavzema sposobnost diferenciacije (razločevanja) gibanja, ki obsegata zaznavo sile, časa in prostora med izvajanjem motorične naloge. Tukaj labko govorimo o občutku za čas in prostor ter uporabo načela maksimalnega učinka s čim manjšo porabo energije. Naslednja koordinacijska sposobnost je sposobnost vzpostavljanja in vzdrževanja ravnotežja, ki je deloma prirojena in deloma pridobljena v trenražnem procesu. Sposobnost hitre reakcije telesa ali posameznih telesnih segmentov razdelimo v enostavne in kompleksne reakcije. Enostavna reakcija je

npr. start v 100 m sprintu, medtem ko se kompleksna reakcija pojavi v moštvenih športib, ko je potrebno ustrezno reagirati na več različnih dražljajev. Naslednja sposobnost je sposobnost adaptacije oz. prilaganja na nenadne spremembe podlage ali vremenskih pogojev, ki je zelo odvisna od tekmovalnih izkušenj oz. tekmovačeve zrelosti.

Sposobnost ritmizacije gibanja omogoča spoznavanje, reproducijo in udejanjanje dinamičnih ritmičnih sprememb v ponavljajočem cikličnem gibanju. Tukaj govorimo o sposobnosti gibanja v času (ustavljanje in pospeševanje), porazdelitvi sile (napenjanje in sproščanje mišic) in gibanja v prostoru (bitrost in smer gibanja). Zaznava akustičnih in optičnih informacij se v različnih športib različno manifestira, saj npr. ples in umetnostno drsanje zavzema drugačno percepcijo ritma kot npr. tekaške discipline v atletiki. V plesu se ta sposobnost kaže tudi kot občutek za partnerja, medtem ko pa se v borilnih disciplinah kaže kot občutek za nasprotnika. Sposobnost sugestivnosti gibanja (eksprezivnosti) tudi sodi med koordinacijske sposobnosti - npr. govorica telese - in je zelo pomembna v plesu in umetnostnih disciplinah.

Koordinacija je ena najkompleksnejših motoričnih sposobnosti in je optimalno razvita, odvisna od dednosti in kvalitetnega trenražnega procesa.

Robert Pal, prof. športne vzgoje

## Duševno zdravje

### Meni je dolgčas ...



Veliko staršev sprašuje, kako otroke zaposlitи v poletnem času, da ne bi po nepotrebni tavali okrog. Kaj jim svetujete?

Počitnice so tisto dalj časa trajajoče obdobje v življenju vseh otrok in mladostnikov, ko imajo ogromno prostega časa in mnogokrat jim je prepuščeno, da si sami najdejo način, kako ga preživeti. S preživljjanjem prostega časa imajo ponavadi največ težav tisti otroci in mladostniki, ki nimajo zagotovljenih možnosti, da bi ustrezno razvijali svoje interese in zato ne vedo prav, kaj početi v prostem času. Zaradi spleta okoliščin ali prezaposlenosti staršev so prikrajšani za socialne in delovne usmeritve. Prosti čas zapolnjuje s takšnim početjem, ki utegne ogroziti tudi njihovo življenje (na primer z jemanjem drog). Takrat vedno govorimo o tako imenovani zlorabi prostega časa. Slednje botruje potem takrat v prostem času. Zaradi spletajočih okoliščin ali prezaposlenosti staršev so prikrajšani za socialne in delovne usmeritve. Prosti čas zapolnjuje s takšnim početjem, ki utegne ogroziti tudi njihovo življenje (na primer z jemanjem drog). Takrat vedno govorimo o tako imenovani zlorabi prostega časa. Slednje botruje potem takrat v prostem času. Zaradi spletajočih okoliščin ali prezaposlenosti staršev so prikrajšani za socialne in delovne usmeritve. Prosti čas zapolnjuje s takšnim početjem, ki utegne ogroziti tudi njihovo življenje (na primer z jemanjem drog). Takrat vedno govorimo o tako imenovani zlorabi prostega časa. Slednje botruje potem takrat v prostem času. Zaradi spletajočih okoliščin ali prezaposlenosti staršev so prikrajšani za socialne in delovne usmeritve. Prosti čas zapolnjuje s takšnim početjem, ki utegne ogroziti tudi njihovo življenje (na primer z jemanjem drog). Takrat vedno govorimo o tako imenovani zlorabi prostega časa. Slednje botruje potem takrat v prostem času. Zaradi spletajočih okoliščin ali prezaposlenosti staršev so prikrajšani za socialne in delovne usmeritve. Prosti čas zapolnjuje s takšnim početjem, ki utegne ogroziti tudi njihovo življenje (na primer z jemanjem drog). Takrat vedno govorimo o tako imenovani zlorabi prostega časa. Slednje botruje potem takrat v prostem času. Zaradi spletajočih okoliščin ali prezaposlenosti staršev so prikrajšani za socialne in delovne usmeritve. Prosti čas zapolnjuje s takšnim početjem, ki utegne ogroziti tudi njihovo življenje (na primer z jemanjem drog). Takrat vedno govorimo o tako imenovani zlorabi prostega časa. Slednje botruje potem takrat v prostem času. Zaradi spletajočih okoliščin ali prezaposlenosti staršev so prikrajšani za socialne in delovne usmeritve. Prosti čas zapolnjuje s takšnim početjem, ki utegne ogroziti tudi njihovo življenje (na primer z jemanjem drog). Takrat vedno govorimo o tako imenovani zlorabi prostega časa. Slednje botruje potem takrat v prostem času. Zaradi spletajočih okoliščin ali prezaposlenosti staršev so prikrajšani za socialne in delovne usmeritve. Prosti čas zapolnjuje s takšnim početjem, ki utegne ogroziti tudi njihovo življenje (na primer z jemanjem drog). Takrat vedno govorimo o tako imenovani zlorabi prostega časa. Slednje botruje potem takrat v prostem času. Zaradi spletajočih okoliščin ali prezaposlenosti staršev so prikrajšani za socialne in delovne usmeritve. Prosti čas zapolnjuje s takšnim početjem, ki utegne ogroziti tudi njihovo življenje (na primer z jemanjem drog). Takrat vedno govorimo o tako imenovani zlorabi prostega časa. Slednje botruje potem takrat v prostem času. Zaradi spletajočih okoliščin ali prezaposlenosti staršev so prikrajšani za socialne in delovne usmeritve. Prosti čas zapolnjuje s takšnim početjem, ki utegne ogroziti tudi njihovo življenje (na primer z jemanjem drog). Takrat vedno govorimo o tako imenovani zlorabi prostega časa. Slednje botruje potem takrat v prostem času. Zaradi spletajočih okoliščin ali prezaposlenosti staršev so prikrajšani za socialne in delovne usmeritve. Prosti čas zapolnjuje s takšnim početjem, ki utegne ogroziti tudi njihovo življenje (na primer z jemanjem drog). Takrat vedno govorimo o tako imenovani zlorabi prostega časa. Slednje botruje potem takrat v prostem času. Zaradi spletajočih okoliščin ali prezaposlenosti staršev so prikrajšani za socialne in delovne usmeritve. Prosti čas zapolnjuje s takšnim početjem, ki utegne ogroziti tudi njihovo življenje (na primer z jemanjem drog). Takrat vedno govorimo o tako imenovani zlorabi prostega časa. Slednje botruje potem takrat v prostem času. Zaradi spletajočih okoliščin ali prezaposlenosti staršev so prikrajšani za socialne in delovne usmeritve. Prosti čas zapolnjuje s takšnim početjem, ki utegne ogroziti tudi njihovo življenje (na primer z jemanjem drog). Takrat vedno govorimo o tako imenovani zlorabi prostega časa. Slednje botruje potem takrat v prostem času. Zaradi spletajočih okoliščin ali prezaposlenosti staršev so prikrajšani za socialne in delovne usmeritve. Prosti čas zapolnjuje s takšnim početjem, ki utegne ogroziti tudi njihovo življenje (na primer z jemanjem drog). Takrat vedno go

## Info

## Glasbene novice!

Verjetno bi vas takoj ujel v past, če vas povprašam, kateri so bili največji biti lanskega poletja. Gotovo sedaj premišljujete, a da si ne boste preveč razbijali glave, vam posredujem nekaj največjih bitov Chibubua — DJ BOBO, Bring Me To Life — EVANESCENCE, Rise & Fall — CRAIG DAVID, Crazy In Love — BEYONCE in Ignition — R. KELLY.

Mlada dama ali sex simbol je BRITNEY SPEARS, ki je prvič puštila glasbeno sled z uspešnico Baby One More Time in zadnjic z aktualno Everytime. Njena glasba pluje v r&b smer, kar je glede na svetovni trend tudi pričakovati, a novi komad je energičen in dokaj provokativen OUTRAGEOUS (\*\*\*\*) ter ga kot avtor in aranžer podpisuje R. Kelly.

Primerjanje med originalom pesmi in priredbo je največkrat nesmiselno in je o tem tudi nepredmetno razpravljati. Od časa do časa se pojavi tudi kakšna dobra kopija, med takšne sodi tudi "cover" verzija Princeove klasične KISS (\*\*\*\*). Malo več ritma in prodornejsi r&b bo mogoče dovolj za uspeh CASSIE WILLIAMS in raperja Masa.

Ameriški pevec DANTE THOMAS je ubral prave note, ko je pred leti uspel s komadom Miss California. Ali bo ponovno ujel pravi trenutek s svojo inovativno zmesjo r&b-ja, latina in popa v komadu GET IT ON (\*\*\*), bo pokazal letošnji poletni glasbeni utrip!

Na oddih nas navadno spominja kakšna pesem, kar se odraža v tem, da poletni biti osvajajo lestvice s pomočjo spominov. Las Ketchup je bil zadnji uspešni plesni projekt v bitu Assereje. Mogoče si labko podobnega uspeha obeta tudi zasedba HOT BANDITOZ, ki ima poletno latino pop pesem za zabavo z naslovom VEO VEO (\*\*\*\*), ki jo spreminja tudi atraktivni ples in je že skočila na 3. mesto nemške glasbene lestvice.

Glasbeni nostalgični se z veseljem spominjajo skupine KOOL & THE GANG, ki mimogrede še deluje in je na tržišču poslala plato največjih bitov The Hits Reloaded. Gre za njihove bite posnete na novo in odpete v duetih, tako da na projektu najdete izvajalce kot so Blue, Ashanti, Lisa Stansfield, Jamiroquai, Youssou N Dour' Uradni single je seveda druga klasika FRESH (\*\*\*\*), kateri pridih čistega popa dodaja skupina Liberty X.

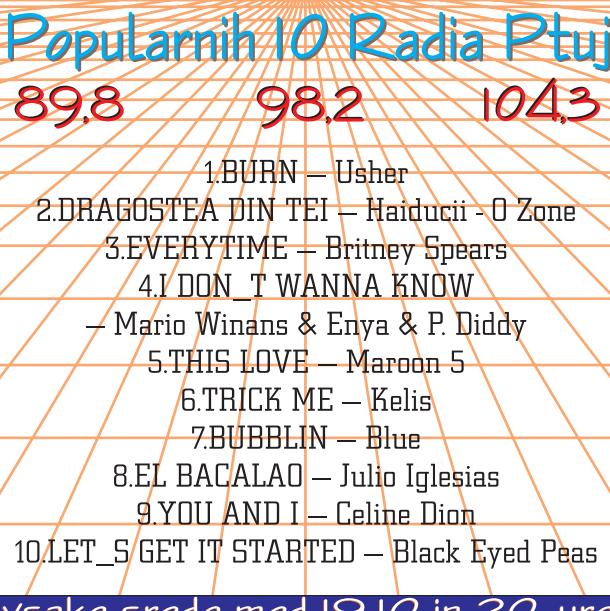
Bum bum bum plesno glasbo imajo najraje najstnikti, ki si že nekaj čas ful na glas nabijajo "štikl" Dragostea Din Tei. Vprašanje je, ali je izvirnik od skupine Haiducii ali od skupine O Zone. Slednja ponuja novo dozo "diskotečne muzike" v sili podobnem butastem DESPRE TIME (\*\*), pri katerem ima prste vmes baje Gabry Ponte.

Britanska skupina STREETS ima doma maso oboževalcev, saj je njihov album A Grand Don't Come For Free že dosegel dvojno platino naklado ali 600 000 prodanih primerkov. Po parodiji Fit But You Know It kvartet sprošča svojo domišljijo v melodični pop/rock baladi DRY YOUR EYES (\*\*\*\*) z rap vložki in izjemnim ljubezenskim besedilom.

Peter Parker je trenutno največji filmski junak s pomočjo drugega dela spektakla Spiderman 2, iz katerega poznamo evropsko nosilno pesem We Are švedske pevke Ane Johnson. V ZDA je nošilno pesem filma prispeval band TRAIN (vlakec je bil najbolj "in" s super pesmijo Drops Of Jupiter). To je trda ter ostra rock pesem z naslovom ORDINARY (\*\*).

Ameriški rocker LENNY KRAVITZ je bil na bolj slabem glasu na koncertu v Ljubljani. Njegovo nesporno kvaliteto tako labko slišite na zgoščenki Baptism in v njegovi aktualni uspešnici Where Are We Runnin'. Legendarni mojster udarja še enkrat s polno močjo v komadu CALIFORNIA (\*\*\*), ki ima ponovno kar nekaj izjemnih kitarskih vložkov.

David Breznik



Katerega leta so posneli film  
Umažani ples?

Odgovor:

Ime reševalca:

Naslov:

Davčna številka:

Nagrajenec prejšnjega tedna je Jožica Krajnčič, Trubarjeva 9, Ptuj.  
Nagrajenec lahko nagrado (dve prosti vstopnici) izkoristi za katerokoli predstavo v ptujskem mestnem kinu v petek, soboto ali nedeljo!

Odgovore pošljite ponedeljka, 26. julija, na naslov: Radio-Tednik Ptuj, Raičeva 6, 2250 (za Info).

**Kin** NAGRADNO Vprašanje

## Obiskali smo • Rock Otočec 2004

## Ponovno v raju

**Glasbena scena v Sloveniji je v zadnjem času ponovno razburkana. Po vzponu rocka v bližnji preteklosti sedaj vlada zatišje in poznavalci razmer že prav pogrešajo veliko zvezdo, ki se bo pojavila na glasbenem nebu.**

Ampak popularne skupine vendarle obstajajo in večina teh se je zbrala na najodmevnnejšem rock festivalu, ki se je odvijal med devetim in enajstim julijem v idilični okolici gradu. Govorim seveda o Rock Otočcu, festivalu s tako rekoč legendarnim ugledom, saj je v preteklosti privabljal obiskovalce iz vse Slovenije in tudi iz tujine. V prejšnjih letih je tam nastopila množica zveničnih mednarodnih imen, med katerimi velja izpostaviti The Toasters, Stereo Mc'S, Dod Eat Dog, Liquido, Living Colour, Fun Lovin' Criminals in ostale.

Letos se je ponudba nastopajočih omejila na domače skupine. V petek, prvi dan festivala, so oder zasedali Bobnars United, Miss.Bee, D-Fact, Noctifera, DAN D, Zaklonišče prepeva & Elvis J. Kurtovich, Zabranjeno pušenje in Zablujena generacija. V soboto so bili junaki odra Mazoo, Sphericube, Big Surfing Elephanto, Plebs, Moveknowledge, Slon in Sadež, Zoran Predin, Big foot mama, Šank rock in Res Nullius, nedelja pa pripadala skupinam Clone Age, Legeres, Stillborn + Tranzistor, Naion sation, Katalena, Zmelkoow, Hladno pivo ter Elvis Jackson. Kot se za pravi rock festival spodobi, je bilo obiskovalcev nekaj tisoč. Večina jih je prispevala na prizorišče z ustrezno bojno opremo, med katero spadajo šotor in dobra volja, ki pomaga zdržati tri dni na prizorišču, kjer je v prvih vrstah predvsem zabava in sprostitev. V času, ko oder ni bil "pri življenju", so bile aktualne spremljajoče prreditve, od izida časopisa Rock otoček do odprtega mikrofona, izbora misic in mistrov ter, seveda, da ne pozabim, tradicionalnih iger v blatu. Lepše oblačenim obiskovalcem so te kajpada odveč, ampak najde se kopica tistih, ki zares uživajo, ko svoja telesa spremeniijo v rjave mozaike. Ko sem se sprehajal po prizorišču, sem nalezel na sivo eminenco festivala, Francija Keka, in nisem se mogel izogniti dejstvu, da ga ne bi povabil pred mikrofon in mu zastavil nekaj vprašanj. Kot vsi dobro vemo, je tudi on vzhajajoča zvezda, ampak na povsem

drugem nebu. Tisto je nacionalnega značaja in je podvrženo skrajni resnosti.

**Štajerski tednik:** Rock Otočec ponovno v raju. Kako to, da ste po šestih letih festival uspeli organizirati na prvotni lokaciji?

**Franci Kek:** Vrnitve smo si že zeleli že ves čas, saj je to najlepša festivalska lokacija v Sloveniji. Res pa je, da so bili tudi v vasi Prečna lepo sprejeti. Letos nam je končno uspelo.

**Štajerski tednik:** V preteklosti ste zasloveli po tem, da ste na prizorišče pripeljali mnoge tuje uveljavljene skupine. Letošnja ponudba je v primerjavi s tisto iz prejšnjih let bolj skopa. Zakaj?

**Franci Kek:** So skupine, ki so svetovno znane in stanejo več kot 100.000 evrov - te pozna tudi večina Slovencev. Teh si ne moremo privoščiti. So pa skupine, ki so tudi svetovno znane, stanejo 20 000-30 000 evrov. Te pozna 20 % Slovencev. Zorana Predina pozna vsi. Dovolj je bilo 8 let izobraževanja slovenske publike. To je naloga Ministrstva za kulturo in ne naša.

**Štajerski tednik:** Ali se da v Sloveniji z organizacijo takšnega dogodka zaslužiti?

**Franci Kek:** Da se, vendar je večja verjetnost, da do tega ne pride.

**Štajerski tednik:** Kateri je tisti dogodek na Rock Otočcu, ki ti je najbolj ostal v spominu?

**Franci Kek:** V spominu mi ostanejo zadovoljni ljudje in napake, ki jih odpravimo naslednje leto.

**Štajerski tednik:** Franci, počaščaš se v politiko, tako da si letos zadnjič podpisani kot organizator največjega rock festivala v Sloveniji. Kaj je botrovalo tvoji odločitvi, da se preizkuši v resnejši vlogi na nacionalnem nivoju?

**Franci Kek:** Konec 60. so bili nemiri nezadovoljnih ljudi (predvsem študentov) na ulicah. Mi smo si izbrali drugačen način.

**Štajerski tednik:** Skrita kamera, tvoj značilni znak. Ali ti na poti političnega uveljavljanja postavlja kakšne ovire ali bi



lahko dejali, da celo prednosti?

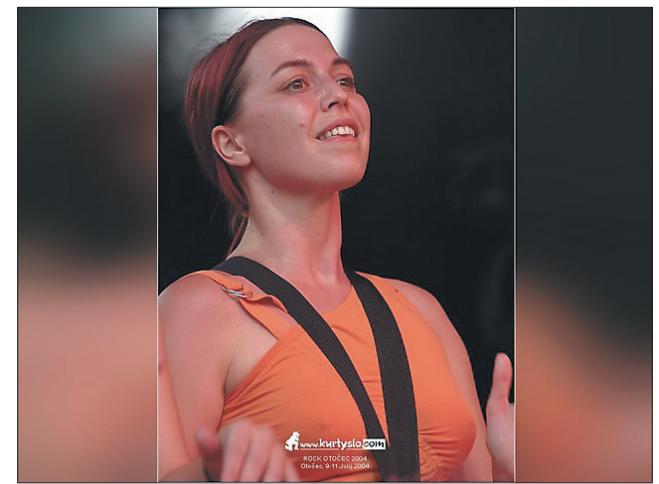
**Franci Kek:** Dala mi je prepoznavnost, kar je dobro. Je pa res, da me nekateri sedaj po nepotrebni nekoliko manj resno dojemajo.

**Štajerski tednik:** Kot organizatorju festivalov ti je uspelo, kakšne imas politične načrte, da bi ti uspelo tudi v politiki?

**Franci Kek:** Vedno mi uspe.

In tako so minili trije dnevi ob reki Krki, pospremljeni so

**Mihail Toš**



## CID

danes — gozdna učna pot

četrtek, 29. 7. — celjski grad in Hermanov brlog:

- za osnovnošolce oziroma otroke in starše,
- otroke spremila Viktorija Dabič,

- za izlet v Celje so potrebne prijave do 27. 7. zaradi nakupa skupinske vozovnice za vlak; cena izleta v Celje je za otroke 1600 SIT, za odrasle pa 3200 SIT.

**Izdelki iz ročno izdelanega papirja**

še danes in jutri v CID med 10. in 12. uro, mentorica Natalija Resnik Gavez:

- za osnovnošolce od 10. leta dalje, srednješolce, študente in odrasle,
- udeleženci ne potrebujejo predznanja ali pripomočkov,
- cena 3000 SIT.

**Ulicne delavnice**

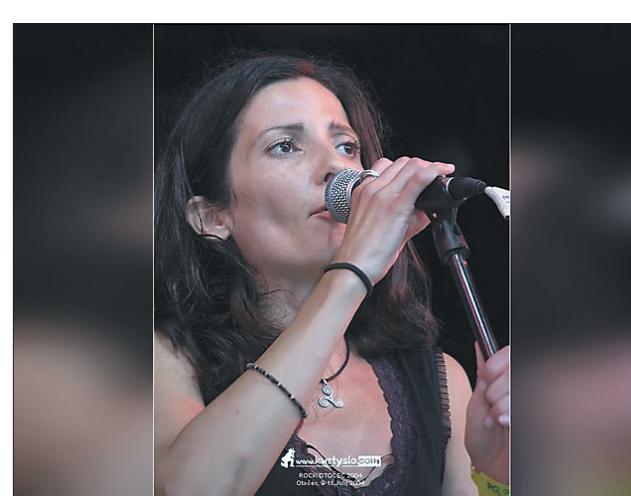
še danes in jutri na Novem trgu — pod kostanjem med 10. in 12. uro:

- delavnice so namenjene osnovnošolcem in so brezplačne,
- vodijo jih mladi prostovoljci.

**Ustvarjanje velikega stenskega mozaika — na Osojnikovi 9, od srede, 28. 7., do sobote, 31. 7., mentor Tomaz Plavec:**

- za srednješolce, študente, odrasle,
- udeleženci ne potrebujejo predznanja ali pripomočkov, le delovna oblačila,
- cena 3000 SIT.

**Fotografska delavnica Camera obscura** se zaključuje, udeleženci pa bodo skupaj z mentorico Tanjo Verlak pripravili fotografsko razstavo. Razstava bo na ogled od 20. 7. 2004 dalje.



fotografije: www.kurtslo.com



## Kuharski nasveti

## Ščepec receptov

## ZABELJENA REPA

Sestavine (za 4 osebe):

50 dag sveže repe

10 dag slanine

10 dag korenja

2 žlice zaseke

3 žlice kisle smetane

sol, peteršilj, cel poper,  
lovorov list

## Potek priprave

Repo olupimo, narezemo na rezance ter v slani vodi, ki ji dodamo nekaj zrnce celega popra in lovorov list, skuhamo. Posebej v kozici stopimo zaseko, dodamo na rezance narezano slanino, na rezance narezano kuhan korenje (korenje posebej skuhamo v slani vodi), kuhan repo ter kislo smetano. Repo dobro pogrejemo. Po potrebi jo solimo, popramo in preden ponudimo, potresemo s sesekljanim peteršiljem. Tako pripravljeno ponudimo kot samostojno jed ali kot prilog.

## FIŽOLOVI ŠTRUKLI

Sestavine (za 6 oseb):

50 dag kuhanega rjavega ali  
rdečega fižola50 dag kuhanega belega  
fižola

2 rumenjaka

sol

30 dag ostre moke

5 dag prekajene slanine

## Potek priprave

Rjavi ali rdeči fižol pretlačimo, mu dodamo en rumenjak, sol in polovico moke ter na hitro zgnetemo testo. Posebej pretlačimo beli fižol, ga solimo, dodamo rumenjak in drugo polovico moke in prav tako na hitro zgnetemo testo. Pest rdečega fižola prihranimo za nadev.

Testo iz rdečega fižola na pomakani deski za prst na debelo razvaljamo, potresemo s polovico prihranjenega rdečega fižo-

la in s polovico na male kocke narezane prekajene slanine. Na slanino položimo fižolovo testo iz belega fižola. Po testu prav tako potresemo rdeči fižol in drugo polovico slanine. Strulje zavijemo in jih damo na alu folijo, ki jo narahlo premažemo z belim oljem, zavijemo in kuhamo v slanem kropu 30 minut. Ponudimo jih kot priloga k mesnim jedom.



## BELUŠI S SLANINO

Sestavine (za 4 osebe):

50 dag zelenih ali belih  
belušev5 dag margarine ali druge  
mašcobe

3 žlice gladke moke

2,5-3 dl mleka

2 rumenjaka

1 beljak

sol, poper, muškatni oreh,  
peteršilj

12-15 rezin slanine

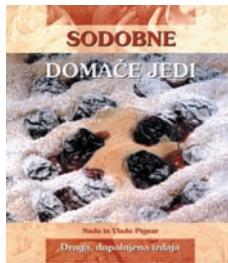
## Potek priprave

Sveže beluše olupimo, po štiri povežemo v šopek in jih do tričetrti skuhamo v slani vodi. Po možnosti izberemo višji lo-

## Namig za darilo

Izšla je dopolnjena izdaja kuharske knjige Sodobne domače jedi, avtorjev Nade in Vlada Pignarja. V dopolnjeni izdaji je več kot 200 receptov za pripravo hrane iz živil, ki jih poznamo in so nam vselej na voljo.

Knjiga je na prodaj v prodajalnah Era Petlja in v sprejemni pisarni družbe Radio-Tednik Ptuj.



nec, da beluši stojijo pokonci in glavice med kuhanjem gledajo iz vode. Posebej v kozici stopimo margarino, dodamo moko, jo rahlo prepražimo in zalijemo z mlekom. Kuhamo tako dolgo,

2-3 jajca

6-8 žlic moke (pol ostre pol  
gladke)

4 dl mleka

sol in mašcoba za peko  
palačink

Nadev:

1 čebula

2-3 žlice mašcobe

2 stroka česna

40 dag poljubnih mešanih  
gob

sol, poper, peteršilj

20 dag slanine

Preliv:

4 dl kisle smetane

2-3 jajca

## Potek priprave

Iz jajc, moke in mleka naredimo testo za palačinke in na mašcobi spečemo tanke palačinke. Palačinke ohladimo in posebej pripravimo nadev. Na mašcobi prepražimo drobno sesekljano čebulo. Ko rahlo porumeni, dodamo na kocke narezano slanino, na lističe narezane gobe in strč česen. Rahlo solimo in popramo. Nadev dušimo, da se gobe zmehčajo. Na koncu dodamo sesekljani peteršilj. Pekač, velik 30 x 25 cm, premažemo z margarino, na dno položimo plast palačink, prekrijemo z nadevom in vsako plast rahlo pokapljam z mešanicu jaje in kisle smetane. Lazanje sestavljam takoj, da nadev razporedimo vsaj dvakrat. Zadnja plast naj bodo palačinke, ki jih prelijemo z mešanicu kisle smetane in jajc. Pečemo pri temperaturi 220 stopinj Celzija 30 minut.

Nada Pignar,  
profesorica kuharstva

Sestavine (za 5 oseb):

mišično-skeletnega sistema, povečanjem prostate, tumorji, stastnostno atonijo črevesja itd.

Zapeka pogosto nastopi po obilnem hranjenju psa s kostmi (perutninske kosti ipd.). Zmeraj težimo k odpravljanju pravega vzroka za oteženo iztrebljanje. Ko vzrok odpravimo, žival hrani s tekočo ali kašasto hrano več dni ali tednov po tem. Taka hrana naj vsebuje lahko prebavljive beljakovine, ogljikove hid-

Vam vaš mucek, psiček, hrček, ribice ... bolehaajo, nagajajo? Rubrika MOKRI SMRČEK vam bo z veterinarjem Vojkom Milenkovičem, dr. vet. med., pomagala odgnati skrbi. Vprašanja nam pošljite na naslov: RADIOTEDNIK Ptuj, Raičeva 6, 2250 PTUJ ali po elektronski pošti: nabiralnik@radio-tednik.si.

rate in rastlinske masti. Ustrezno jed pripravimo iz mleka, razkuhanega riža, jeter, vranice, skute, ovensih kosmičev.

Za pitje ponudimo živali mleko, kefir ali lahko juho. Tudi priprava odvajjalnega čaja in mineralne vode. Donat je primeren pristop. Nikoli živalim ne nudimo drastičnih odvajal ali ricinusovega olja, saj je uporaba le-teh neprimerena.

Vojko Milenkovič,  
dr. vet. med.

ZASEBNA AMBULANTA  
ZA MALE ŽIVALI  
V.M.V  
02/771 00 82

## V vrtu

## Počutja v poletnem vrtu

Poletje, čas zorenja in pobiranja mnogih vrst pridelkov in uživanja prijetnih trenutkov ob debtečem cvetju, je nenadomestljivo doživljajanje labko le v domačem vrtu in urejenem zelenem okolju. Opravila v vrtu pri negi vrtnega rastja in vzdrževanju zelenega okolja naj nam ne bodo obvezali in napor, opravimo jih z užitkom, veseljem in veliko zabave.

V SADNEM VRTU nadaljujemo z letno rezjo sadnega drevja in grmičevja in z redčenjem plodov. Z letno rezjo sredi poleta, ko vegetacija pojenuje, z rezjo vplivamo na večjo usklajenosť med rastjo in rodnostjo. Z izrezovanjem poganjkov, ki so drevesu nepotrebni, preusmerimo rastlinska branila k tistem delu letorastja v drevesni krošnji, ki je potreben za nadaljnjo rast in tvorbo cvetnih brstov v pribodenjem mesecu - avgustu. Izrezujemo pokončno rastoče mladike, slabo razvite, poškodovane in bolne poganjke ter veje, ki prekomerno zgoščujejo in zasenčujejo drevesno krošnjo. V prostornijsi in dovolj zračni drevesni krošnji je bistveno manj rastlinskih bolezni, plodovi pa bolje dozorijo in pridobijo na kakovosti, za zimsko brambo v svežem stanju pa tudi na trpežnosti. Plove, ki rastejo v šopib, razredčimo tako, da se med seboj ne dotikajo, medsebojna razdalja naj bo za peden oddaljenosti. Breskova drevesa so si po breskovi kodravosti že dobro opomogla, veje pa, ki so se posušile, pri osnovi odrezemo in sezgemo, rane pa premažemo s cepilno smolo.

V pribodenje pričakujemo drugi rod jabolčnega zavijaca, ki povzroča crvost in s tem neuporabnost sadja. Na vršičih mladič pa se bodo ponovno razvile zelene listne uši, ki v nekaj dneh povsem izčrpajo in uničijo mlade rastoče poganjke. Ko pojavi škodljivca opazimo, drevesa, ki so že obrana in pozne sorte, ki še ne zorijo, poškropimo s pripravkom calypsom, ki hkrati uničuje več vrst sadnih škodljivcev, ki dele rastline objedajo ali iz njih sesajo sokove.



Foto: JM

V OKRASNEM VRTU so mnoge vrste cvetočega rastja odcvetele, pozno poleti in v jeseni cvetoče se na cvetenje pripravljajo, vrtnice in nekatere druge vrste cvetnic, ki cveto skozi vso zeleno obdobje leta, pa so v tem času poletja v rablem obdobju počitka. Okrasno rastje, ne glede v kakšnem stanju je, redno negujemo, plevemo, po poteki dobranjujemo, vežemo k opori, odstranjujemo poškodovane in bolne poganjke in liste ter odcvetele cvetove. Na rastlinah, kjer opazimo pojav rastlinske bolezni in večje množitve rastlinskih škodljivcev, ukrepamo s škropljenjem, da preprečimo njihovo širitev na zdravo rastje. Močno poškodovane poganjke in napadene po plesni pred škropljenjem porežemo in iz vrta odstranimo, šele nato opravimo škropljenja, pri čemer se ravnamo dosledno po priloženih navodilih, ki spremljajo vsak kemični pravok za varstvo rastlin.

V ZELENJAVNEM VRTU malega in velikega srpana nabiram že večino vrst vrtnin, ki smo jih sejali in sadili spomladvi. Niti dneva ne puščajmo gredic ali njibovih delov izpraznitib, da bi se na njih pričel razraščati plevel, zemlja pa ob sončni pripeki izsuševati. Gredico očistimo ostankov prejšnjega posevka, plitvo zrabljamo in posejemo ali zasadimo z vrsto vrtnin s kratko rastno dobo, ki dajo pridelke še to jesen in primerne za zimsko brambo. Sadimo sadike zelja, kolabe, brščičnega obrovca, navadnega obrovca in cetače, sejemo pa pozno korenje, rdečo peso, solato, kitajsko zelje, radic, črno redkev, špinac in peteršilj. Na gredice, kjer je rastla solata, ne sejemo endivije in radica.

Po biokoledarju je priporočljivo sejati in saditi rastline, ki jih pridelujemo zaradi korenine, 16. in 22. do 25. julija, zaradi lista od 17. do 19. ter 27. in 28. julija, plodov 19. in 21. julija ter zaradi cveta 17., 25. in 26. julija.

Miran Glušič, ing. agr.

## Biokoledar: 22.-28.7.2004

22 - Četrtek	23 - Petek	24 - Sobota	25 - Nedelja
26 - Ponedeljek	27 - Torek	28 - Sreda	



SESTAVLJENI:	NEZA-SEDENOST	MLEČNI SLADKOR	NEORGANSKOST	REČ, PREDMET	MESTO NA TAVANU
EDI KLASINC	MESTO				
SLOJ					
PREČEN DROG					
SPONE, VEZI					
PLAT					
IVAN TAVČAR					



RADIO TEDNIK PTUJ	NADMOČ, PREMOC	JOŽE AVŠIČ	JEDKALEC	LETALO	ČRNOGORSKA PRESTOLNICA	MARKO UDÖVÍC	RUS. BALETNI PLESALCI	NAŠ ALPSKI SMUCAR (ROBERT)	SEKUNDARNA FAZA V PRESNOVI GLIV	IZDELKI PREDILNICE	SKESANA ZENSKA	VRSTA ROTACIJSKEGA TELESA	MESTO V NIGERIJI	
ČEZMERNO KOPIČENJE ZRAKA V ORGANIH							ANTON ASKERC							
POLMER, RADIJ					KRVAVEČA POŠKODBA		RADI-KALEC							
					VRTENJE ELEKTRONA		LITU							
FINSKI POLITIK AHO				BRANKO SENICA		NOBELIJ	SLANOST							
DEL ROKE				POSOJEVALEC DENARJA			VAS POD KRIMOM		REKA V FRANCII				REKA V ŠPANIJI	
				OTOK OB IRSKI OBALI			HRV. PEVEC (MILAN)		LOJZE IPAEC					
KOMAD ADLA SMOLARJA			POZNAVATEC MAHOV				ŠKRAT V GERMANSKI MITOLOGIJI				STAR SLOVAN			
			STRAST				ŠOL. OCENA				PRAOČE ČLOVEŠKEGA RODU			
ONDREJ NEPELA		F. IGRALEC PENN			MESTO V ITALIJI						ANA BUČAR			
		ALENKA TERLEP			KARMEN STAVEC									
PLEZALEC ALPINIST				ZARE-BRNICA				MUSLIMANSKO MOŠKO IME						
MONGOLSKO LJUDSTVO				SILVA NOVLJAN		BRANKO DEŽMAN		DRAGO BAJT	FRANCOSKI SKAKALEC OB PALCI (PATRICK)					

**Rešitev prejšnje križanke:** vodoravno: astma, Larad, Brera, Ensor, direktor, NS, spornost, OT, Aper, AT, kariera, stagniranje, Alemar, SL, acidnost, kes, lantan, Tal, sto, Asta, Varta, BR, NS, LT, Njatin, kra, Rubnik, Kette, inicjalna, Aco, arzen, sakrament, sap. Ugankarski slovarček: ABADA = francoški skakalec ob palici (Patrick, 20.3.1954), BEAR = otok ob južni občini Irske, ELF = škrat v germanski mitologiji, GELB = hrvaški rockovski pevec (Milan, 1945), IDIOFAZA = sekundarna faza v presnovi gliv, ISERNIA = mesto v italijanski provinci campobasso, KATENOID = vrsta rotacijskega telesa, PNEVMATOZA = bolezensko nabiranje zraka v telesu, ZAKIR = muslimansko moško ime.

## Bodislavci • Že 31. taborjenje gasilcev

**Gasilska zveza Ljutomer je tokrat v Bodislavcih pri Mali Nedelji že 31. pripravila tabor Mladi gasilec, ki se ga je letos udeležilo okrog 90 mladih gasilcev ter mentorjev, vodja tabora pa je bil Dušan Kosi.**

V petih dnevih so se udeleženci tabora seznanili z gasilskimi veščinami, spoznavali so naravo, organizirali so številna tekmovanja (nogomet, šah, pikado), predzadnji dan pa so jih obiskali predstavniki slovenske vojske

in policije ter jim predstavili svoje delo. Na zaključni prireditvi tokratnega tabora so mladi gasilci staršem in priateljem na zanimiv način pripravili pregled dogajanja življenja ob in v šotorih, najstarejši udeleženec tabora

**Miha Šoštarič**



Foto MS

**RADIOPTUJ**  
89,8° 98,2° IO 4,3 MHz

POLETNI PROGRAM RADIA PTUJ (od 5.00 do 24.00)

**ČETRTEK, 22. julija:**

5.00 ŠTAJERSKA BUDILKA, do 9.00. 5.15 Novice (še ob 5.30, 6.30, 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30 in 19.00). 6.00 Na današnji dan. 6.45 Horoskop. 7.10 Vprašanja in odgovori. 9.40 Vedeževanje. 10.00 Obvestila (še 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.05). 10.15 Mali oglasi (še ob 10.45, 17.15 in 17.45). 11.50 Minute kulture. 12.00 Poročila radia BBC, 12.15 Sredi dneva: Napovednik prireditve. 13.10 Šport. 13.45 Danes na Ptujskem. 16.15 V VRTU (ing. Miran Glušič). 17.30 POROČILA. 18.15 Napotki za duševno zdravje (mag. Bojan Šinko). 18.30 EVROPA V ENEM TEDNU (BBC). 19.15 RITMO MUZIK (DJ DEJAN). 20.00 PETKOV VEČER (Marjan Nahberger). 24.00 SKUPNI NOĆNI PROGRAM (Radio Trbovlje).

11.30, 13.30, 14.30, 15.30 in 19.00). 6.00 Na današnji dan. 6.45 Horoskop. 7.10 Vprašanja in odgovori. 9.40 Vedeževanje. 10.00 Obvestila (še 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.05). 10.15 Mali oglasi (še ob 10.45, 17.15 in 17.45). 11.50 Minute kulture. 12.00 Poročila radia BBC, 12.15 Sredi dneva: Napovednik prireditve. 13.10 Šport. 13.45 Danes na Ptujskem. 16.15 V VRTU (ing. Miran Glušič). 17.30 POROČILA. 18.15 Napotki za duševno zdravje (mag. Bojan Šinko). 18.30 EVROPA V ENEM TEDNU (BBC). 19.15 RITMO MUZIK (DJ DEJAN). 20.00 PETKOV VEČER (Marjan Nahberger). 24.00 SKUPNI NOĆNI PROGRAM (Radio Trbovlje).

**SOBOTA, 24. julija:**

5.00 Uvod. 5.30 NOVICE (še 6.30, 7.30, 8.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30 in 19.00). 5.45 Na današnji dan. 6.00 Obvestila (še 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.05). 6.45 HOROSKOP 10.15 Mali oglasi (še ob 10.45, 17.15 in 17.45). 10.40 V VRTU (ponovitev). 11.15 Kuharski nasveti (Nada Pignar). 11.55 Minute kulture. 12.00 Poročila radia BBC. Sredi dneva. 13.10 Šport. ČESTITKE POSLUŠALCEV. 19.00 LESTVICA SLOVENSKIH RADUJSKIH POSTAJ. 20.00 do 24.00 GLASBENE ŽELJE PO POŠTI IN TELEFONU. 24.00 SKUPNI NOĆNI PROGRAM (Radio Murski val).

**PONEDELJEK, 26. julija:**

5.00 ŠTAJERSKA BUDILKA (Jutranji program z Radom Škrjancem in dežurno novinarico). 5.15 NOVICE (še 6.30, 7.30, 8.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.00 in 22.00). 6.00 Na današnji dan. 6.15 Horoskop. 9.00 ZIPPOD POHORJA (Natasa Pogorevc). 17.30 POROČILA. 18.00 Kulturna. 19.30 COUNTRY (izbor Rajka Žule). 20.00 VROČA LINIJA (Darja Lukman - Žunec). 21.00 PIRAMIDA (kviz z Vladimljem Kajzovarem). 22.00 GLASBENE ŽELJE (SMS). 24.00 SKUPNI NOĆNI PROGRAM (Radio Kranj).

**TOREK, 27. julija:**

5.00 ŠTAJERSKA BUDILKA (JUTRANJI PROGRAM). 5.30 NOVICE (še 6.30, 7.30, 8.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.00 in 22.00). 6.00 Na današnji dan. 6.15 Horoskop. 9.00 ZIPPOD POHORJA (Natasa Pogorevc). 10.00 Obvestila (še 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.05). 10.15 Mali oglasi (še ob 10.45, 17.15 in 17.45). 11.00 20.10 Glasbene Želje (SMS). 24.00 SKUPNI NOĆNI PROGRAM (Radio Ptuj).

**PETEK, 23. julija:**

5.00 ŠTAJERSKA BUDILKA, do 9.00. 5.15 Novice (še ob 5.30, 6.30, 7.00, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30,

in GLASBA (Janko Bezjak). 24.00 SKUPNI NOĆNI PROGRAM (Radio Murski val).

**NEDELJA, 25. julija:**

5.00 Uvod. 5.30 NOVICE (še 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30 in 19.00). 5.45 Na današnji dan. 6.00 Obvestila (še 7.00, 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.05). 6.45 HOROSKOP 10.15 Mali oglasi (še ob 10.45, 17.15 in 17.45). 10.40 V VRTU (ponovitev). 11.15 Kuharski nasveti (Nada Pignar). 11.55 Minute kulture. 12.00 Poročila radia BBC. Sredi dneva. 13.10 Šport. ČESTITKE POSLUŠALCEV. 19.00 LESTVICA SLOVENSKIH RADUJSKIH POSTAJ. 20.00 do 24.00 GLASBENE ŽELJE PO POŠTI IN TELEFONU. 24.00 SKUPNI NOĆNI PROGRAM (Radio Murski val).

**PONEDELJEK, 26. julija:**

5.00 ŠTAJERSKA BUDILKA (JUTRANJI PROGRAM). 5.30 NOVICE (še 6.30, 7.30, 8.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.00 in 22.00). 6.00 Na današnji dan. 6.15 Horoskop. 9.00 ZIPPOD POHORJA (Natasa Pogorevc). 10.00 Obvestila (še 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.05). 10.15 Mali oglasi (še ob 10.45, 17.15 in 17.45). 11.00 20.10 Glasbene Želje (SMS). 24.00 SKUPNI NOĆNI PROGRAM (Radio Ptuj).

**TOREK, 27. julija:**

5.00 ŠTAJERSKA BUDILKA (JUTRANJI PROGRAM). 5.30 NOVICE (še 6.30, 7.30, 8.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.00 in 22.00). 6.00 Na današnji dan. 6.15 Horoskop. 9.00 ZIPPOD POHORJA (Natasa Pogorevc). 10.00 Obvestila (še 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.05). 10.15 Mali oglasi (še ob 10.45, 17.15 in 17.45). 11.00 20.10 Glasbene Želje (SMS). 24.00 SKUPNI NOĆNI PROGRAM (Radio Ptuj).

**PETEK, 23. julija:**

5.00 ŠTAJERSKA BUDILKA, do 9.00. 5.15 Novice (še ob 5.30, 6.30, 7.00, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30,

IZ ŠPORTA (Danilo Klajnšek). 10.00 Obvestila (še 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.05). 10.15 Mali oglasi (še ob 10.45, 17.15 in 17.45). 11.50 Minute kulture. 12.00 Poročila radia BBC, SREDI DNEVA. 13.10 Šport. 13.45 Danes na Ptujskem. 14.45 Varnost. 16.15 Novost knjižnih založb. 16.30 Mala štajerska (ptujska, ormoška, bliščirška in lenarska) kronika (Martin Ozmc, Zmago Šalamun in Natasa Pogorevc). 17.30 POROČILA. 18.00 Kulturna. 19.30 COUNTRY (izbor Rajka Žule). 20.00 VROČA LINIJA (Darja Lukman - Žunec). 21.00 PIRAMIDA (kviz z Vladimljem Kajzovarem). 22.00 GLASBENE ŽELJE (SMS). 24.00 SKUPNI NOĆNI PROGRAM (Radio Kranj).

**SРЕДА, 28. julija:**

5.00 ŠTAJERSKA BUDILKA (Jutranji program z Radom Škrjancem in dežurno novinarico). 5.15 NOVICE (še 5.30, 6.30, 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 15.30, 19.00 in 22.00). 6.00 Na današnji dan. 6.15 Horoskop. 7.10 Vprašanja in odgovori. 8.00 Varnost. 9.00 PO SLOVENSKIH GORICAH (Zmago Šalamun). 10.00 Obvestila (še 11.00, 13.00, 15.00, 17.00, 18.00 in 19.05). 10.15

**Djerba** • Turistični hit letošnjega poletja

# Otok sonca, peska in palm

Turisti zahodnevropskih dežel so Tunizijo in največji severnoafriški otok Djerbo že zdavnaj odkrili, saj v poletnih mesecih okupirajo prijazni otok. Okrog 500.000 turistom se je v zadnjih letih pridružilo lepo število Slovencev, ki je letos kulminiralo v pravi turistični bum. Nekatere domače agencije so imele poletne mesece na Djerbi razprodane že v marcu, pa tudi velike tuje agencije so naval svojih turistov preusmerjale na kopno in oazo Zarzis.



Foto: UE

Modrina vabi ...

Djerba je 514 km<sup>2</sup> velik otok s kilometri dolgimi peščenimi plažami, palmami in nebeško modrim morjem, ki je s svojo lepoto premililo celo Odiseja, da je za trenutek pozabil na vse drugo. In prav to zna Djerba še danes. Čudoviti hotelski kompleksi, ki stojijo ob sami plaži in nenehna skrb zaposlenih za urejeno okolje in sproščeno potičniško vzdušje, so garancija uspeha.

Otok Djerba je s kopnim povezan z več kot 7 kilometrov dolgim jezom, ki sega od El Kantare Ile do El Kantara Continent. Jez so prvotno oblikovali Rimljani, 1551 je bil delno porušen, nato obnovljen in v 20. stoletju moderniziran in asfaltiran. Po jezu poteka tudi vodovod, ki otok oskrbuje s pitno vodo, saj voda na Djerbi vsebuje preveč soli. V okolici mesta Midun je vsebnost soli bistveno manjša, zato je tam boljša rodovitnost zemlje. Čeprav bi o rodovitnosti, v evropskem smislu, težko govorili. Prebivalci otoka živijo od kmetijstva, obrti in seveda turizma. Večinoma posedujejo manjšo "kmetijo" z nekaj oljkami, manjšim "vrtom" in nekaj kožami, osli ali kamelami. Zemlja je bolj rdečasta in pravzaprav sem imela občutek, da vse raste iz samega peska. Prebivalci Djerbe so

Berberi, Arabci in temnopoliti Afričani. Njihovi obrazi pa so zelo različni. Od temno temnega do domaćinov z modrimi očmi in rdečkastimi lasmi. Tako kot rastno so tudi versko raznoliki. Večina je muslimanov in zanimivo je, da je na Djerbi kar 365 mošej. Večina je seveda zelo skromnih dimenzij, poleg tega pa tamkajšnje življenje zaznamuje tudi židovska skupnost. Številni

nakitom trgujejo pogosto židje, seveda ne manjkojo tradicionalna oblačila, medenina in številni spominki, ki so namenjeni turistom. Pravila trgovanja so preprosta. Treba si je vzeti veliko časa in dobre volje. Prvo ponujeno ceno je treba vsaj prepovoliti, z malo spremnosti pa se želeno dobi za 30 % prvotne cene. Drugače je v čudovitih tkalnicah preprog, kjer za turiste pripravljajo



Na tržnicah velja le eno pravilo - barantanje.

judje iz vsega sveta se radi podajo na božjo pot do znamenite sinagoge La Ghriba, kjer hranijo ene najstarejših še obstoječih zvitkov tore. Na otoku živijo tudi kristjani.

## Trgovanje imajo v krvi

Glavno mesto s 25.000 prebivalci leži na severu otoka, nedaleč letališča Mellita. Ime Houm Souk pomeni tržnična četrtr. In zares se zdi, da je vse ena velika tržnica. Tak je tradicionalen način življenja. Nekoč so družine živele zaprte za zidovi svojih domov, obdanih z vrtovi in oljkami, v nestrenjeni poselitvi. S sosedi so se srečali le ob tržnih dneh, ko so prišli tudi trgovci iz tujih krajev, ki so se kasneje takaj naselili. Ob ponedeljkih in četrtekih je še danes trgovanje najbolj živahno. Zanimivo je trgovanje z ribami, sadjem in zelenjavjo, začimbami, dišavami, z

predstavitve svojih ročnih umetnin. Maneverski prostor za barantanje je tukaj zelo ozek. Ceno je mogoče znižati za kakšnih 10, morda 15 %. Za en tunizijski dinar napitnine lahko tudi sami poskusite napraviti kakšen voz. Umetnost izdelave preprog je tunizijska specialnost in je poleg turizma najvažnejša gospodarska panoga. Izdelki so brez izjeme označeni s certifikatom in pečatom, ki zagotavljajo izvirnost, spremni trgovci pa jih posljejo tudi na vaš dom. Kvaliteta se meri s številom vozlov na kvadratni meter, uporabljenim materialom in zahtevnostjo motiva. Vedno znova se ponavljajo motivi jasmina, berberski in beduinski vzorec, hrošči. Vsaka tkalka ima na voljo leto dni, da se nauči obrti. Delajo brez kakršnih kolik predlog, celoten načrt izdelave je v glavah pridnih delavk. Ceremonial predstavitev preprog se popestri še z obveznim metnim čajem, ki ga Tuniziji nenehno počasi srebajo v velikih količinah iz majhnih ličnih kozarčkov.

Še eno obrt odlično obvladajo prebivalci Djebre — lončarstvo. Vasica Guellala je znana po svojih odličnih rokodelcih, ki še obvladajo staro lončarsko obrt na vretenu in jo za turistične namene tudi radi demonstrirajo. Najrazličnejši uporabni predmeti so izdelani po stari tradiciji — skoraj brez okrasja in neglazirani. Seveda pa je obrt podlegla tudi tujim vplivom — belo modrim kombinacijam iz Nabuela, pa tudi okusu številnih tujih kupcev. Glinko kopljajo tudi po 40 metrov globoko, da je primerne kvalitete. Od lončarstva živi 80 družin, saj je Guellala drugo največje tunizijsko lončarsko središče. Še eno posebnost ima ta kraj. Je na višini malo čez 50 metrov nad morjem, kar je tudi najvišji vrh tega položnega peščenega otoka. Občudovanje zaslubi tudi priljubljena umetnost mo-

klub temu je dobro, da turisti nikoli ne pozabijo, da le niso doma. Pitna voda na Djerbi je hudo klorirana in za naše razvajene želodce neprimerna. Za pitje in umivanje zob zato vedno priporočajo le ustekleničeno vodo. Pri pijačah se je treba izogibati kockam leda. V lokalnih gostilnah ponujajo hrano, na katere nismo navajeni in pogosto po takšnih kulinaričnih avanturnah lahko pride do neljubih čre-



Prijazni Adel je bdel, da vodne pipe v mavrski kavarni hotela Vincci Eden Star niso ugasnile. S svojimi šalamami je spravljal v smeh in zaredgo mlado in staro.

Foto: vki

zaikov in stilnega okraševanja vhodnih vrat družinskih hiš.

## Prijaznost in pozornost inkluzive

Zgodnje poletje je zelo primeren čas za obisk otoka, saj je ozračje napojeno z vonjem jasmina, cvetita hibiskus in oleander, po zidovih pa se pnejo vijoličaste bugenvileje. Ob nogah visokih palm cvetijo najrazličnejše sukulente in kaktusi. V okolici hotelov imajo dobro razpreden namakalni sistem, ki skrbi za žeje zelenice, omislili pa so si tudi golf igrišče. Zato okolje deluje zelo sveže in zeleno. V skrbi za okolje so tudi hotele načrtovali kot dva-, največ trinadstropne zgradbe v mavrskem stilu.

Turizem globoko prežema vsakdan. Vsak poskuša od "bogatih" prišlekov nekaj iztržiti, si pomagati iz izjemno skromnih razmer, v katerih domaćini živijo. Pri tem so prebivalci izjemno prijazni, uslužni in vladni, seveda pa jasno zasledujejo svoj cilj — prodati. Prodaja se vse od predmetov do uslug, pogleda na to ali ono, ježe na kameli in vožnje s kočijo. Cene so nizke in trgovci pripravljeni na igro, kljub temu da ves čas stokajo o bankrotu ... Uradni jezik je arabski, sporazumevaljo pa se v vseh možnih jezikih, čeprav jim francosko in italijansko tečeta najbolje. Imajo neverjeten послuh za jezik. Po dveh treh besedah znajo določiti jezikovno skupino turista in besedo, ki jo slišijo prvič, so sposobni ponoviti brez slehernega naglasa. Njihova prijaznost se izraža tudi v gestah in telesnih dotikih. Sogovornika nenehno trepljajo, kupčijo pa zapečatijo z rokovanjem. Posebno pozornost pa namenijo otrokom. Sprva mi je bilo še nekoliko tesno pri srcu, ko so vsi natakarji zabavali in pestovali moje hčere. Predsodki pa so se popolnoma razblinili, ko so jih na cesti skušale dotakniti in poljubiti deklice na poti v šolo. Šolarke jih preprosto niso izpustile iz rok. Med drobne hotelske pozornosti spašata tudi skrb za vedno urejeno sobo. Sobar jo je vsak dan pospravil drugače in iz zlaganja poslednjine naredil pravo umetnost. Kdo se ne bi razveselil cveta hibiskusa na zglavniku? Zelo pomembno se mi je zdelo, da se pri tem niti za trenutek nisem počutila ogroženo ali imela občutka, da mi bo kdo kaj ukradel. Je pa res, da so domaćini zelo veseli, če se njihova prijaznost in trud poplačata s kakšno napitnino.

Klub temu je dobro, da turisti nikoli ne pozabijo, da le niso doma. Pitna voda na Djerbi je hudo klorirana in za naše razvajene želodce neprimerna. Za pitje in umivanje zob zato vedno priporočajo le ustekleničeno vodo. Pri pijačah se je treba izogibati kockam leda. V lokalnih gostilnah ponujajo hrano, na katere nismo navajeni in pogosto po takšnih kulinaričnih avanturnah lahko pride do neljubih čre-

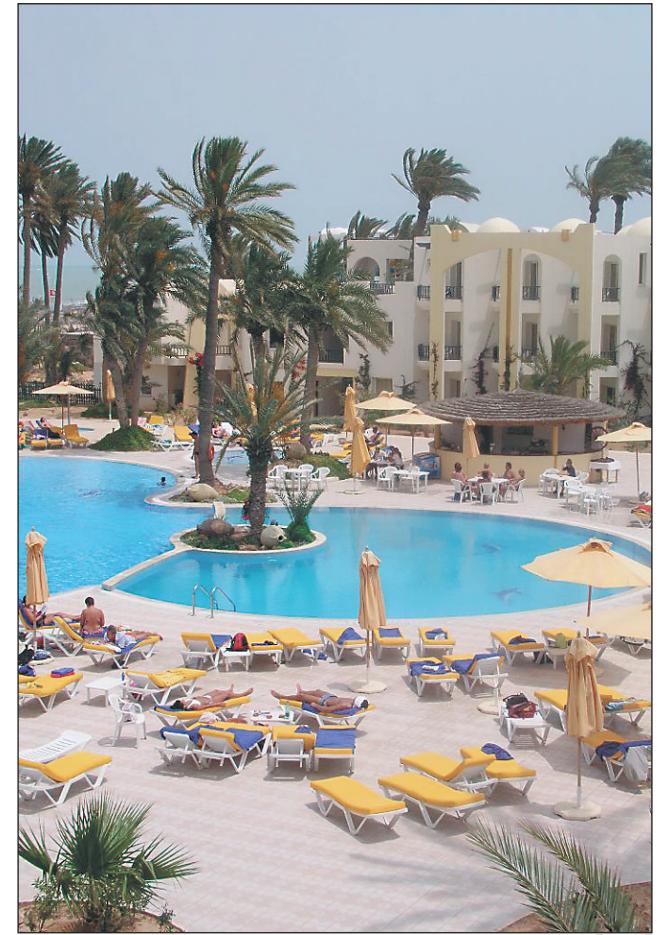


Foto: UE  
Hotelski kompleksi, ki so nanizani neposredno ob peščenih plažah, so pravi kraj za razvajanje.

za turško savno (s paro), ki jo imajo v domala vseh hotelih, domaćini pa si jo privoščijo v javnih mestnih hammamih. Tam opravljajo tudi depilacijo s smolami, ki je lahko za nevajene zelo boleča, muslimanke pa jo redno uporabljajo. Za razliko od Evropejci si namreč redno odstranjujejo vse dlake s telesa. Neponašene roke si potem okrasijo z ličnimi tetovažami iz kane, ki s časom izginejo. Ponujajo jo tudi turistom, vendar je v eri alergij potrebna določena previdnost. Poizkusiti je treba tudi vodno pipi, ki se ji muslimanski moški radi predajajo. Sestavljen je iz posode z vodo, tobaka najrazličnejših vonjev in oglja, ki ga je treba dodobra razgreti. Dim se filtrira skozi vodo in ni agresiven kot pri cigaretah ter je zelo prijetnega okusa. V hotelskih kompleksih, ki so odrezani od tunizijskega vsakdana, animatorji pripravljajo etno dneve z nošami, tradicionalno glasbo, plesalkami, hrano. Še več je mogoče o tradicionalnem življenu izvedeti v etnografskem muzeju. Zelo nazorno je prikazan obred poroke, ki traja teden dni in vključuje različne rituale, življene in delo na kmetiji, obrezovanje ... Najboljše pa je mogoče življene in utrip Djerbe spoznati, če si najamete avto in se podate po notranjosti, kjer se konča turizem in se pričnejo popotniške dogodivščine.

**viki klemenčič ivanuša**



Foto: UE  
V javnem življenu se udejstvujejo moški. Natakarji, prodajalci, sovarji so večinoma moški. Ženske so doma. Nekatere so zakrite. Videla pa sem tudi nekaj modernih mladenk, tudi na zahtevnejših delovnih mestih.



# TEĐNIK

Urednik športnih strani: Jože Mohorič, E-mail: [sport@radio-teđnik.si](mailto:sport@radio-teđnik.si)

**Piše:** Uroš Krstič

## Vroče bo!

**Vroče bo!** Kot v vremenskem smislu tako tudi v športnem, kjer se večina športnikov pripravlja na nove podvige. Na pravih brezdelnih počitnicah je le malo športnikov, take bi labko našeli na prste ene roke.

Pred nami je največji športni dogodek leta 2004 - to so 28. olimpijske igre, ki bodo potekale v Atenah od 13. do 29. avgusta. Barve Slovenije bo zastopalo 62 športnikov. V atletiki petnajst, v jadranju sedem, v judu štirje, v kajak-kanuji trije, v kolesarstvu štirje, v strelstvu eden, v tenisu trije, v veslanju devet in v rokometu petnajst članov slovenske izbrane vrste. Pričakovanja? Niso majhna, vsaj pet medalj kakršnegakoli sijaja. Glavni naši aduti so Jolanda Čepelak v atletiki (evropska prvakinja in svetovna rekorderka na 800 metrov), Raša Srač v judu (tretja iz minulega evropskega prvenstva do 70 kilogramov v Bukarešti 2004), Rajmond Debevec v strelstvu (olimpijski prvak v Sydneyu 2000 z malokalibrsko puško trojni položaj), Luka Špik in Jani Čop v veslanju (olimpijska prvakinja v Sydneyu 2000) in rokometna reprezentanca (drugo mesto na letosnjem Evropskem prvenstvu v Sloveniji). Kar pet medalj? Preveč ali premalo? Bomo videli, pustimo se presenetiti.

Poleg olimpijcev so največ znoja v minulem času prepotili nogometni. Evropsko prvenstvo na Portugalskem je že za nami, pred nami pa je začetek nogometnega prvenstva v prvoligaški (1. avgust), drugoligaški (8. avgust) in tretjeligaški (14. avgust) konkurenči. Naš predstavnik v 1. Simobil ligi Kumho Drava svojo pravo formo še komaj išče, vendar Ptujčane, glede na pričazano v pripravljalnem obdobju in na številne spremembe v igralskem kadru, čaka še veliko dela in malo časa. Na zelo dobrati so sosedje iz Kidričevega, ki bodo krojili drugoligaški vrb. Varovanci trenerja Emeršiča igrajo biter moderen nogomet, pri tem pa izstopajo številni mladi igralci iz lastnega Aluminijevega gnezda. V tretjeligaški konkurenči bodo MNZ Ptuj zastopali Stojnici, Bistrica in Holermuš Ormož. Vsi trije ptujski predstavniki bodo v zelo močni tretjeligaški konkurenči igrali vidno vlogo in ne verjamemo, da bo kdaj od omenjene trojke izpadel.

Olimpijske igre, začetek nogometnih prvenstev pri nas in po Evropi, ostali zanimivi športni dogodki. Le kaj več si labko ljuditelji športa v mesecu avgustu želimo? Nič več. Pa še vroče bo!

**Pravijo, da je turnir nadvse uspel**

## Kako so vtise z minulega nogometnega turnirja v Stojnici sklenili trenerji nastopajočih ekip?



**Miran Klajderič, trener NK Stojnici:** "Menim, da je bil turnir zares zelo kvaliteten. Kljub temu

vzeli resno, ker misljijo, da so zvezdniška ekipa. Toda na zvezdah se ekipa ne more graditi. Potrebno bo veliko trdrega dela."



**Miran Emeršič, trener NK Aluminij:** "Mislim, da je turnir tako organizacijsko kot tudi

glede obiska zelo dobro uspel. Glede na to, da so igrale štiri najmočnejše ekipe našega območja, je bilo prikazano veliko kvalitetne igre. Menim, da smo lahko tako trenerji kot tudi igralci s turnirjem zadovoljni. Glede na vročino in čas priprav je ekipa NK Aluminij prikazala solidno igro."



**Srečko Lušić, trener NK Drava:** "Menim, da smo danes odigrali dobro taktično igro in

zasluženo zmagali. Vidi se, da so nekateri igralci utrujeni, nekateri pa zaradi poškodb tudi niso igrali. Mislim, da bomo v letosnjem

Ob praznovanju 40. obletnice Športnega društva (SD) Stojnici so bila dosedanjim predsednikom, ustanovnim članom in sponzorjem podljena priznanja in zahvale. Ustanovni člani SD Stojnici so bili: Janez Meznarič, Anton Roškar, Martin Kolarč, Ciril Belšak, Rudi Janžekovič, Franc Strelec, Alojz Toplak, Janez Kolenko, Martin Kostanjevec, Ivan Laura, Hinko Satler, Mirko Plošinjak, Janez Koletnik in Alojz Roškar. Dosedanji predsedniki: Janez Zemljarič, Edi Hojnik, Franc Kostanjevec, Franc Šmigoc, Mirko Zelešnik, Alojz Kukovec, Vlado Kelenc, Franc Pobarič, Janko Kelenc in Marjan Kostanjevec. Danes društvo vodi Franc Kolenko.

letu imeli boljšo ekipo kot minulo sezono. Organizacija turnirja v Stojnici je bila odlična. Če bomo prihodnje leto ponovno povabljeni, se bomo zagotovo udeležili."

Tekst in foto:

**Mojca Zemljarič**

**ČRNOBOLO IN BARVNO FOTOKOPIRANJE**

Zelenikova ulica 1, Ptuj

**copy S sitar**

LASERSKO PRINTANJE DO A3 COLOR in ČRNOBOLO KOPIRANJE DO A2

SEMINARSKIH, DIPLOMSKIH NALOG IN OSTALIH TISKOVIN

Vladimir Sitar s.p.

Info Tel.: 02) 78 78 766

**Nogomet • Turnir v Stojncih**

## Kumho Drava zmagovalc



Foto: Crtomir Goznik

Izredno zaminiv turnir, na katerem ni manjkalo niti grobe igre.

zamudil Zilič po prodoru, nekaj zatem pa jo je prav tako zapravil Repina. Izkazal se je vratar Strelec, ki je nevarno žogo Ziliču zbil z glavo. V nadaljevanju sta ekipo pričeli oprezzo, redki so bili streli na vrata. Priložnost se je ponudila Mijatoviču, ki je iz levega kota z glavo žogo preusmeril tik nad vratnico. Končno so gledalci videli zadetek, ko je Jevdženič skozi obrambo našel pot žogi v mrežo. Minuto zatem so Dravaši imeli srečo, saj je Kelenc s silovitim prostim strelem zadel prečnik in žoga se je odbila v avt. Sodnik je moral nato zaradi grobega starta Arsču pokazati pot v slačilnico. Zadnje minute so bile dolge, toda Koresu je uspelo postaviti končni rezultat.

**Stojnici : Zavrč 4 : 1 (1:0)**

Tekmo za tretje mesto je sodila sodniška trojka Glažar, Kodrič, Grabar. Strelec: 1:0 Petrovič 11, 1:1 M. Kokot 65, 2:1 A. Kokot 77, 3:1 A. Kokot 80, 4:1 Žnidarič 90 min.

**Stojnici :** Trop, Brec, Gajser, Rumež, Vilčnik, Bezjak, Letonja, Lesjak, habjanič, Žnidarič, Petrovič - nastopili so že Rižnar, A. Kokot, Milošič in trener M. Klajdarič.

**Zavrč :** Dukarič, Frangež, Zdečar, Črnko, Gabrovec, Petrovič, Pišler, M. Kokot, Golob, Krepek, Obran - nastopili so že S. Kokot, Postrak Cvetko, Lenart - trener B. Šalamun.

Po enakovredni igri v začetku so gostitelji preko Petroviča hitro prišli v vodstvo. Zavrčanov to ni zmedlo, nekajkrat so nevarno prodrl, toda ob čvrsti obrambi gostiteljev jim ni uspelo zatreći mreže. V nadaljevanju so kmalu dosegli gol preko M. Kokota, ki je od vratarja Tropa odbito žogo poslal v mrežo. Kasneje so tako eni kot drugi zamujali priložnosti, saj so se le redke zaključevali s streli na vrata. Nekaj zatem se je razigral A. Kokot, ki je v obrambne vrste govoril vmesel negotovost in uspelo mu je zaporedoma doseči dva zadetka, končni rezultat pa je postal Žnidarič iz prostega strela.

Vrstni red po končanem turnirju: Kumho Drava, Aluminij, Stojnici in Zavrč - kapetani so prejeli pokale in priznanja, za najboljšega vratarja je bil proglašen Strelec - Aluminij, za najboljšega igralca Lundra in Kumho-Drava.

**Kumho Drava in Aluminij finalista**

Topla poletna sobota je privabila nad 300 gledalcev, da si ogledajo zanimiva srečanja. Uvodoma je bila tekma veteranov Stojnici : Goršnica 0 : 3 (0:2) in v prvi tekmi sta se srečali ekipi

desni prodrl Arsč in bil v kazenskem prostoru zrušen, Majcen pa je s prepričljivim strelem najstrožjo kazen realiziral. Izredno fair tekmo je dobro vodila sodniška trojka Kornik, Žitnik in Bedrač.

**Aluminij : Stojnici 6 : 4 (2 : 2)**

Streli: 1:0 Repina 15, 2:0 Golob 30, 2:1 Petrovič 40, 2:2 Lesjak 66 iz enajstmetrovk, 2:3 Lesjak, 3:3 Čeh, 4:3 Bezjak, 4:4 Flašker, streli Letonja ubranjen, 4:5 Pekez, 4:6 Kokot.

**Aluminij:** Toplak, Golob, Topolovec, Praprotnik, Pekez, Kušerbanj, Koren, Kelenc, Repina, Murko, Fridauer - nastopili so že Strelec, Rumež, Flašker, Čeh, Emeršič, Satler, Ozim, Kokot, Stermecki, trener M. Emeršič.

**Stojnici:** Trop, Novak, Brec, Vilčnik, Milošič, Bezjak, Letonja, Habjanič, Lesjak, Žnidarič, Petrovič, Rižnar, Gajser, Meznarič - trener F. Klajdarič. Po začetni priložnosti Vilčnika, ko je žoga odletela preko vrat, so Kidričani imeli inicijativu, toda nevarnosti so žilavci gostitelji pravočasno reševali. Pognula se je priložnost Petroviču, ki je ni izkoristil, nato je zamudil Fridauer in nekaj zatem je uspelo Repini po lepem predložku z leve žogo usmeriti v mrežo. Ponovno je domači mrežo zatresel Golob, ko mu je podano žogo Kelenc poslal preko vseh igralcev. Repina, ki je prodrl mimo vseh igralcev obrambe, je streljal netočno in žoga je odletela v avt. Gostitelji niso popustili in Petroviču je uspelo premagati Toplaka. V nadaljevanju, ko je po menjah tempo popustil, je uspelo prizadetvnom domačim preko Lesjaka izenačiti. Tako eni kot drugi so imeli priložnosti spremeniti rezultat do konca sodnikovega žvižga. O zmagovalcu so odločale enajstmetrovke, kjer so bili realizatorji Aluminija natančnejši, njihovemu vratarju pa je v odločilnem trenutku uspelo obrniti dva strela z bele točke.

**Milan Zupanc**

Kendo • Društvo ABV Ptuj

## Japonci podarili mečevalsko opremo

Japonska zveza mečevanja ZNKR (Zen Nippon Kendo Renmei) je podarila društvu Akademiji bojevniških veščin (ABV) Ptuj sedem bogujev (mečevalska oprema) z meči shinais, tako da jih imamo sedaj v klubu devet. Ptajska skupina kenda trenutno šteje šestnajst članov in članic. Japonci vsako leto zaradi popularizacije in širjenja svoje veščine, ki je na Japonskem obvezni predmet v osnovnih in srednjih šolah ter izbirni na fakultetah, podarajo nacionalnim kendo zvezam rabljene boguje. Kendo zveza Slovenije (KenZS) jih je do sedaj prejela dvajset. Bogu je precej draga oprema, ki se od 18. stoletja nič spremenila. V bogu sodijo tare (ščitnik za bedra), do (ščitnik za prsa), men (maska za glavo) in kote (rokavice). Pridobljena oprema bo v veliki meri olajšala treninge kenda in dvignila kvalitetno veščino.

Društvo ABV Ptuj je eno od ustanoviteljev Kendo zveze Slovenije, njen trener Silvester Vogrinec (4. DAN) pa je že štiri leta predsednik KenZS, ki šteje štiri klube (Velenje, Kranj,



Foto: PZ  
Ptajska skupina mečevalcev (kendo, iai-do) ima devet bogujev (oprem), šteje pa šestnajst članov in članic.

Murska Sobota in Ptuj). Zveza je članica EKF (evropske kendo zveze) in IKF (edine svetovne kendo zveze). Na Ptiju so se prav tako do sedaj odvila vsa (štiri) državna prvenstva v kendu (športno mečevanje) in

iai-doju (tradicionalno mečevanje).

Še dve klubski informaciji: društvo Akademija borilnih športov se je preimenovalo v društvo Akademija bojevniških veščin, ker je slednji naziv

mnogo bolj v skladu s tem, kar se pri nas počne (vadimo štiri borilne veščine: karate, aikido, kendo in iai-do); na spletnih straneh nas najdete: www.ABV-Ptuj.tk

Polona Z.

kluba sta se poslovila Zvonko Gašparič in Branko Školiber, ki bosta svojo pot nadaljevala v malonogometnih vodah pri drugoligašu Tomažu. V Makedonijo se je vrnil mladi Vasko Mitrev, zaenkrat pa je še nejasen status z Davidom Ropošo, Davorinom Šnajderjem in Damjanom Ropošo.

Na prvem treningu se je zbral šestnajst od petindvajset nogometnika. Do pričetka prvenstva 14. ali 15. avgusta bo trener Gorza seznam skrčil na dvajset nogometnika. Ormožani bodo do pričetka prvenstva opravili 20 treningov, ki bodo potekali v Športnem parku Mestna grada v Ormožu. Odigrali bodo osem pripravljalnih tekem. Zaenkrat so znani naslednji nasprotniki: Nafta (18. 7. v Lendavi), Čarda (25. 7. v Ormožu), Podlehnik (31. 7.

v Podlehniku), Aluminij (1. 8. v Ormožu), Središče (7. 8. v Ormožu), Šalovci (8. 8. v Šalovcih). In pričakovanja Ormožanov: "Prvi cilj je postati stabilen in soliden tretjeligaš. Glede lige pa lahko povem, da gre za kvalitetno ligo, ki bo na igrišča privabljala lepo število mečevalcev, mesto Ormož pa je v samem centru dogajanja med ekipami iz Prekmurja in moštvi iz ptajske, mariborske in celjske regije.

Tudi igralska zasedba je solidna za ta nivo tekmovanja. Z dobrim delom, klimo in prijateljstvom se lahko številni ljubitelji nogometna v Ormožu nadajo skupaj z nimi dobrih rezultatov, ki upam, da bodo podobni kot v minulem spomladanskem delu," je povedal trener Franc Gorza.

Uroš Krstič

Nogomet • NK Ormož

## Ormožani startali

Nogometni Holermuosa se je izpolnila velika želja, imenovana tretja liga Vzhod. Ker bo druga tretjeligaška sezona Ormožanov še težja od minule, so se kot osmouvrščeni v tretji ligi Sever tudi primerno okreplili.

Tako je upravi uspelo zadržati zelo kvalitetnega trenerja Franca Gorzo in glavno ogrodje ekipe, ki ga sestavljajo Simon Grabovec, Aleš Jurčec, Boris Emeršič, Sebastjan Jambrisko, Zdravko Tobias, Dejan Jerebič, Boris Prapotnik, Saša Fijavž, Dejan Kralj, Blaž Zidarčič. Kot novinci so v Ormož

prišli: iz ptajske Drave Damjan Vogrinec (vezni), iz Središča se v Ormož vraca Borut Prapotnik (vezni), iz Cvena sta prispevali Marko Fajdiga (branilec) in Davorin Puhar (napadalec), iz Hajdine je prestopil Dejan Horvat (bočni), iz Dornave se v staro jato vrača Vlado Ripak (vratar) in po poškodbi se vraca Damjan Rajh (branilec) in Matej Sovič (napadalec). V klubu upajo, da se bodo tudi dokončno dogovorili za dvojno licenco z mladima Dominikom Trstenjakom (Maribor Piv. Laško mladinci) in Goranom Šnajderjem (Mura mladinci). Od

Rokomet • Eurofest v Izoli

## Drugo mesto Ptujčank

Vsako leto v poletnem času je Izola Evropa v mitem. S tem ne mislimo tu-

ristov, ampak na številne rokometne šole, igrajo rokomet na mivki, na koncu pa še na asfaltu. Sklepajo se nova prijateljstva, izmenjujejo mnenja in izkušnje, na koncu pa je igra tista, ki pač potegne vse.

Na zadnjem rokometnem Eurofestu so se zelo dobro odrezale rokometnice ekipe Mercator Tenzor Ptuj, ki so osvojile drugo mesto. V finalu je bila od njih boljša kombinirana ekipa igralk iz slovenske prestolnice z rezultatom 19:17.

Danilo Klajnšek



## Zapluli po Dravi



Člani konjeniškega kluba iz Nove vasi pri Markovcih so prve dni letosnjega poletja podali na zanimivo plovbo po stari strugi reke Drave.

Z dvema lesenima ladjama sta brodarja izletnike varno popeljala od športnega parka v Novi vasi do obrokov haloških gričev, kjer so se nato vsi skupaj izkrcali in pot nadaljevali peš. Na kratkem sprehodu proti vrhu Haloz je popotnike spremljala dobra volja, na koncu poti pa jih je pričakal še kozarček haloškega vina in slastna maliča.

MZ

Pogodba o štipendiraju

## Štipendija za Sandija

V začetku julija je prišlo do podpisa pogodbe o športnem štipendirjanju mladega ptujskega atleta Sandija Kukovca, člena Atletskega kluba Ptuj in državnega prvaka v teku na 60 metrov med pionirji v dvorani in na prostem. Direktor podjetja Aurora iz Ptuja, ki je podružnica podjetja Fun play system handels, Davorin Meznarič, se je

na osnovi zapisa o Sandijevih uspehih v Štajerskem tedniku odločil, da materialno podpre nadarjenega mladega atleta. Pogodba vključuje redno mesečno štipendijo, nabavo celotne športne opreme in vrhunskega ležišča, ki ga proizvaja omenjeno podjetje.

Uroš Esih



Foto: UE  
Na sliki so: direktor Aurora Davorin Meznarič, Sandijev trener Franc Ivančič, predsednik AK Ptuj Dejan Dokl in Sandi Kukovec z očetom.

## Akademija bojevniških veščin

## Domin Bošnjak postal mojster aikida

Na društvu Akademije bojevniških veščin Ptuj so se zaključila izpitna polaganja za pasove in nazive v borilnih veščinah (karate – veščina "prazne roke", aikido – goloroka samoobramba, kendo – športno mečevanje in iai-do – tradicionalno mečevanje). Najvišji naziv je pred strokovno komisijo, ki ji je predsedoval Silvester Vogrinec (5. DAN), osvojil Domin Bošnjak. V aikidu je dosegel mojstrsko stopnjo 1. DAN, črni pas. S to japonsko veščino, ki jo je oblikoval Morihei Ueshiba, najbolj pa jo popularizira filmski zvezdnik Steven Seagal, se ukvarja od leta 1997. Domin na akademiji vadi še karate (nosilec naziva 2. KYU – modri pas), kendo in iai-do (obojje 3. KYU – zeleni pas). Udeležil se je tudi že tekmovanj v karateju in državnih prvenstev v kendu in iai-doju.

Skupno je bilo na izpitnih polaganjih osvojenih 44 pasov. Od



Foto: PZ  
Domin Bošnjak je v aikidu osvojil prvo mojstrsko stopnjo - črni pas.

tega v karateju 16 nazivov (dvajrava pasova 1. KYU sta dosegla Polona Zorman in Dejan Korez), v aikidu 10, v kendu 9 in iai-doju 9.

PZ

## Boks

## Še 13. zmaga Dejana Zavca

Slovenski profesionalni bokser Dejan Zavec nadaljuje svojo zmagovalno serijo v pohodu v višji rang evropskega in svetovnega boksa. V svoji kratki poklicni karijeri se je dokazoval in tudi številka trinajst je bila zanj srečna. V dvoboju za naslov nemškega mednarodnega mojstra je v svoji kategoriji (do 66,7 kilogramov) premagal Nemca, sicer poljskega rodu Artura Nowaka v osmi rundi, potem ko je bil poljakov trener zaradi serije silovitih udarcev s strani Dejana enostavno prisiljen, da z metom brisače v ring zaščiti svojega bokserja. Štiri runde pred koncem je Dejan rešil vse dileme, predvsem pa ponovno dokazal svojo kvaliteteto, superior-



Foto: DK

nost in predvsem dobro pripravljenost za še močnejše dvoboje, ki bodo v kratkem sledili.

Danilo Klajnšek

**POLI  
maraton**
**Na počitnice s  
kolesom!?**  
**Kako evropsko!**

Pred nekaj dnevi sem imela priložnost pokramljati z nekaj primerki tipičnih slabo orientiranih Američanov, ki so najprej vprašali za pot, nato pa še po drugih informacijah. Povprašali so za pot do kraja, katerega imena niso znali prav izgovoriti, na karti, nepriemerni za kolesarje, je vse izgledalo preveč skupaj. Rešili smo težavo z orientacijo, ker so se morali vrniti po poti, od koder so prišli. Nato so vprašali še po kopici drugih informacij. Zanimalo jih je vse - od razdalj do znamenitosti, ki so vredne ogleda, do restavracij, kjer dobiš še kakšno navdušujočo slovensko specialitet... Ubožčki, kako težko izvijejo vse potrebno. Kar ušlo mi je, da bi bilo najbolje, da grem po svoj 'bike' in z njimi, a da nimam časa. Sledilo je vprašanje, kako to, da Evropeji nikoli nimamo časa. Začudilo me je dvoje - da to vprašajo Američani in da se sredi lepe Slovenije pogovarjam o Evropejcih. Slednje je jasno - nekaj vedo o Evropejcih, o prvem pa - očitno si radi vzamejo čas. Povprašala sem po tem, kako so se znašli tukaj. Bili so namreč zanimiva skupinica dveh gospodov in ene gospe. Izkazalo se je, da so zakonski par z nečakom, ki študira v Italiji, in začeli so si videti še kaj nevidenega in se odpravili v Slovenijo. Kolesa so najeli, prav tako avto z nosilci zanje, in zdaj bodo dva tedna tukaj nekje naokoli. Razčistili smo še na hitro kilometre in milje, ki ločujejo njihove začelene slovenske destinacije. Bili so zelo hvaležni za vsa pojasnila in povedali, da je Jure Robič res legenda in da so z zanimanjem spremljali Race Accros America, ki jo je prevozil tako hitro. Postalo mi je jasno, da takšni podvigi, kot si jih privošči kakšen Slovenec, potegnejo za sabo veliko več kot nekaj medijske pozornosti. Vprašala sem, ali jih je to spodbudilo k obisku Slovenije na kolesu in odgovor je bil jednodan: "Da, in kolesarjenje je tako evropsko, da smo hoteli ujeti ta 'feeling'." Sledilo je še pojasnilo, da pozna Nizozemsko, kjer so nekoč bili, pa da občudujejo italijansko zagrest za kolesarstvo v vseh oblikah in da jih je Jure spodbudil, da gredo pogledat, od kod je doma. Evropa ima svoj čar in uživajo v počitnicah na kolesu...

Kaj pa vi? Koliko evropski ste? Imate kaj časa? Ste kaj na kolesu? Boste šli z nami na POLI kolesarski maraton in spoznavali evropski čar na pomenljivi 11. september, ki je leta druga sobota v tem mesecu? Boste tudi vi vzeli kolo kot glavno prevozno sredstvo na svoje počitnice? Na zadnji dve vprašanji odgovorite z 'da', pa boste ujeli 'feeling'!

Anny Rechberger Pečar - Dialog

**Nagradno  
vprašanje:**

**Kdo je letošnji zmagovalec nenavadne dirke Race Accros America?**

Odgovore pošljite na dopisnici na naslov: Radio Tednik Ptuj, Raičeva ul. 6, 2250 Ptuj s pripisom »Za Poli maraton«.

**Pogovor z Markom Kmetcem**

# Kmetec odhaja na Ciper

**Eden najbolj priznanih slovenskih nogometnika, ki je svojo kariero začel v kidričevskem Aluminiju, nadaljeval pa kot poklicni nogometni Mure, Ljubljane in Olimpije, Marko Kmetec, se je odločil, da se preizkusni še zunaj meja Slovenije. Marko je nogomet začel trenirati pri šestih letih in si, kot pravi, brez zoge ne zna predstavljati življenja.**

V pogovoru pa nam je Kmetec zaupal, zakaj se je odločil za odhod na Ciper, kako dolgo bo ostal tam in kaj meni o možnostih, ki jih imajo nogometni v Sloveniji.

**Kako si zadovoljen z nogometom in nogometnim vodstvom v Sloveniji?**

"Menim, da se v Sloveniji igra zelo dober in kakovosten nogomet. Veliko je odličnih igralcev, ki čakajo na pravo priložnost, a je ne dobijo. Mislim, da je kar nekaj ljudi, ki so izborili visoke položajih in vodijo določene klube, pa niso prave osebe za vodenje."

**Najbrž so razmere v tujini boljše.**

"V tujini so nekatere zadeve veliko bolje regulirane. Zraven tega, da imajo nogometni veliko višje plače, kot jih dobivamo v Sloveniji, je pomembno tudi to, da so načeloma redne, medtem ko se pri nas velikokrat čaka na plačilo. Boljši so pa tudi pogoji, kar se tiče infrastrukture. Ciper, kamor odhaja, ima kakovostnejši stadion in boljše pogoje za trening."

**Zakaj si se odločil za odhod iz Slovenije in zakaj ravno na Ciper?**

"Dobil sem ponudbo trenerja nogometnega kluba Ethnicus Ahna, ki mi je ustrezala in sem se odločil, da poskusim kaj novega. Plača je odlična, starejšemu sinu bodo financirali šolanje, dobim novo stanovanje in avto. Vesel



Foto: Dženana Bečirović

**Marko Kmetec z ženo Vesno in sinovoma Tilnom in Taim.**

pa sem, ker si bom imel možnost nabratih novih izkušenj in videti, kako zgleda nogometna scena v tujini. Zaenkrat sem podpisal pogodbo za dve leti."

**In kako so v Olimpiji reagirali, ko si jim sporočili, da odhajaš?**

"Najprej mi niso dovolili oditi, a sem vztrajal in potem smo se nekako dogovorili. Olimpija mi je dolžna kar nekaj denarja, tako da niso imeli druge izbire, kot da sprejememo moj odhod. Zaradi dolga smo se dogovorili, da klub temu, da še imam z njimi pogodbo za eno leto, lahko odidem."

**In kaj potem, ko se ti izteče pogodba? Se nameravaš vrniti v Slovenijo?**

"Definitivno se bom vrnil."

**Glede na to, da se nogometni veliko selite, si na to že najbrž navajen, pa vseeno, imaš kaj domotožja, ker odhajaš tako daleč?**

"Na Ciper gre z menoj družina, žena Vesna ter sinova Tilen in Tai, tako da ne bo pretiranega domotožja. Na Cipru pa sta tudi moja dobra prijatelja Simeunovič in Rondonja. Vsekakor pa se bo lepo tudi vrniti domov."

**Kaj pričakuješ od te selitve?**

"Morje, sonce, plažo. (smeh) Najbrž bo treba kar nekaj časa, da se bom privabil na ciprsko klimo. Kar se pa tiče kariere tam, se bom poskusil čim bolje odrezati in čim dalje ostati na Cipru."

**Dženana Bečirović**

## Hajdoše • Karting

# Dirka v počastitev praznika MO Ptuj

**31. julija in 1. avgusta 2004 bo v Hajdošah še posebej pestro, saj AMD Ptuj tudi letos organizira tradicionalno karting dirko za državno prvenstvo Nagrada PETROL 2004 in mednarodno dirko PTUJ open – avgust 2004, ki bo na start poleg odličnih domačih privabila tudi tuje voznike.**



Foto: Langerholc

Da bo lepo število tujcev dobro dobro poskrbelo za mednarodni pridih dirke, bodo poskrbeli italijanski, avstrijski, češki, madžarski in hrvaški tekmovalci od najmlajših (8-10 let) pa vse do najvišjega razreda članov. Med favorite seveda sodijo tudi domači mojstri kartinga, ki se bodo nedvomno skušali čim bolje uvrstiti. V nedeljo ob 14. uri bo na prireditvi slavnostni govornik župan MO Ptuj dr. Štefan Čelan.

"Pričakovanja seveda so, želim pa si predvsem, da bi dirka minila v dobrem vzdušju brez večjih zatepletov. To bo jubilejna prireditev

ob 35-letnici uradnih tekmovanj, ki jih organizira AMD Ptuj. Bo nekaj posebnega, ker so se po vstopu

Slovenije v EU doslej zelo zapletene mejne procedure poenostavile, tako da imamo prijavljenih nad 80 tekmovalcev. Zanimivo bo tudi promocijski prikaz vožnje z dirkalnim avtomobilom, izžrebani gledalci pa se bodo lahko z njim popeljali po tekmovalni stezi. Lani se jih je v slabem vremenu zbraljalo blizu dva tisoč, torej jih lahko letos, tudi po zaslugu praznika MO Ptuj, pričakujemo še več. Ker bo dirka bistveno vplivala na končni razplet državnega prvenstva, je pomembna vsaka osvojena točka. In boji bodo karting zagotovo naredili privlačnejši za obiskovalce", je povedal direktor dirke in legenda ptujskega kartinga Uroš Langerholc, ki si skupaj s sodelavci za vse postorjeno zagotovo zasluzi praznično torto Pekarne Ptuj in Sladkega butika Štumberger.

**Ivo Kornik**

### URNIK TEKMOVANJA

**I. TEHNIČNI PREGLED IN PREGLED DOKUMENTOV:**  
sobota, 31. 07. 2004, od 17. do 19. ure.

**II. URADNI TRENING:**  
nedelja, 01. 08. 2004, po sledečem razporedu:

Razred	I. TRENING (od)	II. TRENING (od)	III. TRENING (od)
1.	8.30	8.40	9.10
2.	8.40	8.50	9.20
3.	8.50	9.00	9.30
4.	9.00	9.10	9.40
<b>III. DIRKA</b>			
1. DIRKA: (ob 11.15)		2. DIRKA: (ob 14.30)	
Razred	(ura)	(krog)	(ura)
1.	11.15	14 krogov	14.30
2.	11.35	20 krogov	14.50
3.	11.55	28 krogov	15.20
4.	12.15	28 krogov	15.50

## Športne novice

**Nogomet** • Dravinja - Kumho Drava 2:2 (0:2)

**Strelci:** 0:1 Majcen (3), 0:2 Zilič (43. iz 11 m), 1:2 Gašparič (53), 2:2 Nurkič (80)

**Kumho Drava:** Germič, Miljatovič, Toplak, Emeršič, Gržonič, Težački, Alibabič, Selimovič, Čeb, Majcen, Zilič. Igrali so še: Vesenjak, Krajnc, Kamberovič, Prejac, Arsič, Manojlovič, Jevčenčić, Nišandžić. Trener: Srečko Lušić.

Minuli sredo so nogometni ptujski prvoligaši odigrali pripravljalno srečanje v Slovenskih Konjicah, kjer so merili moči z domačim drugoligašem Drawinjo. V prvem polčasu so bili Ptujčani veliko boljši in si prigrali vodstvo z dvema zadetkoma prednosti, ob tem pa zadržali priložnosti za še višjo zmago.

Žal pa v drugem polčasu niso zaigrali tako dobro, naredili nekaj napak in nogometni Dravinje so seveda to izkoristili, dosegli dva zadetka in rezultat izenačili.

**Danilo Klajnšek**

**Ptuj** • Alibabič in Lunder pri Kumho Dravi

Nogometni Kumha Drave iz Ptuja so se okrepili z dvema igralcem, ki naj bi zapolnila vrzel v zadnjem vrtstvu. Nedžad Alibabič iz Šmartnega je podpisal pogodbo za leto dni, prav tako je vse dogovorjeno o posoji Matjaža Lundera iz Mure za leto dni. Kumho Drava, Mura in Lunder so se dogovorili o posoji, sedaj pa se še čaka samo na podpis. Oba igralca sta že nastopila za Kumho Drava na turnirju v Stojnicah, kjer so Ptujčani osvojili prvo mesto.

**Danilo Klajnšek**

**Žamenci** • Nogomet do ranega jutra

Regijski odbor Mlade Slovenije (MSi) Ptuj-Ormož je v petek, 9. julija, v športnem parku Žamenci v občini Dornava organiziral nočni turnir v malem nogometu.

Turnirja se je udeležilo 12 ekip iz bližnje in širše okolice. Po napetih tekmev je prvo mesto na turnirju osvojila ekipa Avtošole Prednost, drugo mesto je zasedla ekipa PGD Žamenci, tretje pa ekipa Omejitve.

Na turnirju je tekmovala tudi ekipa MSi, ki pa se navkljub borbenosti in taktični igri ni uspela uvrstiti v finale. Moderator na turnirju je bil predsednik sveta MSi Rajko Jančekovič.

**Mojca Zemljarič**

**Ptuj** • Odlični ptujski pionirji

V soboto in nedeljo je na Ravnah potekalo državno prvenstvo za mlajše mladince in mladinke. Omenjena starostna kategorija predstavlja tekmovalce rojene v letih 1987 in 1988, pravico nastopa pa imajo tudi mlajši. V primerjavi s člansko in mladinsko kategorijo imajo mlajši mladinci nekoliko manj disciplin, metalna orodja so lažja, razdalje na srednjih progah pa krajše. Prvenstvo so zaznamovali množična udeležba več kot petsto nastopov v vseh disciplinah ter državna rekorda Vida Tršana iz ljubljanskega MASS-a na 1000 in 2000 metrov.

Uspešno so nastopili tudi mladi atleti iz Atletskega kluba Ptuj, najbolj med njimi se je izkazal že potrenji ptujski up na srednjih progah Samuel Rajtar Čuš, ki je v teku na 2000 metrov osvojil srebrno odličje z osebnim rekordom 5:57 minute, zaostal je samo za novim državnim rekorderjem. Teža njegovega uspeha je toliko večja v luči dejstva, da je Samuel še pionir, dokazal pa se je v starostno višji kategoriji, kar je odlična napoved pred septembrskim pionirskim prvenstvom. Uspe je dopolnil s sedmim mestom na 1000 metrov, ki jih je tokrat zmogel v 2 minutah in 45 sekundah. Najboljšo osebno znamko je na 300 metrov v močni konkurenči dosegel Sandi Kukovec, Samuelov vrtnik, ki je s 37,49 sekunde zasedel osmo mesto. Mesto za njim je končal njegov klubski tovarš Rok Bežjak, ki se je s časom 37,77 sekunde uspešno vrnil na tekmovališče po poškodbi, ki mu je vzela skoraj dva meseca treningov in tekmovanj. V sprinterski disciplini na 100 metrov je Sandi zabeležil rezultat 11,68 sekunde, Rok pa 11,80 sekunde. Osmo mesto si je priboril tudi Teja Potočnik v metu kopja, ki je orodje zalučala do 29,94 metra. Razveselil je tudi Rok Grdin z osebnim rekordom 5,82 metra v skoku v daljino, kar je zadostovalo za osmo mesto. Rezultati Čuša, Kukovca in Grdine, ki so vse po vrsti še pionirji, so odličen obet pred državnim pionirskim prvenstvom, kjer se jim skupaj z ostalimi klubskimi kolegi obeta lepa bera medalj.

**Kolesarstvo** • Od Hodoša do Kopra

Haloški fantje iz ekipi Črni Panter, ki so jo sestavljali: Tadej Ceci,

**Atletika****Odlični ptujski pionirji**

**V soboto in nedeljo je na Ravneh potekalo državno prvenstvo za mlajše mladince in mladinke. Omenjena starostna kategorija predstavlja tekmovalce rojene v letih 1987 in 1988, pravico nastopa pa imajo tudi mlajši.**

**Samuel Rajtar Čuš v sredini.**

V primerjavi s člansko in mladinsko kategorijo imajo mlajši mladinci nekoliko manj disciplin, metalna orodja so lažja, razdalje na srednjih progah pa krajše. Prvenstvo so zaznamovali množična udeležba več kot petsto nastopov v vseh disciplinah ter državna rekorda Vida Tršana iz ljubljanskega MASS-a na 1000 in 2000 metrov.

Uspešno so nastopili tudi mladi atleti iz Atletskega kluba Ptuj, najbolj med njimi se je izkazal že potrjen ptujski up na srednjih progah Samuel Rajtar Čuš, ki je v teku na 2000 metrov osvojil srebrno odličje z osebnim rekordom 5:57 minute, zaostal je samo za novim državnim rekorderjem. Teža njegevega uspeha je toliko večja in luči dejstva, da je Samuel še pionir, dokazal pa se je v starostno višji kategoriji, kar je odlična napoved pred septembrskim pionirskega prvenstvom. Uspeh je dopolnil s sedmim mestom na 1000 metrov, ki jih je tokrat zmogel v 2 minutah in 45 sekundah. Najboljšo osebno

znamko je na 300 metrov v močni konkurenčni dosegel Sandi Kukovec, Samuelov vrstnik, ki je s 37,49 sekunde zasedel osmo mesto. Mesto za njim je končal njegov klubski tovarš Rok Bezjak, ki se je s časom 37,77 sekunde uspešno vrnil na tekmovališče po poškodbi, ki mu je vzela skoraj dva meseca treningov in tekmovanju. V sprinterski disciplini na 100 metrov je Sandi zabeležil rezultat 11,68 sekunde, Rok pa 11,80 sekunde. Osmo mesto si je priborila tudi Teja Potočnik v metu kopja, ki je orodje zalučala do 29,94 metra. Razveselil je tudi Rok Grdina z osebnim rekordom 5,82 metra v skoku v daljino, kar je zadostovalo za osmo mesto. Rezultati Čuša, Kukovca in Grdine, ki so vsi po vrsti še pionirji, so odličen obet pred državnim pionirskega prvenstvom, kjer se jim skupaj z ostalimi klubskimi kolegi obeta lepa bera medalj.

UE

**Strelstvo****Meletova trikrat zlata v Garmishu**

**V Garmishu v Nemčiji je potekalo 25. svetovno športno prvenstvo zdravnikov, zobozdravnikov, veterinarjev in farmacevtov ter študentov zadnjih letnikov teh strok.**

Sodelovalo je več kot 2400 udeležencev iz 40 držav vsega sveta (od tega iz Slovenije 100 udeležencev). Svetovno prvenstvo je potekalo v 24 disciplinah. Med udeleženci je bila zelo uspešna košarkarska ekipa, ki je osvojila prvo zlato medaljo s 554 krogmi.

V streljanju z zračno puško na 10 metrov je Meletovi uspelo osvojiti še drugo zlato medaljo, obenem pa še posebno priznanje za najboljši strel med vsemi nastopajočimi. V tej disciplini je zlato medaljo s 548 krogmi osvojil tudi dr. Teodor Pevec iz Ptuja.

Strelci so tekmovanje zaključili v športnem streljanju z zračno pištolo. Meletova je s 335 krogmi zmagala še tretjič.

Zadnji dan prvenstva so strelci imeli prosti. Ker je posijalo tudi sonce so lepo vreme naši strelci izkoristili za vzpon na znamneniti 2966 metrov visok Zugspitze. Drugo leto bo prvenstvo potekalo v Španiji.

Uroš Krstič

**Kasaške dirke****Desa I do prve zmage v karieri**

**Okrog 1500 ljubiteljev kasaškega športa je minilo nedeljo na hipodromu v Ljutomeru spremljalo pete letošnje kasaške dirke v organizaciji najuspenejšega in najstarejšega kasaškega kluba.**

V sedmih točkah sporeda je nastopilo 57 kasačev iz Ljubljane, Šentjerneja, Krškega, Komende, Lenarta, Kamnice in Ljutomerja, znova pa so največ zmag dosegli gostitelji. Kar v petih preizkušnjah dneva so premagali nasprotnike, z najboljšim časom dneva 1:16,5 pa se je izkazal Den MS (Marko Slavič, Ljutomer). Prve zmage v karieri se je z Deso I tokrat v Ljutomeru veselil Žarko Debelak iz Kamnice.

Naslednje kasaške dirke v Ljutomeru bodo 8. avgusta, ko bo na sporedu XIV. slovenski kasaški dirbi oz. državno prvenstvo štiriletnih kasačev.

Rezultati: prva dirka, 3- do 12-letni kasači, 1600 metrov: 1.

**Desa I (Žarko Debelak, Kamnica, številka 7) je v Ljutomeru dosegla prvo zmago v karieri.**

Saxon MS (Mitja Slavič, Ljutomer) 1:20,1; 2. Damara MS (Marko Slavič, Ljutomer) 1:20,1; 3. Iza (Jančko Sagaj, Ljutomer) 1:20,8; 4. The Best Pan (Milan Žan, Ljubljana Stojčice) 1:24,1; 5. Amito (Darja Jureš, Ljutomer) 1:25,6; druga dirka, 3- do 12-letni kasači z zaslužkom do 20.000 tolarjev, 2100 metrov: 1. Desa I (Žarko Debelak, Kamnica) 1:23,5; 2. Fister Nevada (Rene Hanžekovič, Ljutomer) 1:23,8; 3. Fauna (Brane Bevc, Ljubljana) 1:24,5; 4. Rio MH (Mirko Hanžekovič, Ljutomer) 1:25,4; 5. Dill MS (Milan Žan, Ljubljana Stojčice) 1:26,3; tretja dirka, 3- do 12-letni kasači z zaslužkom do 100.000 tolarjev, 2100 metrov: 1. Pelikan I (Tonč Slavič, Slovenske gorice) 1:21,9; 2. Inos (Miran Govek, Šentjernej) 1:23,0; 3. Johnsson GL (Dušan Zorko, Ljutomer) 1:20,1; 4. Angel Cowardly (Darja Krelj, Komenda) 1:20,4; 5. Diola MS (Daniel Heric, Ljutomer) 1:20,4; šesta dirka, 3- do 12-letni kasači z zaslužkom do 1.300.000 tolarjev, 2100 metrov: 1. Perla (Jože Osterc, Ljutomer) 1:18,6; 2. Pernila (Franc Novak, Ljutomer) 1:18,6; 3. Rodondo Vita (Martin Mars, Posavje Krško) 1:18,7; 4. Pia November (Janko Sagaj, Ljutomer) 1:19,8; 5. Fidelia (Sašo Seršen, Ljutomer) 1:19,8; sedma dirka, 3- do 12-letni kasači, 2100 metrov: 1. Den MS (Marko Slavič, Ljutomer) 1:16,5; 2. Davos MS (Marko Slavič ml., Ljutomer) 1:17,8; 3. Ford Piko (Tomi Makoter, Ljutomer) 1:18,8; 4. Astra (Jernej Slavič, Ljutomer) 1:20,3.

Miha Šoštarč

**NOGOMETNA ULICA**

V sklopu Mladinskega programa NZS bomo v letošnjem poletju skupaj z Olimpijskim komitejem Slovenije pričeli z izvajanjem projekta »Nogometna ulica«, ki bo potekal v vseh Medobčinskih nogometnih zvezah v Sloveniji po en dan:

19.06.	Koper
26.06.	Ljubljana
03.06.	Nova Gorica
10.07.	Kranj
17.07.	Celje
24.07.	Ptuj
31.07.	Maribor
07.08.	Murska Sobota
14.08.	Lendava
21.08.	LJUBLJANA

Turnir se bo igral ves dan od 10.00 do 19.00 ure, zmagovalci v vsakem kraju in po posameznih kategorijah pa bodo imeli možnost sodelovanja na zaključnem finalnem turnirju v Ljubljani 21. 08. 2004.

Več informacij in prijave na spletnem naslovu: [www.mnzveza-ptuj.si](http://www.mnzveza-ptuj.si).

**SVET ZAVODA  
OSNOVNA ŠOLA DR. FRANJA ŽGEČA DORNAVA  
DORNAVA 136/A  
2252 DORNAVA**

**Razpisuje delovno mesto****RAVNATELJA**

Kandidat mora za imenovanje na funkcijo ravnatelja izpolnjevati splošne zakonske pogoje in posebne pogoje, skladno s 53. in 145. členom Zakona o organizaciji in financiraju vzgoje in izobraževanja – ZOFVI (Ur. I. RS, št. 12/96, 23/96 in 22/00) ter 43. členom Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o organizaciji in financiraju vzgoje in izobraževanja – ZOFVI – A (Ur. I. RS, št. 64/01).

Kandidati morajo imeti pedagoške, vodstvene, organizacijske in druge sposobnosti za uspešno vodenje zavoda.

Izbrani kandidat bo imenovan za dobo 5 let.

Predvideni začetek dela bo meseca oktobra 2004 oziroma skladno s sklepom o imenovanju oziroma skladno s soglasjem ministra k imenovanju.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev, dosedanjih delovnih izkušnjah, kratkim življenjepisom ter programom oziroma vizijo razvoja ter dela šole za mandatno obdobje pošljite najkasneje v 8 dneh po objavi razpisa na naslov:

Svet zavoda

Osnovna šola dr. Franja Žgeča Dornava,  
Dornava 136/a  
2252 Dornava  
z oznako "Prijava za razpis ravnatelja"

Kandidati bodo pisno obvestili o izbiri prejeli v zakonitem roku.  
**Predsednica sveta šole:  
Marta Šilak**

Na podlagi 283. člena Zakona o gospodarskih družbah in v skladu z 32. členom Statuta družbe pooblaščenke TALUM B, družba za upravljanje, d. d., Kidričevo, sklicujem

**7. zasedanje skupščine****TALUM B, družba za upravljanje, d. d., Kidričevo,**

**ki bo dne 24. 8. 2004 s pričetkom ob 12.30 uri na sedežu družbe v Kidričevem, Tovarniška cesta 10 (III. nadstropje upravne zgradbe).**

**DNEVNI RED:**

- Otvoritev skupščine
- Imenovanje organov skupščine in dveh preštevalcev glasov

V skladu s 34. členom Statuta družbe opravlja funkcijo predsednice skupščine Jožica PERŠOH in namestnika predsednice skupščine Milan FAJT, ki sta bila izvoljena na 1. zasedanju skupščine družbe.

**Predlog sklepa:**

- "Za preštevalca glasov se izvolita  
- Marija SITAR,  
- Mirko MILOŠIČ."
- Seznanitev z letnim poročilom za poslovno leto 2003, seznanitev s poročilom Nadzornega sveta družbe po 274. a členu ZGD in podelitev razrešnice

**Predlog sklepa:**

"Skupščina družbe v skladu z 282. a členom Zakona o gospodarskih družbah podeli razrešnico

- članom Nadzornega sveta družbe,
- direktorici družbe

in s tem odobri in potrdi delo Nadzornega sveta in direktorice družbe v poslovнем letu 2003."

Delničarji morajo udeležbo na skupščini pisno prijaviti pri direktorici družbe najpozneje 3 dni pred dnevnim zasedanjem.

Zasedanja skupščine se bo udeležil notar Andrej Šoemen iz Ptuja.

Gradivo za odločanje na skupščini je na vpogled na sedežu družbe in se hrani pri direktorici družbe.

**TALUM B, d. d., Kidričevo  
Direktorica družbe**

**OBČINA KIDRIČEVO**

na podlagi 6. člena Odloka o oddajanju poslovnih prostorov v najem (Uradni list RS, št. 15/98 in 66/00) objavlja

**javni razpis za****NAJEM POSLOVNEGA PROSTORA V POSLOVNO-STANOVANJSKI STAVBI**

na naslovu Ulica Borisa Kraigherja 25 (parc. št. 1019/6)

**VELIKOST POSLOVNEGA PROSTORA: 21,38 m<sup>2</sup>**

**PREDVIDENA DEJAVNOST:** bančništvo, zavarovalništvo, igre na srečo, inženiring, policija, državna uprava, trgovina, pisarniška dejavnost;

**ČAS ODDAJE V NAJEM:** nedoločen čas;

**VIŠINA NAJEMNINE:** 6,1 EUR/m<sup>2</sup>;

**OSTALI POGOJI:** najemniki poslovnega prostora plačajo poleg najemnine še vse stroške v zvezi z uporabo poslovnega prostora;

**PRILOŽENE LISTINE:** izpisek iz sodnega registra za pravne osebe.

Vse interesente pozivamo, da podajo pisno vlogo za najem najpozneje v **15 dneh od dneva objave** na naslov OBČINA KIDRIČEVO, Ulica Borisa Kraigherja 25, 2325 Kidričevo.

Najemnika bo izbral Odbor za gospodarjenje z občinskimi stavnimi premoženjem Občine Kidričevo, ki bo pri izboru upošteval naslednja prednostna merila: ponudba najkvalitetnejšega programa v okviru predvidene dejavnosti, opravljanje redne dejavnosti kot edine dejavnosti, odstotek vlaganja v obnovbo, čas stalnega bivališča v Občini Kidričevo, čas dela na območju Občine Kidričevo, število zaposlenih. Če se na javni razpis prijavi več poselcev, ki v enaki meri izpolnjujejo pogoje, se med interesenti opravi dražba. Poslovni prostor se odda tistemu, ki ponudi višjo najemnino.

**OBČINSKA UPRAVA  
Občine Kidričevo**



Mali oglasi tudi na spletnem portalu Izberi.si!

**Mali oglasi****KMETIJSTVO**

TRAKTOR TORPEDO TD 45 06, letnik 94, prodamo. Tel. 041 368 579.

KUPIMO VEČ telet za nadaljnjo revo. Tel. 031 670-892.

ČRNO-BELO telico, brejo 8 mesecev, prodam. Tel. 751-17-11.

Prodamo odojke. Tel. 781 1601.

Prodam pujske in svinje težke od 100 do 200 kg. Tel. 031 853-672.

Prodamo krave s teletom ali breje. Tel. 051 341 621.

KUPIM BIKCE IN TELIČKE simentalce, težke od 120 kg dalje. Tel. 041 263-537.

TRAČNI OBRAČALNIK SIP, dobro ohranjen, prodamo. Tel. 758 44 91.

DVE TELIČKI simentalalki stari 14 dni prodam. Tel. 719-70-93.

Ugodno prodajamo ječmen v razsutem stanju v količini nad 200 kg po ceni 30 SIT na kg in ječmen v vrečah 50/1 po 1648 SIT. Polje - dom, d.o.o., Kidričevo, tel. 799 00 80.

KUPIM teleta od 120 do 300 kg ter rabljene kmetijske stroje. Tel. 041 725-055.

DRVA, bukova, prodam. Alojz Zajšek, Dobrina 71/a, Žetale, tel. 769-16-91.

Prodajo starejši vinograd in sadovnjak, možnost ureditev ribnika. Tel. 787 75 07.

Prodamo 1 ha gozda ali menjamo za kravo. Tel. 031 793 664.

Bele kokoši in peteline težke od 4 do 5 kg po 650 SIT za žival. Naročila po tel. 02 688 13 81, 040 531 246. Rešek, Starše 23.

NESNICE, MLADE, PRED NESNOSTJO, rjave, grahaste in crne, opravljena vsa cepljenja, prodaja vzredališče nesnic. SORŠAK, Podlože 1, Ptujska Gora.

**STORITVE**

GSM IN RTV SERVIS v Ptiju, baterije, dekodiranje in vgradnja slo. menuja. Peter Kolarč, s.p., Gubčeva 23 (ob Mariborski cesti). Tel. 041 677-507.

Pozor - postavljamo stene in strope, izvedba knauf. Kovinarstvo Metličar, Potrčeva 26, Ptuj. Telefon 02 771 28 61.

Ugodna prodaja: stenski opaz 12, 16, 20 mm, ladijski pod, brune, rezani les, možna dostava. Informacije 03 752 12 00, gsm: 041 647 234, lesžsi-ol.net TIN LES, d.o.o., Stranice.

ODKUP IN PRODAJA vseh vrst delnic, prekjizbe, dedovanje, informacije, posredništvo. CEKIN, d.o.o., Osojnikova c. 3, Ptuj (BRH GBD, d.d.), tel. 02/748-14-56.

ROMAN ZEMELJARIČ, s.p., Dornava 59, GSM: 031 851-324: elektroinstalacije, meritve električnih inštalacij, meritve strelovodov, montaža in servis domofonov ter električne ključavnice, menjava starih varovalk z avtomatskimi.

VIKEND komfort, opremljen, na Kogu pri Ormožu, možnost menjave stanovanja. Poklicke GSM 041 672 449. Zvezdana Hedžet, s.p., Dobravška 15, Maribor.

SVETUJEM IN POSREDUJEM pri vseh vrstah kreditov, leasingov, nepremičnin in premičnin korektiv in hitro! Ugodna obrestna mera in dalja doba. Zvezdana Hedžet, Svit, s.p., Dobravška 15, Maribor. GSM 041, fax: 02 461 18 61.

STANOVANJE, trosobno na Ptiju, I. nadstr., prodam. Tel. 041/633-798.

ASFALTIRANJE, TLAKOVANJE dvorišč in parkirišč, nizka gradbena in zemeljska dela. Ibrahim Hasanagič, s.p., Jadrska ul. 18, 2250 Ptuj, tel. 041 726-406.



Vodenje poslovnih knjig, s.p., pravne osebe in društva. Tel. 02/771-10-86, 041 647 196. Lidiya Vurcer, s.p., Orešje 21, Ptuj.



FRIZERSTVO BRIGITA, prameni na sto načinov, nova volumenska trajna (Lóreal, TI-GI, WELLA), modna strizjenja, podaljševanje las. Brigita Pušnik, s.p., Osojnikova 3, Ptuj, tel. 776-45-61, 779-22-61.

32 LET SOBOSLIKARSTVA - PLESKARSTVA Ivana Bežjaka, s.p., Vitorinaci. Brušenje parketa, fasade. Izkušnje, svetovanje, kvalitetno delo. Priporočamo se! Tel. 757-51-51, GSM 031 383-356; www.pleskarstvo-bezjak.si

ZELO UGODNA DOSTAVA premoga na dom. Prevozništvo Vladimir Pernek, s.p., Sedlašek 91, Podlehnik, tel. 041 279-187.

ZA DVORIŠČA, dovozne poti ter gradnjo dostavljamo sekanec, pesek, gramoz. GSM: 041 676-971, Prevozništvo Vladimir Petek, s.p., Sovretova pot 42, Ptuj.

POPRAVILYO TV-, video-, radioaparativ. Servisiranje PC računalnikov. Servis GSM-aparatov. Storitev na domu. Ljubo Jurič, s.p., Borovci 56/b, tel. 755-49-61, GSM 041 631-571.

**NEPREMIČNINE**

**sirius nep d.d.**  
Trstenjakova ulica 5, Ptuj  
**02 777 777**  
info@sirius-nep.si

GRADBENO parcelo na Ptiju (8 arov) prodam. Tel. 779-58-31, zvečer.

PRODAMO STANOVANJA: urejeno 3,5-sobno UL. 25. maja (možnost menjave za 2-sobno stan.); nova stanovanja, poslovne prostore in parkirna mesta v Rabeljici vasi; nova, večja stanovanja in parkirna mesta v Drava centru; nova, 1- in 2-sobna stanovanja v Kidričevem, vseljiva novembra 2004; STANOVANSKE STAVBE na lokacijah: Ptuj - Roščeva ul., Potrčeva c., Draženska c. (atrijska hiša), Podvinci, Spuhlja (dvodružinska), Zabovci, Biščki Vrh (novogradnja z večjim zemljiščem), Zagojiči (takoj vseljiva), Moškanjci, Sakušak, Jurovci, Tržec, Ptujska Gora (družinska h.), Juršinci - Senčak (manjša kmetija); Zavrč - pri gostišču Švabovo (starejša hiša); POSLOVNO-STANOVANSKE OBJEKTE: Lemart (motel - možnost najema s poznejšim odkupom), Hajdoše (avtosalon s stan. stavbo), Grajena, Ptuj - staro mestno jedro, Orešje, Dolič (možnost najema s poznejšim odkupom); POSLOVNE PROSTORE: Domino c.(20 m<sup>2</sup>), Osojnikova c.(86 m<sup>2</sup> in 315 m<sup>2</sup>); Panonska ul.(130 m<sup>2</sup>); GRADBENE PARCELE: Ptuj-Prečna pot (več parcel); Belšakova ul. 1000 m<sup>2</sup> gradbenega in 5200 m<sup>2</sup> kmetijskega zemljišča; Podvinci 2857 m<sup>2</sup>; Gerecja vas, Galušak (Sv. Jurij ob Ščavnici); KUPIMO nižje ležeče, 1-sobno stan. Vse inf. dobite na Agenciji VIKEND, Biš 8 b, 02/757-1101; Trstenjakova ul. 5 - DOMINO C.I. nadstropje 02/748-1013, GSM 041-955-402, fax 02/748-1014.PRODAMO STANOVANJA: urejeno 3,5-sobno UL. 25. maja (možnost menjave za 2-sobno stan.); nova stanovanja, poslovne prostore in parkirna mesta v Rabeljici vasi; nova, večja stanovanja in parkirna mesta v Drava centru; nova, 1- in 2-sobna stanovanja v Kidričevem, vseljiva novembra 2004; STANOVANSKE STAVBE na lokacijah: Ptuj - Roščeva ul., Potrčeva c., Draženska c. (atrijska hiša), Podvinci, Spuhlja (dvodružinska), Zabovci, Biščki Vrh (novogradnja z večjim zemljiščem), Zagojiči (takoj vseljiva), Moškanjci, Sakušak, Jurovci, Tržec, Ptujska Gora (družinska h.), Juršinci - Senčak (manjša kmetija); Zavrč - pri gostišču Švabovo (starejša hiša); POSLOVNO-STANOVANSKE OBJEKTE: Lemart (motel - možnost najema s poznejšim odkupom), Hajdoše (avtosalon s stan. stavbo), Grajena, Ptuj - staro mestno jedro, Orešje, Dolič (možnost najema s poznejšim odkupom); POSLOVNE PROSTORE: Domino c.(20 m<sup>2</sup>), Osojnikova c.(86 m<sup>2</sup> in 315 m<sup>2</sup>); Panonska ul.(130 m<sup>2</sup>); GRADBENE PARCELE: Ptuj-Prečna pot (več parcel); Belšakova ul. 1000 m<sup>2</sup> gradbenega in 5200 m<sup>2</sup> kmetijskega zemljišča; Podvinci 2857 m<sup>2</sup>; Gerecja vas, Galušak (Sv. Jurij ob Ščavnici); KUPIMO nižje ležeče, 1-sobno stan. Vse inf. dobite na Agenciji VIKEND, Biš 8 b, 02/757-1101; Trstenjakova ul. 5 - DOMINO C.I. nadstropje 02/748-1013, GSM 041-955-402, fax 02/748-1014.PRODAMO DVE SAMOST. HIŠI - GRAJENŠČAK, starejša hiša I. 1993 obnovljena, vsi priključki, 60 m<sup>2</sup> biv. površ. I. 2003 zgrajena nova hiša, 140 m<sup>2</sup> biv. pov. CENA: 35,7 mio SIT (šifra 577)

tel.: 33 15 800 041/617 169

www.insa.si

INSA d.o.o., Mariborska cesta 40, Šentilj v Sl. Goricih

INSA nepremičnine info: EUROPARK Maribor

PRODAMO DVE SAMOST. HIŠI - GRAJENŠČAK, starejša hiša I. 1993 obnovljena, vsi priključki, 60 m<sup>2</sup> biv. površ. I. 2003 zgrajena nova hiša, 140 m<sup>2</sup> biv. pov. CENA: 35,7 mio SIT (šifra 577)

tel.: 33 15 800 041/617 169

www.insa.si

INSA d.o.o., Mariborska cesta 40, Šentilj v Sl. Goricih

INSA nepremičnine info: EUROPARK Maribor

PRODAMO DVE SAMOST. HIŠI - GRAJENŠČAK, starejša hiša I. 1993 obnovljena, vsi priključki, 60 m<sup>2</sup> biv. površ. I. 2003 zgrajena nova hiša, 140 m<sup>2</sup> biv. pov. CENA: 35,7 mio SIT (šifra 577)

tel.: 33 15 800 041/617 169

www.insa.si

INSA d.o.o., Mariborska cesta 40, Šentilj v Sl. Goricih

INSA nepremičnine info: EUROPARK Maribor

PRODAMO DVE SAMOST. HIŠI - GRAJENŠČAK, starejša hiša I. 1993 obnovljena, vsi priključki, 60 m<sup>2</sup> biv. površ. I. 2003 zgrajena nova hiša, 140 m<sup>2</sup> biv. pov. CENA: 35,7 mio SIT (šifra 577)

tel.: 33 15 800 041/617 169

www.insa.si

INSA d.o.o., Mariborska cesta 40, Šentilj v Sl. Goricih

INSA nepremičnine info: EUROPARK Maribor

PRODAMO DVE SAMOST. HIŠI - GRAJENŠČAK, starejša hiša I. 1993 obnovljena, vsi priključki, 60 m<sup>2</sup> biv. površ. I. 2003 zgrajena nova hiša, 140 m<sup>2</sup> biv. pov. CENA: 35,7 mio SIT (šifra 577)

tel.: 33 15 800 041/617 169

www.insa.si

INSA d.o.o., Mariborska cesta 40, Šentilj v Sl. Goricih

INSA nepremičnine info: EUROPARK Maribor

PRODAMO DVE SAMOST. HIŠI - GRAJENŠČAK, starejša hiša I. 1993 obnovljena, vsi priključki, 60 m<sup>2</sup> biv. površ. I. 2003 zgrajena nova hiša, 140 m<sup>2</sup> biv. pov. CENA: 35,7 mio SIT (šifra 577)

tel.: 33 15 800 041/617 169

www.insa.si

INSA d.o.o., Mariborska cesta 40, Šentilj v Sl. Goricih

INSA nepremičnine info: EUROPARK Maribor

PRODAMO DVE SAMOST. HIŠI - GRAJENŠČAK, starejša hiša I. 1993 obnovljena, vsi priključki, 60 m<sup>2</sup> biv. površ. I. 2003 zgrajena nova hiša, 140 m<sup>2</sup> biv. pov. CENA: 35,7 mio SIT (šifra 577)

tel.: 33 15 800 041/617 169

www.insa.si

INSA d.o.o., Mariborska cesta 40, Šentilj v Sl. Goricih

INSA nepremičnine info: EUROPARK Maribor

PRODAMO DVE SAMOST. HIŠI - GRAJENŠČAK, starejša hiša I. 1993 obnovljena, vsi priključki, 60 m<sup>2</sup> biv. površ. I. 2003 zgrajena nova hiša, 140 m<sup>2</sup> biv. pov. CENA: 35,7 mio SIT (šifra 577)

tel.: 33 15 800 041/617 169

www.insa.si

INSA d.o.o., Mariborska cesta 40, Šentilj v Sl. Goricih

INSA nepremičnine info: EUROPARK Maribor

PRODAMO DVE SAMOST. HIŠI - GRAJENŠČAK, starejša hiša I. 1993 obnovljena, vsi priključki, 60 m<sup>2</sup> biv. površ. I. 2003 zgrajena nova hiša, 140 m<sup>2</sup> biv. pov. CENA: 35,7 mio SIT (šifra 577)

tel.: 33 15 800 041/617 169

www.insa.si

INSA d.o.o., Mariborska cesta 40, Šentilj v Sl. Goricih

INSA nepremičnine info: EUROPARK Maribor

PRODAMO DVE SAMOST. HIŠI - GRAJENŠČAK, starejša hiša I. 1993 obnovljena, vsi priključki, 60 m<sup>2</sup> biv. površ. I. 2003 zgrajena nova hiša, 140 m<sup>2</sup> biv. pov. CENA: 35,7 mio SIT (šifra 577)



ALEKSANDER GABROVEC s.p.



**IZVAJAMO:** - IZKOPE (bager, mini bager, JCB)  
- PREBOJE CESTIŠČ  
- POLAGANJE INFRASTRUKTURNIH VODOV (kanalizacija, vodovod, plinovod)  
- ELEKTROMONTAŽNA DELA (polaganje elektroenerg. kablov, javna razsvetljava)  
- RUŠENJE OBJEKTOV  
- UTRJEVANJE TERENA, REZANJE ASFALTA

ŽNIDARIČEVO NABREŽJE 12, 2250 PTUJ, gmelmont@siol.net,  
TEL.: 02 / 748 18 90, FAKS: 02 / 787 74 58, GSM: 041 648 255, 031 648 255

## Avtocenter Šerbinek

Zagrebška c. 85, Maribor, tel.: 02/45-035-56, www.autocenter-serbinek.si



Največja ponudba rabljenih vozil na Štajerskem!

- ugodno financiranje,
- svetovanje in strokovna pomoč,
- vozila iz naše zaloge so tehnično pregledana,
- pa še za ceno se lahko dogovorite

Prepričajte se sami! Obiščite nas v našem salonu!

Model	Oprema	Letnik	Cena
ALFA ROMEO 156 1,8	ABS, SV, DCZ, AC, ES, EO...	1999	1.990.000
DAEWOO LANOS 1,5	AC, SV, RA	1998	749.000
FORD ESCORT 1,6	CZ, ES, RA, SV	1993	439.000
FORD GALAXY 1,9 TDI	VSA OPREMA	2001	3.980.000
FORD FOCUS 1,6	2AB, CZ, ES, SV, ABS, KLIM	2001	2.349.000
KIA PRIDE 1,3 BASE	ES, EL, ANT, 1. LAST.	1996	529.000
KIA SEPHIA 1,6 GTX	CZ, ES4, RA, EO	1996	699.000
KIA SEPHIA 1,8	CZ, ES, KLIMA, SV	1998	959.000
MAZDA 626 1,8 ISE	VSA, RAZEN USNJA	1997	1.499.000
MITSUBISHI PAJERO PININ	DCZ, ES, ABS, AB, AC...	2004	3.899.000
MITSUBISHI PAJERO 2,5 YOUNG	SERVO VOLAN	1997	1.649.000
MITSUBISHI CARISMA 1,6 GLXI	VSA OPREMA	97/98	1.699.000
OPEL FRONTERA 2,0i SPORT	SV, CZ, ES, EO, PLATNO	1995	1.199.000
PEUGEOT 306 XR 1,6	2AB, CZ, ES, SV, RA...	1998	1.299.000
PEUGEOT 106 XN	/	1993	339.000
RENAULT 19 LIMITED	DCZ, ES, SV, KB	1996	689.000
RENAULT CLIO 1,5 DCI	1 LAST., SV, 4AB, ES, DCZ	2002	1.890.000
RENAULT CLIO 1,2 MTV	RA+CD, DCZ, SV, ES, 1. LAST.	2000	1.299.000
RENAULT KANGO EXPRES 1,4	V PRIPRAVI	2000	990.000
RENAULT CLIO 1,2 BEBOP	DCZ, 1. LAST.	96/97	779.000
RENAULT TWINGO 1,2	RA, TS, KB	1998	949.000
SEAT CORDOBA 1,4 SE	RA, 1. LAST.	1996	779.000
SUZUKI JIMNY 1,3	EL. PAKET	2001	2.199.000
ŠKODA FELICIA 1,6 GLX	ALU, TS, RA, CZ	1997	669.000
VW POLO 1,6 CLASSIC	V PRIPRAVI	1996	900.000



**Radko Kekec, s.p.**  
Nova vas pri Ptuju 76a,  
2250 Ptuj  
Tel.: 02 78 00 550

**UGODNI  
KREDITI IN  
LEASINGI!!**

## Prodaja vozil

Znamka	Letnik	Cena	
FIAT BRAVA 1,6 16V	2001	1.590.000	RDEČA
DAEWOO MATIZ SE	2000	840.000	KOV. ZLATA
KIA CLARUS 1,8	1998	960.000	KOV. SIVA
CITROEN AX 1,1i TRE	1994	340.000	KOV. ČRNA
FORD FOCUS 1,6i 16V	1999	1.650.000	KOV. SREBRNA
ŠKODA FAVORIT 135 GLX	1993	200.000	RDEČA
PEUGEOT 406 1,8 i	1998	1.390.000	KOV. RDEČA
DAEWOO MATIZ SE KLIMA	1999	810.000	KOV. SREBRNA
KIA PRIDE WAGON 1,3 GLXI	1999	690.000	KOV. SREBRNA
FORD FOCUS 1,4 16V	2001	2.060.000	RDEČA
ROVER 214 SI	1996	845.000	KOV. VIŠNJA
HYUNDAI ACCENT 1,5 GLSI	1995	490.000	KOV. ZELENA
CITROEN AX 1,5 TRD	1994	540.000	KOV. ČRNA
KIA SEPHIA 1,6 GTX	1996	520.000	KOV. VIJOLA
FORD FIESTA 1,25 16V FLAIR	1996	680.000	RDEČA
CITROEN XSARA 1,6 i BREAK	1999	1.330.000	KOV. SREBRNA
CITROEN AX 1,1 CABAN	1993	295.000	BELA
FIAT BRAVO 1,2 16V	2001	1.580.000	KOV. MODRA
FIAT PUNTO 55 SOLE	1999	790.000	BELA
FORD FIESTA 1,3 i FLAIR	1998	780.000	MODRA
CITROEN XSARA 1,4 i COUPE	1998	960.000	KOV. VIŠNJA
ŠKODA FELICIA IX	1996	380.000	BELA
HYUNDAI LANTRA 1,8 GLSI	1995	695.000	KOV. VIJOLA
FIAT BRAVO 1,4 S	1998	960.000	RDEČA
FIAT BARCHETTA 1,8 16V	2000	2.450.000	KOV. SREBRNA
OPEL VECTRA 1,6 GL	1996	970.000	BELA
FIAT BRAVO 1,4 S	1995	770.000	KOV. VIJOLA
ŠKODA FELICIA 1,3 LXI	1995	420.000	RDEČA
FIAT PUNTO 1,2	2001	1.360.000	ČRNA
OPEL VECTRA 1,7 TD	1996	1.390.000	KOV. VIJOLA

**ZOBODRAVNIK - ZASEBNIK**  
dr. ZVONKO NOTESBERG  
Trajanova 1, Ptuj (ob Mariborski c.)

**tel.: 02 780 67 10**

Možnost plačila na obroke, gotovinski popust

in popust za upokojence



**SERVIS KOLES**  
SMUČI IN TENIS OPREME

ŠPORT SERVIS DAVORIN MUNDA S.R.

SVOLVENSKI TRG 1, 2250 PTUJ

Tel: 02/ 775 5871, GSM: 041/ 925 852

**IZDELAVA STROJNIH ESTRIHOV**

**KMD ESTRIH**

IZBERITE KAKOVOST! 031/349-343

Miran KOLARIČ s.p.

Gajevci 6/a, 2272 Gorišnica

**ŠMIGOC**  
d.o.o.

**SALON**  
**POHISTVA**

SPUHLJA 79a, 2250 Ptuj,  
Tel.: 02/ 775 41 01, Faks: 02/ 775 41 05

**EKOLOŠKO  
KURILNO OLJE**  
**INDEMA d.o.o.**  
**02/681 80 02**

Glavni trg 17b MB

**PRODAJA  
KURILNEGA OLJA**  
**Telefon: 02 754 00 66**  
**GSM: 041 557 553**

**STAR  
trade**  
Metgov ob Ptaju 29a, 2252 Domžale

<b>Rabljena vozila</b>		<b>RENAULT</b>	
<b>TIP</b>	<b>LETNIK</b>	<b>CENA</b>	<b>OBLJUBA KUPCU:</b>
CLIO DYN. 1,2/16V 3V	2002	1.890.000	- Brezplačen
CLIO FIDJI 1,2 3V	1997	810.000	preizkus
DAEWOO NEXIA 1,5	1998	530.000	- 105 točk
FIAT UNO 1,0	2000	640.000	kontrole
FORD MONDEO 1,8 KAR	1994	590.000	na vozilu
MERCEDES A160 AVTOM.	1999	2.320.000	- Tehnična
R LAGUNA 1,8 DEDI.	1998	1.560.000	kontrola
R LAGUNA 1,8 DEDI. KAR.	1998	1.420.000	po 2000
R LAGUNA 1,8 RT	1995	980.000	prevoženih
R LAGUNA GT 1,9 DCI	2002	3.990.000	kilometrih
R MEGANE 1,9 DCI	2003	3.590.000	- Pomoč na cesti,
R MEGANE 1,9 DCI	2003	3.590.000	vleka ali
ŠKODA FELICIA	1995	420.000	popravilo
VW POLO VARIANT 1,6	1998	1.550.000	- 3 mesečna
			tehnična
			garancija
			(za določena vozila)

**petovia  
avto**

Ptuj, Ormoška cesta 23; tel.: 02/749 35 48; www.petovia-avto.si

## POLETNO POSPRAVLJANJE V METALKI PTUJ

◆ zanimiva in pesta ponudba različnega orodja

in široke potrošnje za dom in prosti čas

◆ izredna ponudba vodovodnih pip  
in armatur - Wega

◆ varčne žarnice že od 990 SIT naprej

◆ lesene A lestve in Alu lestve že od 7.690 SIT

◆ plastična korita in lončki za rože



Delovni čas  
od 7 - 19  
sobota 7 - 13



Metalka Trgovina d.d.  
Prodajni center Ptuj  
Rogozniška 7,  
tel: 02/749 18 00



Avto Prstec d.o.o.  
Ob Dravi 3a, Ptuj  
telefon 02-782

## CENTRALNA KURJAVA VODOVOD

do 10 % popusta na cene materiala in storitev  
Strelec Franc s.p.,  
Prvenci 9 b, Markovci  
tel. 743 60 23  
GSM 041 730 857.

Strojne estrihe: 041 646 292  
strojne omete: 041 343 906

izdelujemo kvalitetno in ugodno.  
Izdelava betonskih tlakov in estrihov Pero Popovič, s.p., Gajevci 26 a, 2272 Gorišnica



Proizvodnja in storitev:  
**PVC OKNA, VRATA,  
ROLETE, ŽALUZIJE,  
POLKNE, KOMARNIKI  
ROLO, PVC OGRAJE  
več vrst**

**Ivan Arnuš s.p.**

Povodnova ul. 3, 2251 (Ob Mariborski c.)  
Tel.: 02/783-00-81, Gsm: 041/390-576

Nikoli več  
sonce te ne zбудi.  
Nikoli več,  
konec je vseh skrbi!  
Kjerkoli si,  
naj angel čuva te.  
Kjerkoli si,  
nate bomo mislili vsi.

V četrtek, 22. julija 2004, mineva  
žalostno leto, odkar nas je za vedno zapustila naša

**Marija Kamenšek**  
IZ KRČEVINE PRI VURBERGU 89 A, PTUJ

Hvala vsem, ki postojite ob njenem grobu in obujate spomine nanjo.

Mož Janez in hčerka Darina z družino

*Odšel si tja,  
kjer ni več gorja in ne trpljenja.*

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, dedka in tasta

## Ivana Vindiša

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, sovaščanom, prijateljem in znancem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali cvetje in sveče, nam ustno in pisno izrazili sožalje ter nudili pomoč.

Hvala g. župniku za opravljen pogrebni obred in sveto mašo, pogrebnemu podjetju Alzis za opravljene pogrebne soritve. Vsem in vsakomur iskrena hvala.

Z bolečino v srcu vsi njegovi

## SPOMIN

25. julija bo minilo pet let, odkar nas je zpustil naš dragi oče, tast in dedek

**Jožef Šmigoc**  
IZ GRADIŠČA 3

Hvala vsem, ki postojite ob njegovem grobu in z lepo misljijo ali prižgano svečo počastite spomin nanj.



Tvoji najdražji



**Jakob Hvalec**  
24. 5. 1934 - 26. 07. 2003

Hvala vsem, ki se ju spomnite, prižgete svečko, prinašate cvetje in za trenutek postojite ob njenem grobu.



**Terezija Hvalec**  
05. 10. 1939 - 01. 01. 2001

## IZ TRDOBOJCEV 37

Njuni najdražji

### NUMERO UNO

Robert Kukovec, s.p.,  
Mlinska ul. 22, Maribor

### ALI IŠČETE UGODNI KREDIT?

Gotovinski, avtomobilski, hipotekarni ter stanovanjski krediti do 15 let po ugodni obrestni meri vsem zaposlenim ter upokojencem. Možnost obremenitve dohodka do 50 %, star kredit ni ovira ter poplačilo dolgov. Po želji prideamo tudi na dom.

Tel.: 02/252-48-26, 041/750-560.

### Razpored dežurstev zobozdravnikov

24. 7. 2004  
Verica Šučur, dr. dent. med  
ZA Potrčeva

Ne pozabite me,  
ker minil je moj čas.  
Kar rodi se, na svetu  
le kratek je čas.

## V SPOMIN

**Marku**  
1983 - 1996

Hvala vsem, ki ga ohranjate v spominu.



Njegovi dragi



Nikoli več  
sonce te ne zбудi.  
Nikoli več,  
konec je vseh skrbi!  
Kjerkoli si,  
naj angel čuva te.  
Kjerkoli si,  
nate bomo mislili vsi.

## Marija Kamenšek

IZ KRČEVINE PRI VURBERGU 89 A, PTUJ

Hvala vsem, ki postojite ob njenem grobu in obujate spomine nanjo.

Mož Janez in hčerka Darina z družino

Solza kane nam iz očesa,  
pred nami je tvoj obraz,  
odšel si tiho brez slovesa,  
mirno spiš in čakaš nas.

## SPOMIN

28. julija minevajo 3 leta žalosti, ko si za vedno od nas odšel in se nikoli več vrnil, dragi sin, brat in stric



**Fredo Roškar**  
IZ SLAVŠINE 56

Hvala vsem, ki se ga spominjate in z lepo mislijijo postojite ob njegovem mnogo preranem grobu ter prižigate svečke.

Vsi tvoji

Vedno boš ostal v  
naših srcih in trajnem  
spominu.

## SPOMIN

Boleč je spomin na slovo 21. julija 1999, ko nas je zpustil dragi mož, oče, tast in dedi



**Jože Korošak**  
IZ DRAŽENCEV

Čas mineva, žalost in bolečina ostajata.

Hvala vsem, ki s svečko in lepo mislijijo postojite ob njegovem preranem grobu.

Zelo te pogrešamo, tvoji najdražji

Dobrota tvojega srca  
nikdar ne bo pozabljenja,  
še posloviti se nisi uspela,  
prej kruta smrt te nam je vzela,  
a v naših srcih vedno boš živel.

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi žene, mame, hčerke, tašče, tete in babice



**Ide Peteršič**  
DORNAVNA 72

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, ji darovali cvetje, sveče, za svete maše in nam izrazili pisno in ustno sožalje. Posebna zahvala g. župniku za opravljen obred, pevcom za odpete žalostinke, zastavonošem, govornicama za ganljive besede slovesa in pogrebnemu podjetju MIR za opravljene pogrebne soritve.

Iskrena hvala kolektivom Orodjarstva Šemrl Ptuj, Doma upokojencev Ptuj, Ere SV Ptuj - PE Solid.

Vsem in vsakemu posebej še enkrat hvala.

Žalujoči: vtični njeni

## Kogar imas rad,

nikoli ne umre,  
le daleč je ...

## SPOMIN

25. julija bo minilo pet let, odkar nas je zpustil naš dragi oče, tast in dedek

**Jožef Šmigoc**  
IZ GRADIŠČA 3

Hvala vsem, ki postojite ob njegovem grobu in z lepo misljijo ali prižgano svečo počastite spomin nanj.



Tvoji najdražji

Kje so zlati časi,  
ko srečni skupaj smo bili,  
ko tebe smo imeli,  
a zdaj te od nikoder ni.  
Solza, žalost in bolečina te zbudila ni,  
ostala je praznina, ki zelo boli.



## V SPOMIN

26. julija minevajo tri leta tihe bolečine, odkar si nas za vedno zapustil naš dragi mož, oče, dedek in tast

## Jožef Nedeljko

IZ JURŠINCEV 58

Iskrena hvala vsem, ki z lepo mislijijo postojite ob njegovem grobu in položite nanj rože ali prižgete svečko v njegov spomin.

Vsi tvoji najdražji



## V SPOMIN

## Boris Bušljeti

22. 7. 2000 - 22. 7. 2004

Prisrčna hvala vsem, ki mu prinašate sveče in cvetje ter postojite ob njegovem mnogo preranem grobu z lepo mislijijo.

Žalujoči: vtični njegovi



## V SPOMIN

## Alojzu Tašnerju

IZ MESTNEGA VRHA 89

Že četrto leto v grobu spiš, v naših srcih še živiš, naš dom je tih in prazen, odkar smo šli narazen.

Ostala je praznina, v naših srcih bolečina!

Sestra Ivanka

Zaman je bil tvoj boj,  
zaman vsi dnevi  
tvojega trpljenja,  
bolezen je bila močnejša  
od življenja.



## ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage žene, mame, tašče in babice

## Martine Obran

IZ MOŠKANJCEV 65

22. 10. 1942 - 09. 07. 2004

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem, prijateljem in predstavnikom društev ter organizacij, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, nam izrekli sožalje ter darovali za svete maše, cvetje in sveče.

Posebna zahvala velja g. župniku za opravljen obred, govornikom: g. Branku Firbasu, g. Francu Trunku in ge. Mariji Visenjak, pevcom za odpete žalostinke, pogrebnemu podjetju MIR iz Vidma, nosilcem zastave in praporja ter godbeniku za odigrano Tišino.

Hvala tudi vsem osebju intenzivnega in nevrološkega oddelka Kliničnega centra Ljubljana in Splošne bolnišnice Maribor.

Žalujoči: mož Ivan, hčerka Jasna z družino,  
sinova Sandi in Miran z družinama

# Najprej s sekiro, nato s kolom

**V kraju Vukovski Dol se je v torek, 15. julija, nočni preprič med dvema prijateljema končal s smrtjo. Okrog enajst ure zvečer je prišlo do prepriča med 43-letnim Jankom Purgajem in 37-letnim Zvonkom Furjaničem.**

Po sedaj zbranih podatkih, ki jih ima policija, je 37-letni domaćin umoril 43-letnega Janka Purgaja. Potem ko sta kot vsak dan pomagala pri okoliških kmetih, sta se vrnila v kolibko, kjer sta skupaj živelia. Po besedah sovaščanov sta umorjeni in osumljenc v omenjeni kolibi sredi gozda skupaj živelia približno leto dni. Pravijo, da sta se večkrat prepričala. Ponavadi zaradi banalnih stvari. Najbolj grozljivi so bili prepriči, ko sta bila pod vplivom alkohola. Oba sta namreč ogromno pila. Ker sta imela štiri pse, sta se velikokrat prepričala o lastništvu nad njimi. Po besedah sovaščanov naj bi policiisti imeli težave tudi s tem, kako priti do trupla, saj jih eden izmed psov, ki sta jih imela v kolibki, ni spustil zraven. Vzrok usodnega prepriča pa še zaenkrat ni znan.

Potem ko je osumljeni Furjanič storil kaznivo dejanje in



Foto: Dženana Bečirović

Purgaja večkrat udaril po glavi, je ob njegovem truplu tudi zaspal. Okoli 8. ure zjutraj je osumljenc odšel k sosedom in

poklical policijo ter jih mirno pričakal. Sosedom, kamor se je zatekel po umoru, je pripovedoval o tem, na kakšen način

je ubil svojega sostenovalca in dolgoletnega prijatelja. Dejal je, da ga je najprej udaril s sekiro po glavi, nato pa še petkrat s kolom. Na Vinotoču Ornik, kamor sta oba zahajala, se Furjanič in Purgaja spominjajo kot veseljaka. Pravijo tudi, da je umorjeni večkrat pretepjal osumljence. O tem, zakaj naj bi se dejansko sprla na dan umora in kaj je botrovalo umoru, sovaščani ne vedo ničesar. Sodeč po govoricah naj bi šlo za nezavestno dejanje osumljence, menijo pa, da pravega razloga ni in da je bil le alkohol tisti dejavnik, ki je botroval umoru. O tem, ali je bilo dejanje zavestno ali ne, še ni podatkov. Na Vinotoču, kamor se je po umoru zatekel osumljenc, pa pravijo, da je osumljenc med čakanjem na policijo izjavil, da umorjeni Purgaj tako in tako ni bil nič vreden in da bo za njegov umor dobil kvečjemu tri leta.

Ivo Usar s Policijske uprave Maribor je povedal, da so kriminalisti, državni tožilec in preiskovalni sodnik na kraju dogodka ter da še vedno raziskujejo okoliščine, ki so privedle do tega tragičnega dejanja. Kaj je bil vzrok za preprič, ki se je končal s smrtjo, še ni znano. Zamislimo pa se lahko nad tem, kakšne grozljive stvari se dogajajo v naši neposredni okolici.

Dženana Bečirović



Majšperško pokopališče, kjer so vandalisti odtujili krize in prevrnili spomenik

## Majšperk • Porušil nagrobnike

# Vandalizem na pokopališču

**Te dni je v občini Majšperk prišlo do dokaj nenavadne oblike vandalizma. Neznanec je namreč na majšperškem pokopališču prevrnil nagrobeni spomenik ter odnesel nekaj medeninastih križev.**

Kot so nam povedali na policijski postaji Podlehnik, ki je pristojna za majšperško občino, so prvo tovrstno prijavo prejeli v soboto, 17. julija. Temu sta sledili še dve prijavi. V enem primeru je šlo za prevrnitev spomenika, v preostalih dveh primerih pa za odtujitev medeninastih križev. Po besedah Silva Pernata, namestnika komandirja Mejne policijske postaje Podlehnik, je možno, da je takšnih poškodb bilo še več, a jih občani niso prijavili. »Najbolj grozljivo je to, da se vandalisti spravljajo na pokopališče, ki naj bi bilo nek simbol miru in počitka,« je dodal Pernat. Poudaril je tudi, da gre najbrž za istega storilca, vendar pa podatkov o

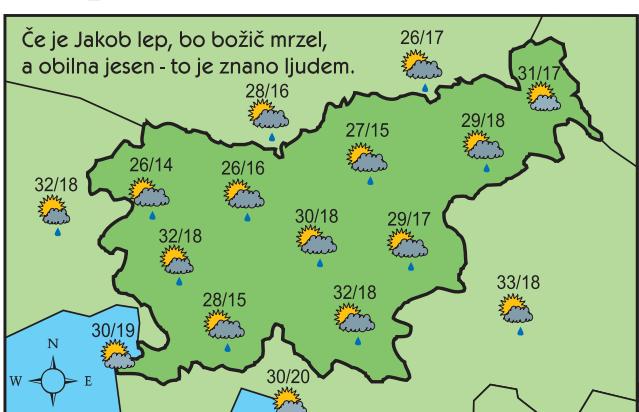
tem, kdo naj bi bil odgovoren za to dejanje, še zaenkrat nimajo. Policisti naprošajo vse, ki bi karkoli nenavadnega opa-

Zili, naj to nemudoma javijo na Mejno policijsko postajo Podlehnik (788-26-20).

Dženana Bečirović



## Napoved vremena za Slovenijo



### Napoved za Slovenijo

Danes bo sončno in vroče. Po poldne ali zvečer bodo predvsem v severnih krajih možne posamezne vročinske nevihite. Najnižje jutranje temperature bodo od 12 do 18, najvišje dnevne od 29 do 34 stopinj C.

### Obeti

Jutri in v soboto bo na Primorskem še naprej sončno in vroče, drugod pa bo predvsem v pooldanskem času možna kakšna nevihita. Vročina bo nekoliko popustila.



## Osebna kronika

**Rodile so:** Jožica Kucljak, Bistrica ob Sotli 7/d, Bistrica ob Sotli - Tino; Darija Zemljčič, Ul. Jana Baukarta 11, Ljutomer - Saro; Simona Vaben, Nezbise 20/a, Pristava pri Mestinju - Nastjo; Nina Benko, Desenci 10, Desetrnik - Jana; Mojca Kolar, Sv. Florijan 138, Rogaska Slatina - Majo; Cecilija Rojbt, Rucmanci 24, Sv. Tomaž - Mašo; Alojzija Kralj, Grajenščak 2, Ptuj - Alena; Nataša Žnidarič, Gorišnica 69, Gorišnica - Luka; Mateja Vidmajer, Zabovci 76, Markovci - Nejca; Danica Finžgar, Brezovec 41, Cirkulane - Leo; Daria Prejac, Mibovci 100, Velika Nedelja - Tino; Marjetka Zemljarič, Žerovinci 8, Ivanjkovci - Žana; Anica Jamnik, Gajevci 18, Gorišnica - Žiga.

**Poroke Ptuj:** Aleksander Čeb in Darja Kristovič, Bišečki Vrb 2; Miran Cvetko, Mezgovci ob Pesnici 71 in Renata Tobijas, Moškanjci 70; Simon Holc, Moškanjci 85/d in Nina Vrtič, Ptuj, Potrčeva c. 35; Zdenko Vidovič, Dornava 34 in Tina Lovrenčič, Tibolci 23.

**Poroke Ormož:** Ladislav Zelenjak, Zlatoličje 11/j in Simona Cizerl, Zlatoličje 11/j.

**Umrli so:** Alojz Solina, Markovci 31/b, umrl 01.julij 2004; Julijana Pobarič, Sobetinci 4, umrla 3. julija 2004; Angela Pleteršek, Dragonja vas 22, umrla 3. julija 2004; Vincenc Širuci, Spodnje Gruskovje 18, umrl 9. julija 2004; Ana Kocuvan, Rjavci 8, umrla 8. julija 2004; Sonja Urbančič, Kraigberjeva ulica 30, umrla 10. julija 2004; Martin Obrač, Moškanjci 65, umrla 9. julija 2004; Jera Merc, Gorca 3, umrla 10. julija 2004; Franc Kolarič, Ormoška cesta 1, umrl 10. julija 2004; Marija Unuk, Pongrce 21, umrla 12. julija 2004.

## Črna kronika

### Delovna nesreča

19. julija se je zgodila delovna nesreča v podjetju Jekon, d.o.o., v Lenartu, ko je delavec z dvigalom – žerjavom dvigoval del cevovoda ter ga iz zadnjega dela hale prepeljal v sprednji del, kjer naj bi ga naložili na tovorno vozilo, ki ga je vozil 47-letni delavec podjetja Kapla, d.o.o. Pri spustu je del cevovoda padel z nosilca dvigala ter poškodoval voznika tovornega avtomobila. V ZD Lenart mu je bila nudena zdravniška pomoč, nato pa je bil odpeljan v SB Maribor.

### Preveč alkohola

Minulo soboto ob 19.25 so policisti PMP Ormož pridržali pod nadzorstvom do streznitve 39-letnega domaćina, ki je pijan doma razgrajal in razbijal inventar ter grozil staršem s pretepotom.

### Požar na gospodarskem poslopju

17. 07. 2004 ob 20.15 je izbruhnil požar na gospodarskem poslopu v kraju Zg. Sveča v občini Majšperk. Do požara je prišlo zaradi kratkega stika na elektromotorju pubalnika, s katerim so spravljali seno na ostrešje. Pri gašenju požara, ki je povzročil za 3.500.000 tolarjev škode, se je en gasilec zastrupil z ogljikovim monoksidom, vendar njegovo življenje ni bilo ogroženo.

### Tatovi na delu

Neznan storilec je vlamil v stanovanjsko hišo v Dolgib Njivah, UE Lenart, ter iz notranjosti odtujil nekaj gotovine, zlato žensko zapestnico in zlato žeplno uro. S tem dejanjem je povzročil za 300.000 SIT materialne škode.

## OKNA, VRATA, GARAŽNA VRATA PO MERI

svetovanje, strokovne izmere, montaža...

Klas GM

PODVINC 15, PTUJ  
TEL 02 746 03 81  
GSM 031 341 532



## Ekart Design d.o.o. Tiskarna

Računalniška postavitev, osvetljevanje na film, ter izdeleva vseh vrst tiskovin v offset in sitotisk tehniki

SP. JABLNE 19, 2326 CIRKOVCE

TEL.:02 789 01 30, FAX:02 789 01 31, GSM:070784 792

